BUKE U MASMUR

KO SUSI.

NISALIN SU BAHASANG SANGIE

BOU I

F. KELLING.

LONDON:
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
1886.

BUKE U MASMUR

KO SUSI.

NISALIN SU BAHASANG SANGIE

BOU I

F. KELLING.

MASSACHUSETTS BIBLE SOCIETY

LONDON:
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
1886.

BUKE U MASMUR.

MASMUR I.

1 Kasasalamate su taumata ene, ko tawe duda-
leng ituhu pĕkakarakingu tau madadurhaka, dan
tawe rumarisi su daralengangu tau mĕbĕberdosa,
dan tawe maiang su pĕkakomolangu tau taha-
2 pĕsampuhe ; * kaiso ko duluase su atorangu titangu
Mawu kasĕlahenge, dingangu mĕtĕtimbangu ato-
3 rangu titane ĕlo-hĕbi.—* Ute i sie kai kere kalu
sinkalu ko nisuang su wiwihu ake, ko mĕbebua
su tempone, dan dakalune ta mararalowe dan patiku
apang ko kukoatenge, nee makoa mapia.
4 Tau madadurhaka ene tawe kerene ; kaiso i sire
5 kai kere kepa ko isĕsawuhu angin. * Tagal ene
tau madadurhaka tawe makararisi tatape suralungu
hukuman, dan tau mĕbĕberdosa tawe suralungu
6 pĕkakomolangu taumata adil. * Karna Mawu kasĕ-
lahenge makakirala daralengangu taumata adil ;—
tetapi daralengangu tau madadurhaka sarung
mailang.

MASMUR II.

1 PUNGE apa tau kapire mĕgĕguhaeng, dan manga
2 umate mĕmanipire apang ko sia — sia ? ! * Manga
ratu su bumi mahundarisi, dan manga tĕmbonang
nĕmpĕdaporote mĕndoka Mawu kasĕlahenge dingangu
3 si Sie ko nilanisange, angkunge : * „ Beiete i kite
„ mĕmpamĕsu laikie, dingangu mĕmpĕndĕme u taline
„ bou i kite.”—
4 I Sie ko kukaiang suralungu Sorga, lumĕge,
5 Mawu kasĕlahenge mapakameangi sire ; * woue i
Sie sarung mĕbera si sire suralungu ralangehé, dan
suralungu katatĕti u ralangehé i Sie sarung mapa-
6 kahĕkosi sire : * „ Tetapi Ia,—Ia seng nĕndui u
„ Ratuku su Sion, ko wuludu kasasusiku.”
7 „ Ia mapulu mĕhabaru putusan ene ! Mawu kasĕ-
„ lahenge seng nĕbera si Sia : I Kau kai Anaku ese !
8 „ Ia sisaku seng nuhana i Kau su ĕlo ini. * Panun-
„ tue bou Ia, ute Ia sarung mangonggo u patiku
„ umate kapire mariadi pusaka u, dan patiku pondo-
9 „ lu bumi mariadi taguanengu. * I Kau sarung
„ mamĕbahu diabatang uase si sire, i Kau sarung
„ mĕndarule si sire kere kuring tana.”
10 Ute inie, e manga ratu, kariadie tahasipirang !
pĕmpanarimae i kumu sasasa, e manga hakim su
11 bumi ! * Pĕmpĕtahamawue su Mawu kasĕlahenge
dingangu katataku, dan pahuluase dingangu raron-
12 dong. * Pĕmpangimbuete Ahuse ene, tadeau i Sie
kumbahan lumangehe, dan i kumu mĕnkailang su

raralengan ene; karna maliga ralangehé sarung
humena. Kasasalamate su patiku taumata, ko
mĕlĕharape si Sie!

MASMUR III.

1 Masmur i Daud, su tempongi sie timalangu anae i Absalom.

2 O Mawu kasĕlahenge, kereapa kauli kai sa-
truku! Taumata hape mahundarisi mĕmpĕndoka si
3 sia; * taumata hape mĕbĕbera su djiwaku: ,, I sie
,, ta makahombang tuluman su koa u Ruata!" Sela.
4 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, kai pĕka-
kĕlunganku, ko mĕlĕliwung si sia; i Kau kai hor-
5 matku, i Kau mĕlĕngke u tĕmboku. * Ia mĕkĕkui
maiha su Mawu kasĕlahenge, ute i Sie susimbahe
si sia bou wulude kasasusine. Sela.
6 Ta dimaloka dan nikapatikilangke; ia napukoe,
7 karna Mawu kasĕlahenge mĕpĕpalihara si sia. * Ia
tawe mataku sutĕngongu manga wuntuangu umate,
ko mahundarisie mĕliwung mĕmpĕndoka si sia.
8 Dĕntae, o Mawu kasĕlahenge! ambangeko ia, o
Ruataku! karna i Kau mapakarulengu pipi u patiku
sekeku; i Kau mapakatatunongu isingu tau ma-
9 dadurhaka. * Su koa u Mawu kasĕlahenge pia
tuluman!—Berkate u kai su umatu! Sela.

MASMUR IV.

1 Su gurungu gantare; su nedjinoth; masmur i Daud.

2 Kamagengu ia mĕkui, simbaheko wue ia, o
Ruatangu karaadileku! Suralungu kagagĕnggang i

Kau seng nangonggo u karaloahe si sia! Pĕka-
siangko ia, dingangu daringiheko kaliomanengku!
3 E manga ese, kereapa karĕngue hormatku ipĕ-
sĕsampuhe? kereapa karĕngue i kumu kukĕndagu
apang ko sia—sia, dan mĕdĕdea pĕraleo? Sela. *
4 Kĕnkasingkae wue, ko Mawu kasĕlahenge seng
namile taumata ene ko nakahombang nimet! Mawu
kasĕlahenge mĕdaringihe, kamagengu ia mĕkui si Sie. *
5 Kamagengi kumu iapakaributu, ute kumbahan mĕm-
pĕberdosa! pĕmpĕtimbangkengu ene suralungu nau-
ngi kumu su katatikilangi kumu, dan kĕnkalenehe!
6 Sela. * Pĕmpanĕmbaengu sasĕmbangu karaadile,
dingangu pĕmpĕharape su Mawu kasĕlahenge!—
7 Mauli taumata mĕbĕbera: „I saie sarung ma-
„pasilongu kapapia ene si kite?" Hengkeko kata-
8 tualagu Gatinu si kami, o Mawu kasĕlahenge! * I
Kau seng nangonggo u raliage ko labo suralungu
naungku limembongu ene kamagengi sire pia gendom
dingangu ake u anggor hape.
9 Ta dumaloka dingangu pĕdarame dan kapatiki-
langke inie; karna i Kau samatan, o Mawu kasĕ-
lahenge, mapakatana u ia dingangu katatarima.

MASMUR V.

1 Su gurungu gantare; su nedjinoth; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge! tarimako baweraku su
3 tulinu; sĕmpikeko kakahioroku! * daringiheko
tingihu kakuiku, o Ratuku dingangu Ruataku!
4 karna ia mapulu mĕkaliomaneng si Kau. * O Mawu

kasĕlahenge, su maralukade daringiheko tingiheku!
su maralukade ia mĕtĕtingkasandigi Kau dingangu
mĕmangampale.
5 Karna si Kau, o Ruata! tawe mĕtatahino kada-
durhaka; taumata dalai man ta makakatana su
6 koa u; * tau malaalĕpa man ta makakahaung su-
tĕngongu matanu; i Kau mĕbĕbinsi i sire patiku
7 ko tahapĕkoa dalai. * I Kau mapakailangi sire ko
tahapĕbisarangu pĕraleo; manga ese ko tahapatĕdo
u raha dingangu tahapĕlinga ikukarĕntingu Mawu
8 kasĕlahenge. * Tetapi ia—waugu kapapaliunga ni-
metu ia makasu su walenu, makapĕsuba su kabanu
ko susi dingangu katataku si Kau.
9 O Mawu kasĕlahenge, ahako ia suralungu karaa-
dilu, waugu manga rokaku; apakalewae rarale-
10 ngangu su tĕngoku! * Karna suralungu mohongi
sire takoae kabenaran, su naungi sire kai kawawi-
nasa, tinggolangi sire kai lĕbing ko kabawuka, lilangi
sire iapakalewehi sire.
11 Hukungke i sire, o Ruata! apakahakae i sire
waugu pĕkakarakingi sire! suhudeko i sire waugu
kauliu kadadurhakangi sire, sedang i sire mara-
lawan si Kau!
12 Ute patiku taumata ko mĕlĕharape si Kau, sarung
mahuluase sarang kakal, i sire sarung mĕmpĕdalo
suralungu raliage; sedang i Kau mĕmanirung si sire,
ute i sire, ko kukĕndagu Arengu, sarung mĕmpĕ-
13 limbe waugu raliage waugu i Kau. * Karna i Kau
mĕlĕliwung si sire dingangu nimet, kere dingangu
pĕkakĕlungan.

MASMUR VI.

1 Su gurungu gantare; su nedjinoth; tinuhu ko kualune; masmur
i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, ariebe pamĕsohe si sia
suralungu dalangehu, dan ariebe pamahang si sia
3 suralungu katatĕti u dalangehu! * Pĕkasiangko
ia, o Mawu kasĕlahenge, karna ia kai naralowe;
apakauleko ia, o Mawu kasĕlahenge, karna patiku
4 ruhiku nĕmpĕhĕkose; * ore, djiwaku himĕkose
kahĕnga — hĕngang, ute i Kau, o Mawu kasĕla-
henge,—singapa karĕngue?!
5 Suleiko kapia, o Mawu kasĕlahenge, ambangete
6 djiwaku; tulungko ia waugu nimetu! * Karna sura-
lungu papate takoae pĕtatahĕndungan si Kau; i saie
7 makapĕpudingi Kau suralungu lĕbing? * Ia kai
naralĕpengu kakahioroku; su hĕbi — hĕbi lele-
nganku dudalĕtongu ĕlloku, katatikilangku niapa-
8 kananta u ake u mata. * Mataku seng nararalung
waugu kasasusa; ia seng nariadi nagurang waugu
i sire patiku ko mĕmapakasukaru ia.
9 Pĕmpamehoe bou ia, e patiku tahapĕkoa dalai;
karna Mawu kasĕlahenge seng dimaringihe tingihu
10 sasangiku; * Mawu kasĕlahenge seng dimaringihe
kakahioroku; Mawu kasĕlahenge nanarima u kalio-
11 manengku! * Patiku satruku sarung mĕnkamea
dingangu mĕmpĕhĕkose kahĕnga — hĕngang; su
sinkakonda i sire sarung mĕmpĕsoho dingangu
mĕnkamea.

MASMUR VII.

1 Gantare i Daud, ko nipĕgantaree su Mawu kasĕlahenge, waugu
bawerangi Kusch, ko bou hĕntongi Benjamin.

2 O MAWU kasĕlahenge, Ruataku! ia mĕtingkasi-
rung si Kau; liuko ia bou i sire patiku, ko
mĕbĕbawatu si sia, dingangu ambangeko ia; *
3 tadeau i sie kumbahan mĕhampase djiwaku kere
singa ko maningkase, sedang takoae sinkatau ma-
ngangambang.
4 O Mawu kasĕlahenge, Ruataku! kamagengu ia
seng nĕkoa ene, kamagengu su limaku kai pia
5 pĕsasalage, * kamagengu ia seng namalisu ralai
su manga gaweku, dingangu nangumbala pĕda-
rarotongi sie ene ko mĕmapakasukaru ia takoae
6 sebabpee: * ute satru ene pĕbawatue dingangu
panamee djiwaku, dingangu pĕlindae pĕtatumbia-
heku su tana, dingangu paparalokaengu hormatku
suralungu ĕbung. Sela.
7 O Mawu kasĕlahenge, pĕbangungke suralungu
dalangehu; darisie i Kau, pĕndoka katatĕti u
ralangehu manga rokaku; ute pĕbangungke waugu
8 ia! I Kau seng nĕbertitangu karaadile. * Kama-
gengu pĕkakomolangu manga umate mĕmpĕli-
wung si Kau, ute pĕsulee kapia suwowongi sire
sorong tampa karangetange.
9 Mawu kasĕlahenge kai Hakim u patiku umate:
— apakatulideko haleku, o Mawu kasĕlahenge!
ituhu karaadileku dingangu ituhu katatulaseku
10 kariadie si sia. * Ute apakasuecte wue kararalai u

tau madadurhaka, dan apakatatapeko wue taumata
adil. I Kau, ko mĕmamariksa patiku naung di-
ngangu bubatungu kaonaeng, kai Ruata ko adil.
11 Pĕkakĕlunganku kai su koa u Ruata, i Sie
12 mĕtĕtulungi sire ko matatulase. * Ruata kai
Hakim ko adil, i Sie Ruata, ko dulangehe su sen-
13 tinia ĕlo, * kamagengu taumata ta mĕtobate,—ute
i Sie mangasangu warae; i Sie mangaengu papitie
14 dingangu itarang, * dingangu mamiti si sie di-
ngangu agide—papate; i Sie mapahente u manga
horongu papitie.
15 Pangingate, i sie nĕpahiamangu kararalai, di-
ngangu nĕkaluwaengu kadadurhaka, dingangu nĕhana
16 u pĕralinga. * I sie seng nĕkali pahĕba dingangu
napakaralungu ene; tetapi i sie sisane seng nanawo
17 suralungu ene ko seng nikaline. * Kadadurhakane
sarung mĕsule suwowong tĕmboe, dan kakanoae ko
dalai sarung dumĕnta suwowong darang tĕmboe.
18 Ia mapulu mapatarimakase su Mawu kasĕla-
henge waugu karaadilé, dingangu mĕgantare u pa-
pudi su Arengu Mawu kasĕlahenge ko karange—
rangetange.

MASMUR VIII.

1 Su gurungu gantare; su gittith; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, Mawungi kami, kereapa
kawantuge kai Arengu su kalawo u bumi, i
Kau, ko seng namĕlo u kawawantugu ko labo su
kalawo u langi!

3 Bou mohongu manga rario dan manga ana dadio
ko sususu, i Kau seng nangalasu simbau kawasangu
papudi, waugu manga roka u, tadeau satru dingangu
tahapamalisu dalai iapakarĕmase.
4 Kamagengu ia mĕtĕhung langi u, ko kinoatengu
limanu, bulan dingangu manga wituing, ko seng
5 nisadianu :—* ute apae taumata, hakiu i Kau mĕtĕta-
hĕndung si sie; dan ana u taumata, hakiu i Kau
6 mangintĕno si sie?! * i Kau seng napakakurangi
sie kadio samatan su kaadaangu Ruata, i Kau seng
napĕmakotangi sie dingangu hormat dan kawawan-
7 tuge; * i Kau seng nĕndui i sie pakipahamawue
suwowong patiku kinoatengu limanu; i Kau seng
8 napasĕlungu kalawoe sualungu laedé: * Patiku
(kambing) dumba dingangu sapi, lai patiku bina-
9 tang su kĕhu; * patiku manu su kinoang, dingangu
patiku kina su laude, apang ko mĕmahundaleng
su manga daralengangu laude.
10 O Mawu kasĕlahenge, Mawungi kami, kereapa
kawantuge kai Arengu su kalawo u bumi!

MASMUR IX.

1 Su gurungu gantare; su mut—labben; masmur i Daud.

2 Ia mapulu mapatarimakase su Mawu kasĕla-
henge dingangu kalawo u naungku; ia mapulu
manuturu patiku pĕkakardjahangu ko makanana-
3 niang; * ia mapulu lumuase waugu i Kau, di-
ngangu lumimbe waugu raliage, dan mĕgantare u
papudi su Arengu, o Mawu ko karange—range-

4 tange! * sedang patiku sekeku nĕmpĕsoho sorong
likude, dan nĕnkahaka dingangu nĕnkailang bou
5 tĕngong Gatinu. * Karna i Kau seng napakatu-
lidu haleku ko adil; i Kau, o Hakim ko adil, ko
kukaiang su kaderangu—kawawantuge.
6 I Kau seng namĕsohe tau kapire, dan seng
napakailangu tau durhaka ene, dan seng nangĕmu
arengi sire sarang marĕngu—rĕngu dan sarang ka-
7 kal. * Seke ene seng niapakawinasa sarang kakal;
lai i Kau seng nanawu manga soa ene; pĕtata-
hĕndungan si sire seng nailang ringangi sire.
8 Tetapi Mawu kasĕlahenge kukaiang su kawa-
wantuge sarang kakal; i Sie seng nanadiangu ka-
9 derangu—kawawantugé su hukuman. * Ute i Sie
sarung mĕhukungu dunia dingangu karaadile, dan
mamutuse hale u patiku umate dingangu kababe-
tule.
10 Mawu kasĕlahenge kai pĕbawukidangu patiku
taumata ko niapakasukare, pĕbawukidang su tem-
11 pongu kagagĕnggang. * Ute i sire ko makakirala
Arengu, makapĕharape si Kau; karna i Kau, o
Mawu kasĕlahenge, tawe manĕntangu manga tau-
mata ko mĕdĕdea si Kau.
12 Pĕmpĕgantaree su Mawu kasĕlahenge, ko mata-
tana su Sion; pĕmpĕhabarengu kinoatenge sutaloa-
13 rangu patiku umate! * Karna i Sie, ko mamalise
katatĕdo u raha, seng nĕtahĕndung si sire ene; i
Sie seng ta nĕtimbúlengu palahunkia i sire ko
malalarate.
14 Pĕkasiangko ia, o Mawu kasĕlahenge! tĕhungeko

kasasukareku ko kinoa i sire ko mĕbĕbinsi u ia; i
Kau, ko mĕlĕhengke u ia bou ngarangu kapapate;
15 * tadeau ia makapĕhabaru patiku papudi si Kau
suralungu manga ngarangu ana bawinengu Sion,
tadeau ia lumiage kahĕngang waugu tulumangu.
16 Manga umate kapire seng nĕnkawontole suralungu
pahĕba ene, ko seng nipakasadiangi sire; laedi sire
seng nĕnkasaung suralungu sasaung ene, ko seng
17 tinaingi sire. * Mawu kasĕlahenge seng napakalahe
u watangenge; i Sie seng nĕhukung, tau durhaka
ene seng naehe su kinoatengu limane sisane. Pĕm-
panipire! Sela.
18 Taumata madadurhaka mambeng mĕnkapule so-
rong naraka, patiku tau kapire ko mĕmpĕtimbulengu
19 Ruata. * Karna taumata kasian man ta timbulenang
sarang marĕngu—rĕngu, dan pĕlaharapi sire ko
niapakasukare tawe mailang sarang kakal.
20 Darisie, o Mawu kasĕlahenge, tadeau tau kapire
21 ene ihukung su tĕngong Gatinu. * O Mawu kasĕ-
lahenge, apahĕkose i sire; apakasingkako patiku tau
kapire, humoneu i sire kai taumata. Sela.

MASMUR X.

1 O Mawu kasĕlahenge, punge apa i Kau duma-
risi marau, dingangu mamuningu watangengu su
2 tempongu kasasukare? * Dingangu kalaobote tau
durhaka mapakagĕnggangu taumata malarate; i sire
ikasame suralungu manga pĕkakaraki, ko nipĕda-
poroti sire ene.

3 Karna tau durhaka ene mĕdĕdalongu watangenge
waugu kawawirahingu djiwane; lai i sie mapĕberkate
u tau tahapĕlinga, dan ta mĕndarekengu Mawu
4 kasĕlahenge. * Tau durhaka (mĕmangĕna) suralungu
kalaoboté: „I Sie tawe mĕhukungu ene;" patiku
pĕkakarakine kai kere takoae Ruata.
5 Daralenge kai makuate su sentinia tempo; (kere)
hukumangu kai marau marange bou koae; i sie
mĕmangapise patiku dokae.
6 I sie mĕbĕbera suralungu naunge: „Ia man ta
„mebimbang, bou hĕnto sarang hĕnto ia man ta
7 „hombangengu silaka." * Mohonge kai napene u
pangangane, dingangu pĕralinga, dingangu kara-
rugi; sualungu lilane kai kasasilaka dingangu kawa-
winasa.
8 I sie mĕtĕtiga su tampa pĕralinguan, su tampa
mapĕnise i sie mamate taumata ko taisalage; matane
9 kukalingaede taumata malarate. * I sie mĕtĕtiga su
tampa mapĕnise, kere singa suralungu galĕmue i sie
mĕtĕtiga, tadeau i sie makasame taumata ko masa-
silaka; i sie maname taumata ko masasilaka, ma-
10 ngumpaede si sie su sasaung. * I sie kumakowo, i
sie kumakurung; ute bou kakakuaté iapakahakangi
sire ko kasian.
11 I sie mĕbĕbera suralungu naunge: „Ruata mai-
„wulengu ene, i Sie mamuningu Gatine, i Sie tawe
„makasilo ene sarang kakal."
12 Darisie, o Mawu kasĕlahenge, o Ruata, pĕheng-
keengu limanu! ariebe timbúlei i sire ko niapaka-
13 sukare. * Punge apa tau durhaka makapĕhodate

Ruata? makapĕbera suralungu naunge: „i Kau ta
„ mĕhukungu ene?"
14 I Kau seng nakasilo ene; karna i Kau mĕtĕtĕ-
hung patiku kasasusa dingangu kasasukare, tadeau i
Kau mangala ene suralungu limanu; taumata kasian
manarakangu ene si Kau; i Kau, tĕngade i Kau
kai mĕtatulungu tau kasisi.
15 Papĕdie takiahu taumata durhaka; dan su tau-
mata dalai ene—balisete kadadurhakane, sarang ene ta
16 kahombangeng. * Mawu kasĕlahenge kai Ratu sen-
tinia dan sarang kakal; tau kapire seng nĕnkailang
bou wanuane.
17 O Mawu kasĕlahenge! i Kau seng dimaringihe
pĕdarorongi sire ko niapakasukare; i Kau napakaku-
18 atu naungi sire, tulinu itaing; * tadeau i Kau ma-
pakatulidu hale u tau kasisi dingangu tau kasian;
tadeau taumata ko bou tana kumbahan lai mapa-
gĕnggang.

MASMUR XI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

Ia mĕlĕharape su Mawu kasĕlahenge; kereapa
i kumu makapĕbera su djiwaku: „Pahuntĕlae sorong
2 „ wuludi kumu, kere manga manu! * Karna kakĕl-
„ laeko, tau madadurhaka nĕmpangaengu papiti,
„ i sire seng nĕmpanukulu horongu papiti i sire su
„ laintie, tadeau i sire bou ko marĕndung mĕmpamiti
3 „ taumata matatulase. * Karna dihi laalase iapakago-
„ gahe; ute apae wue ikakoa u taumata adil?"

4 Mawu kasĕlahenge kai suralungu kabane ko susi,
kaderangu—kawawantugu Mawu kasĕlahenge kai
suralungu Sorga,—matane matatanda, kohabé mĕ-
5 mamariksa patiku hĕntongu taumata. * Mawu kasĕ-
lahenge mapakasahi u taumata adil; tetapi Djiwane
mĕbĕbinsi u taumata durhaka dingangu taumata ene
6 ko kukĕndagu pangangĕmpise. * I Sie sarung ma-
parasehu lapung—kila su tau madadurhaka; putung
dingangu malela, dan angin maluwahang, enee kai
7 bahagian panganginumangi sire. * Karna Mawu
8 kasĕlahenge kai adil, i Sie kukĕndagu karaadile; i
sire ko matatulase sarung mĕmpĕtĕhung Gatine.

MASMUR XII.

1 Su gurungu gantare; ituhu ko kualune; masmur i Daud.

2 Tulungko, o Mawu kasĕlahenge! karna taumata
matatulase kai mahali, karna taumata ko satiawan
seng nakadio sutaloarangu patiku hĕntongu tau-
3 mata. * I sire mĕbĕbisarangu pĕraleo sinkatau—
sinkatau su taumata sinsulunge; dingangu wiwihe
ko mĕmanawohong, dingangu naung ko napahia i
sire mĕbĕbera.

4 O Mawu kasĕlahenge, apakailangke patiku lila
5 ko malaobote, i sire ko mĕbĕbera: * „I kami sarung
„makawata u lilangi kami; biwihi kami kai tĕtagu-
„anengi kami; i sai kai mawu suwowongi kami?"

6 Waugu kasasukaru manga taumata ko luĕmpi-
sang, waugu kakahioro u manga taumata kasian,
inie Ia dumarisi, pinĕberangu Mawu kasĕlahenge; Ia

mapulu mĕtulungu taumata ene ko mĕkĕkarimangu
7 ene.— * Bawerangu Mawu kasĕlahenge kai bawera
susi, kere salaka ko nituno su kuring tana, nisahi
pitu sule.
8 I Kau, o Mawu kasĕlahenge, i Kau sarung ma-
nirung si sire; i Kau sarung mamalihara si sire
9 bou bangsa ini sarang kakal. * Tau madadurhaka
mĕlĕlĕhige, kamagengu apang ko dalai iapakarange
sutaloarangu hĕntongu taumata.

MASMUR XIII.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, sarang tempo apa i Kau
sentinia mĕtimbulengu ia? Sarang tempo apa i Kau
3 mamuningu Gatinu si sia? * Sarang tempo apa ia
mĕkarakingu manga pĕkakaraki su djiwaku, din-
gangu kumurateng suralungu naungku su kanandu
u ĕlo? Sarang tempo apa satruku sarung mĕma-
pakarange u watangenge suwowongu ia?
4 Tĕhungeko wue, dingangu daringiheko, o Mawu
kasĕlahenge, Ruataku! apakatualageko mataku, ta-
5 deau ia kumbahan mĕtiki su kapapate; * tadeau
satruku kumbahan makapĕbera: „ia seng nakawata
„i sie!" tadeau manga dokaku kumbahan mahuliage,
kamagengu ia mĕbimbong.
6 Tetapi ia,—ia mĕlĕharape su nimetu; naungku
haruse lumiage kahĕngang waugu tulumangu; ia
mapulu mĕgantare su Mawu kasĕlahenge, sebab i
Sie seng nĕkoa mapia si sia.

MASMUR XIV.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

TAU putarbale mĕbĕbera suralungu naunge: „Ta-
„koae Ruata!”—I sire kai daralai, kakanoa i sire
kai makararĕnting; takoae sinkatau ko mĕkĕkoa
mapia.
2 Mawu kasĕlahenge mangintĕno bou Sorga su
patiku hĕntongu taumata, kimakĕlla, minsang pia
sinkatau ko tahasipirang, ko mĕdĕdea Ruata.
3 I sire patiku seng nĕmpĕsoho, kĕbi-kĕbi nĕnka-
ralai; takoae sinkatau ko mĕkĕkoa apang ko mapia,
takoae sarang sinkatau.
4 Ute patiku tau tahapĕkoa dalai ta makaĕna
ene? ko mĕmahunkang umateku, kere i sire ma-
hunkang brote; i sire ta mĕmpĕkaliomaneng su
Mawu kasĕlahenge.
5 Kalahĕkose kahĕnga—hĕngang humombang si
sire paisene; karna Ruata kai dudindingan su
umaté ko adil.
6 Ute i kumu mapakameangu pĕkakarakingu tau-
mata kasian;—sedang Mawu kasĕlahenge kai pĕla-
harapenge?!
7 I sai bou Sion sarung mangambang tau Israel?
Kamagengu Mawu kasĕlahenge mapĕsulengu umaté
ko nikataweng, ute i Jakob sarung lumuase, i Israel
sarung lumiage.

MASMUR XV.

1 Masmur i Daud.

O Mawu kasĕlahenge! i sai sarung makapĕ-
bawale su walenu? i sai sarung makakatana su
wuludu kasasusinu?
2 I sie ene ko dudaleng dingangu katatulase,
ko mĕkĕkoa karaadile, ko dingangu naunge mĕbĕ-
3 berangu kabenaran, * ko dingangu lilane ta mĕsa-
sampuhe; ko ta mĕkakoa dalai su gawene, dan
4 ko ta mapakateloru taumata sinsulunge; * ko ta
mĕsĕmpi si sie ene ko nirĕme, kaiso ko mĕlĕhor-
mati si sire ene, ko takutangu Mawu kasĕlahenge;
kamagengi sie nĕtewangu kararugine, ute i sie
5 tawe mapĕbalungu ene; * i sie tawe mĕpake u
kupange su panganguntu dalai, dan i sie ta ma-
narima u ongkose ipĕndoka taumata ene ko ta
nĕsalage. I sie ko mĕkĕkoa kerene, sarung ma-
tana tatape sarang kakal.

MASMUR XVI.

1 Kapapĕnise Daud.

Paliharaiko ia, o Ruata! karna ia mĕtingkasi-
2 rung si Kau. * Ia seng nĕbera su Mawu kasĕ-
lahenge: I Kau kai Mawu kasĕlahenge, kapapiaku,
3 takoae apa—apa ikasulung si Kau; * su tau-
mata susi, ko ene su bumi, dingangu si sire ko
mawawantuge, si sire kai kalawo u karaluaseku.

4 Kasasangsarangi sire ene, ko měmaněmba ber-
hala, kai hape—hape; ia madidi maněmbangu sa-
sěmbangi sire bou raha, dan arengi sire ta daku
isěbba u wiwiheku.
5 Mawu kasělahenge kai bahagian pusakaku, dan
panganginumanku; i Kau měmamalihara bahagi-
6 anku. * Tali sasuka ene seng nanawo si sia su
kasasědape; lai pusaka ene ko nitantu si sia kai
mahole.
7 Ia měpudingu Mawu kasělahenge, ko seng na-
něgu si sia; lai su hěbi bubatungu kaonaengku
měmanintiro si sia.
8 Ia seng nětaho u Mawu kasělahenge sentinia
sutěngoku; karna i Sie kai su kuanengku, ute ia
ta sarung měbimbong.
9 Tagal ene naungku duluase, dan rochku du-
liage; lai dagingku sarung mangirolo dingangu
10 katatarima. * Karna i Kau ta sarung mamalangu
djiwaku su tampa u tau něnkapate; i Kau ta
sarung manarakangu Taumatanu ko susi, tadeau i
11 sie makasilo kalahene ene. * I Kau mapakasingka
u daralengangu pětatumbiahe si sia, kapapaliungu
raliage kai sutěngong Gatinu; kasasědape kahěnga
—hěngang kai su limanu kuaneng sarang kakal.

MASMUR XVII.

1 Pěkakaliomanengi Daud.

O Mawu kasělahenge, (pungu) karaadile, daringi-
heko, sěmpikeho kakuiku, tarimako su tulinu pěka-

kaliomanengku bou wiwihe ko ta mĕralinga!
2 Apakawalako katatulidu haleku aparĕnta bou tĕn-
gong Gatinu! matanu mĕtĕtĕhung kababetule.
3 I Kau seng namariksa naungku dingangu nĕ-
tiwo ene su hĕbi; i Kau seng napakasahi u ia,
tadeau i Kau kumbahan makahombang pangangĕna
dalai si sia, tadeau mohongku kumbahan lumawan.
4 Apang ko mĕhino su kakanoa u taumata, ute
ia, tinuhu bawerangu wiwihu, seng nĕtegangu wa-
5 tangengku bou daralengangu tau maralawan; * se-
dang ia mapakatatapu daralengku su lĕna u laedu,
tadeau ralempangku kumbahan maliandohe.
6 Ta mĕkaliomaneng si Kau, karna i Kau susim-
bahe si sia, o Ruata! taingko tulinu si sia, dari-
7 ngiheko baweraku! * Apakalaheko nimetu ko maka-
naniang, i Kau ko mangangambang si sire, ko
mĕmpĕtingkasirung si Kau, bou i sire ene, ko
maralawan limanu kuaneng!
8 Tintanudeko ia, kere itungu ana u mata; si-
9 rungeko ia sualungu kinkaungu tatĕla u, * bou
tĕngongu tau madadurhaka, ko mĕmapakasukaru
ia, bou tĕngongu manga seke u pĕtatumbiaheku,
10 ko mĕlĕliwung si sia. * Naungi sire ko takoae
pĕndange i sire mĕmangunsi; dingangu mohongi
11 sire i sire mĕbĕberangu kalaobote. * Inie i sire
mĕmpĕliwung si kite su raralengi kite, i sire
mĕmpĕdalunahu matangi sire, tadeau i sire mapa-
12 kahakangi kite su tana. * I sie kai kere singa
simbau, ko mĕmĕning manĕmbo, dan kere singa
manguda, ko kukaiang su galĕmue.

13 Darisie, o Mawu kasĕlahenge! dĕntae, pĕndoka
si sie, apakawatangke i sie! ambangeko djiwaku
14 bou taumata durhaka dingangu wara u, * bou
manga taumata ene dingangu limanu, o Mawu
kasĕlahenge! bou manga taumata ene ko bou
dunia ini, ko bahagiangi sire kai su pĕtatumbiahe
ini, ko tiangi sire pupenengu enee ko irudeso u,
i sire niapakalaede dingangu manga ana, lai i sire
mĕmpanĕntangu lĕmbengi sire su manga ana i sire.
15 Tetapi ia—suralungu karaadile ia sarung mĕtĕhung
Gatinu; ia sarung iapakalaedu pĕgagahi u, kama-
gengu ia mapuko.

MASMUR XVIII.

1 Su gurungu gantare; masmur u paparentangu Ruata, i Daud, ko seng
nĕbera su Mawu kasĕlahenge bawerangu gantare ini su ĕlo ene,
su tempongu Mawu kasĕlahenge seng nangambang sie sie bou
limangu patiku sekee, lai bou limangi Saul.—Ute i sie nĕberae:

2 Ia kukĕndagi Kau dingangu kalawou naung, o
3 Mawu kasĕlahenge, kakakuateku! * Mawu kasĕla-
henge kai pĕbawukidangku dan kotaku, ko ma-
ngangambang si sia; Ruataku, dapĕla pĕlaharapeng-
ku, pĕkakĕlunganku, dan tandu u kasasalamateku,
tampa pĕsasirungangku.
4 Ia nĕkui su Mawu kasĕlahenge, ko haruše ipĕ-
pudi, ute ia nikaambangengu bou manga sekeku.
5 Manga mĕlisangu kapapate seng nĕliwung si
sia, dan manga lĕbangu Belial seng napahĕkosu

6 ia; * manga sasaungu naraka seng nĕliwung si
sia, manga lapung papate seng himonbang si
7 sia. * Suralungu kasasukareku ia nĕkaliomaneng
su Mawu kasĕlahenge, dingangu nĕkui su Ruataku;
ute bou walene ko mawantuge i Sie nĕdaringihe
tingiheku, dan kakuiku sutĕngong Gatine nasu
su tuline.
8 Su tempo ene bumi gimio dingangu kimanoa,
dan laalasu manga bulude nĕdinuhe dingangu gimĕ-
9 guhe; karna i Sie limangehe. * Pĕpuse timiowole
bou irunge, dan putung bou mohonge napakatutung,
tĕtuhu putung nĕmpĕhĕna bou i Sie.
10 Woue i Sie nĕlekongke langi, dingangu natĕn-
tungke, kararĕndungu winawa ene kai sualungu
11 laedé. * Ute i Sie kimaiangke suwowong cherub
dingangu timĕlae, i Sie timĕlae suwowong tatĕla u
12 angin. * Kararĕndung ko nikoae rarĕndunge nipĕ-
liwung si Sie, kararĕndungu ake dingangu winawa
13 masuwenehe nikoae selone. * Bou sĕnange ko mĕ-
kĕkerong sutĕngone winawane maparasehu ake batu
14 dingangu tĕtuhu putung. * Ute Mawu kasĕlahenge
napĕdĕlue su langi, dan i Sie ko karange—range-
tange napasĕbangu tingihe ake-batu dingangu tĕtuhu
15 putung. * I Sie nangaengu papitie—dan napĕsalia-
wuhengi sire; lai i Sie napalĕtuhu kila—dingangu
napĕbingo i sire.
16 Ute nikasiloete manga tinggilihangu laude, dan
laalasu dunia niapakalengkede bou pamamĕsohu, o
Mawu kasĕlahenge, bou katatĕpungu singongongu
irungu.

17 I Sie nangala bou tampa karangetange, nangum-
paede si sia, dingangu namoleng si sia bou ralu-
18 ngu ake dalabo. * I Sie nangambang si sia bou
sekeku ko makuate, dan bou manga taumata ene
ko mĕbĕbinsi u ia, ko makakuate limembongu ia. *
19 I sire mĕmpĕlĕbang si sia su ĕlongu kasasilakaku;
tetapi Mawu kasĕlahenge kai pangangunsadekangku, *
20 ute ia niapasĕbange sorong tampa maloahe; i Sie
namoleng si sia niapasĕbang, karna i Sie makĕn-
dagu ia.
21 Mawu kasĕlahenge namalise si sia tinuhu kata-
tulaseku; i Sie namalise si sia tinuhu kasasusingu
22 limaku. * Karna ia seng nĕsĕmpi daralengangu
Mawu kasĕlahenge, dan ia tawe nĕdurhaka simoho
23 bou Ruataku. * Karna tundungu karaadile kai su-
tĕngoku, dan tundungu titane tawe daku iapasoho
24 bou ia; * ia kai matulase si Sie, dingangu nĕtega-
ngu watangengku bou pĕsasalageku.
25 Tagal ene Mawu kasĕlahenge seng namalise si
sia tinuhu katatulaseku, tinuhu kasasusingu limaku
26 sutĕngongu matane. * Su taumata ko maĕluge, i
Kau kai maĕluge; su taumata ko tulase, i Kau
27 kai tulase; * su taumata ko susi, i Kau kai susi;
tetapi su taumata ko putarbale, i Kau lulawan.
28 Karna i Kau,—i Kau mĕmangambang umate ene
ko niapakasukare, tetapi patiku mata ko malaobote
iapakasana u.
29 Karna i Kau mapakatualagu soloku, Mawu
kasĕlahenge, Ruataku, mĕmanualage kararĕndungku.
30 Karna ringangi Kau ia makatalang mapatiralangu

manga buntuangu seke, dan dingangu Ruataku ia
kumĕse lumempang tĕnda metsel.
31 Daralengangu Ruata kai nasuku, bawerangu
Mawu kasĕlahenge kai susi; i Sie kai pĕkakĕlunga-
32 ngu patiku taumata ko mĕlĕharape si Sie. * Karna
i saie Ruata? melainkan Mawu kasĕlahenge; dan
i saie dapĕla pĕlaharapeng? melainkan Ruatangi
33 kite. * I Sie kai Ruata, ko mĕmamĕgong si sia
dingangu kakakuate, ko napakariahingu raralengan-
34 ku takoae kasasangkonang; * sedang i Sie napa-
kariahingu laedeku kere laedu manga rusa, dingangu
35 napararisi u ia su manga pĕbawukidangku; * i Sie
mĕmanintiro limaku iapĕseke, hakiu takiaheku na-
mĕsu papiti uase.
36 I Kau nangonggo u pĕkakĕlungangu kasasala-
matu si sia, dan limanu kuaneng napakatogasu ia,
37 dan karaĕlugu napakarange u ia. * I Kau napaka-
loahu ralempangku su raralenganku; dan tingku-
mangku kai natogase.
38 Ia nĕbawatu manga sekeku, dingangu nakawatue
si sire; ute ia tawe nĕsule kapia, sarang ia napa-
39 kailangi sire; * ia nĕndule si sire, hakiu i sire
tawotonge makararisi, i sire nĕnkahakae sualungu
40 laedeku. * Karna i Kau namĕgong si sia dingangu
kakakuate iapĕseke; i Kau napĕsubangu manga
41 dokaku sualungu ia, * lai i Kau nangonggo u
polohu manga sekeku si sia, ute i sire, ko mĕbĕ-
binsi u ia, seng daku nisawu.
42 I sire nĕmpĕkui, tetapi takoae sinkatau mĕta-
tulung; su Mawu kasĕlahenge, tetapi i Sie ta

43 simimbahe si sire. * Ute ia napakatatunongi sire
kere ĕbung sutĕngongu angin, ia nĕndĕme i sire
kere onasu raralengan.
44 I Kau nangambang si sia bou pĕgaguhaengu
umate, i Kau nĕndui u ia niapanĕmbonang manga
umate kapire; umate ene, ko ta daku nikakirala,
45 mĕtĕtahamawu si sia. * Su mĕntĕhange, su tempongu
tuline nakaringihe ene, i sire nĕmpĕsihure si sia;
manga tau ragi pura—pura simasumĕlung si sia;
46 * manga ese u tau ragi nĕnkalowe, dingangu nĕm-
pĕdondong bou ralungu kotangi sire.
47 Mawu kasĕlahenge kai biahe, i Sie, ko dapĕla
pĕlaharapengku, haruse ipĕpudi; i Sie, ko Ruatangu
48 kasasalamateku, haruse iapakarange. * Ruata, ko
nangonggo u loahe si sia, napamalise, dan ko napa-
49 sĕlungu manga umate sualungu ia; * ko napaka-
liungu ia bou manga sekeku; lai i Kau napakarange
u ia suwowongu manga dokaku; i Kau nangambang
si sia bou ese ene, ko napakasukaru ia.
50 Tagal ene, o Mawu kasĕlahenge, ia mĕpudingi
Kau su taloarangu tau kapire, dingangu mĕgantare
51 u papudi su Arengu; * ko mangonggo u kasasala-
mate labo su ratune, dingangu mĕkoa nimet si sie
ko nilanisange, si Daud, dingangu su Hĕntone
sarang kakal.

MASMUR XIX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 KALAWO u langi měmanuturu kawawantugu
Ruata, dan tjakrawala ene mělěhabaru kinoatengu
3 limane; * Ělo mětětatuhu měmanatungu wisara;
dan hěbi mětětatuhu měmapakalahe u kasasingka.
4 Takoae manga bahasa, dan takoae manga bawera,
suapang ko ta ikaringihe tingihé.
5 Tali sasukae nakěting su kalawo u bumi, dan
wisarane sarang pondolu dunia. Senee i Sie seng
6 naměło u simbau selo su matangělo; * ute i sie
kai kere sinkatau kagiang ese ko susěbang bou
kamare, ko dingangu karaluase kere sinkatau wahani
7 dudaleng su raralengange. * Sasěbangenge kai bou
pondolu langi, dan raralengange sarang pondole ene,
dan takoae apa—apa ko ikawuni bou pědise.
8 Atorangu titangu Mawu kasělahenge kai nasuku,
ko mapakasědape u djiwa; bawerangu kasaksiangu
Mawu kasělahenge kai benar kahěngang, ko mapa-
9 kapandengu taumata longong; * patiku titangu
Mawu kasělahenge kai betule, ko mapakaluasu
naung; tatanatangu Mawu kasělahenge kai matilang,
10 ko mapakatualagu mata. * Katataku su Mawu
kasělahenge ene kai susi, ko matana tatape sarang
kakal; tundungu karaadilu Mawu kasělahenge kai
11 kabenaran, adil kahěnga—hěngang; * enee kai
kapiange limembongu wulaeng, dan kalahape u
wulaeng ko malaaluse, lai matěhi limembongu ake
u madu dingangu gula madu.

12 Lai paprentangu nitintirong matualage bou ene;
13 i sai ko mĕsĕsĕmpi ene pia bawalise labo. * I saie
makaĕna patiku kawawuhie? apakasusiko ia bou
14 patiku ene ko kabawuni. * Lai hĕpingeko papren-
tangu bou kalaobote, ariebe enee pahamawuan si
sia. Ute ia sarung kahombangeng matulase, maliu
15 bou dalawan ko labo. * Apakawalae bawerangu
mohongku dingangu pananipiru naungku mĕtatahino
sutĕngong Gatinu, o Mawu kasĕlahenge, dapĕla pĕ-
laharapengku dingangu Mananubuseku!

MASMUR XX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 Mawu kasĕlahenge wue apasimbahe si kau su
ĕlongu kasasukare! Arengu Ruatangi Jakob apani-
3 rungke si kau! * I Sie apĕndohongu tuluman si
kau bou tampa u kasasusine, dingangu apakato-
4 gasi kau bou Sion! * I Sie apĕtahĕndung wue
manga sasĕmbanu kukanengan, dan manga sasĕm-
5 banu tututungang apĕtatahino si Sie! Sela. * I
Sie apangonggo si kau ituhu (kakakurangu) naungu,
lai i Sie apĕngganape kalawo u pĕkakarakinu!
6 I kami haruse mahuliage kahĕngang waugu
kasasalamatu, dingangu mĕmpĕhimberu bandera su
Arengu Ruatangi kite! Mawu kasĕlahenge apĕng-
ganape wue patiku pĕdarorongu.
7 Inie ia masingka, humoneu Mawu kasĕlahenge
mĕtulung si sie ko nilanisange; i Sie sarung
sumimbahe si sie bou ralungu Sorga kasasusine,

dingangu kinoatengu kawasangu limane kuaneng
8 su kasasalamate. * I sire ini mĕdĕdalongu manga
karetangu pĕseketang, dan i sire ene mĕdĕdalongu
manga kawalo; tetapi i kami mĕdĕdalongu Arengu
9 Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite. * I sire, i sire
nĕnkaĕnsu dingangu nĕnkahakae; tetapi i kami
nahundarisie dan matatana risi—risi.
10 O Mawu kasĕlahenge, tulungko ratu ene! I
Sie dudaringihe si kami su tempongi kami mĕm-
pĕkui.

MASMUR XXI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, ratu ene duluase waugu
kakakuatu, dan waugu tulumangu i sie duliage
3 kahĕnga—hĕngang! * Kalaĕningu naunge seng
nionggo u si sie, dan pĕdarorongu mohonge seng
ta nisĕdingu. Sela.
4 Karna i Kau mĕmaninsomahe si sie dingangu
berkatu kalauntu; i Kau nanaka su tĕmboe ma-
5 kota bou wulaeng ko aluse. * Pĕtatumbiahe seng
nirorongange si Kau, ute i Kau seng nangonggo
u ene si sie, pĕtatumbiahe ko manandu, sentinia
dan sarang kakal.
6 Kawawantugé kai labo, waugu tulumangu; hor-
mat dingangu karalabo i Kau lai nangonggo si
7 sie. * Karna i Kau nĕndui i sie su berkate
sarang kakal; i Kau mĕmapaliagi sie bou kara-
luase sutĕngong Gatinu.

8 Karna ratu ene mĕlĕharape su Mawu kasĕla-
henge, dan waugu nimetu Mawu ko karange—
9 rangetange i sie ta sarung mĕbimbong. * Limanu
sarung makahombang patiku satrunu; limanu kua-
neng sarung makaḥombang si sire patiku ko mĕ-
10 bĕbinsi i Kau, * sarung mamĕlo i sire kere sim-
bau waladu u putung su tempongu Gatinu lu-
mangehe; Mawu kasĕlahenge sarung mangĕlu si sire
suralungu ralangehé, dan putung sarung mapaka-
tutungi sire.
11 I Kau sarung mapakailangu buangi sire bou
bumi, dan pĕlahĕntongi sire sarung iapakailangu
bou taloarangu hĕntongu taumata.
12 Karna i sire seng nĕmpĕtaingu laakale dalai
ilawan si Kau; i sire seng nĕmpanipire pĕkaka-
raki ko dalai, tetapi i sire man tawotonge maka-
13 koa apa—apa. * Karna i Kau sarung mapasoho
i sire, dingangu pangangaengu papiti u i Kau
14 sarung manarang su gatingi sire. * Pĕtingkara-
ngeengu watangengu, o Mawu kasĕlahenge, sura-
lungu kakakuatu! ute i kami mapulu mĕmpĕgan-
tare, dingangu mĕmpĕpudingu kawasanu.

MASMUR XXII.

1 Su gurungu gantare; su aijeleth hasschachar; masmur i Daud.

2 O Ruataku, Ruataku! sebab apa i Kau seng
nanĕntangu ia? marau bou tuluman si sia, bou
3 bawerangu kakiaku! * O Ruataku, su kanandu u

ĕlo ia mĕkĕkui, tetapi i Kau tawe simimbahe si
sia; lai su kanandu u hĕbi, tetapi ia ta nakahom-
bang pangangiluaseng.
4 Tetapi i Kau kai limembong susi, ko kukaiang
5 suwowong gantare papudingu tau Israel. * I Kau
seng nipĕharapengu manga jupungi kami, i sire
seng nĕmpĕharape, ute i Kau seng napakaliungi
6 sire; * i sire seng nĕmpĕkui si Kau, dan seng
niambangeng; i sire seng nĕmpĕharape si Kau,
dan seng tawe niapakamea.
7 Tetapi ia kai kere daluati, dan baline kere
manga ese, ia susonsongangu taumata, dingangu
8 lĕhinakanengu umate. * I sire patiku, ko nakasilo
si sia, nĕmpamasĕndige si sia, i sire nĕnkabiu u
wiwihe, dingangu nĕmpĕpakilingu tĕmboe (ang-
9 kunge): * „I sie seng nanarakangu ene su Mawu
„kasĕlahenge, ute i Sie wue apĕliungi sie, i Sie wue
„apangambang si sie, sedang i Sie kukĕndagi sie."
10 Tĕngade, i Kau seng napasĕbangu ia bou gan-
dongang; i Kau kai pĕlaharapengku mankeng ia
11 nen susușu si ninaku. * Ia seng nisarakan si Kau
bou gandongang, bou kaluwaengi ninaku i Kau
kai Ruataku.
12 Ariebe pĕtingkarau bou ia, karna kasasukare
kai masandige, karna takoae sinkatau mĕtatulung.
13 Manga sapi dalabo ko ese nĕmpĕliku si sia,
manga sapi makakuate bou Basan nĕmpĕliwung si
14 sia; * i sire nĕmpĕngangangangu mohonge nĕm-
pĕndoka si sia, kere singa ko maningkase di-
ngangu nĕpalehe.

15 Ia niwoso kere ake, dan patiku duhiku nia-
pĕga; naungku kai kere lilin, ko natuno sutaloa-
16 rangu tinaiku! * Kakakuateku namara kere kom-
pengu kuring tana, dan lilaku rimĕka su ngahade-
ku; i Kau naparalokangu ia su ĕbungu papate.
17 Karna manga kapuna nĕmpĕliku si sia; sing-
gapang tau tahapĕkoa dalai nĕliwung si sia; li-
18 maku dingangu laedeku nilese timĕpase. * Ia maka-
rekeng patiku duhiku; i sire mĕtĕtĕhung ene, di-
19 ngangu mapakasĕdape u matangi sire si sia. * I
sire nĕpapahia u pakeanku sutaloarangi sire, dan
waugu kinkaengku i sire nĕmpamahungu lahuri.
20 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, ariebe
pĕtingkarau! o Kakakuateku, dĕntae pakaliga, tu-
21 lungko ia! * Ambangeko djiwaku bou wara, dji-
waku ko tinĕntang ambangeko bou kawasangu
22 manga kapuna ene! * Ambangeko ia bou mo-
hongu singa, dan bou sasungengu manga kahum-
bau, simbaheko ia!
23 Ute ia mapulu mĕhabaru Arengu su manga
anausimbauku, sutaloarangu djamaat ia mapulu mĕ-
24 pudingi Kau. * E i kumu, ko takutangu Mawu
kasĕlahenge, pĕmpamudiengi Sie! e patiku hĕn-
tongi Jakob, pĕmpĕhormatie si Sie, dingangu kĕn-
katakuengi Sie, e patiku hĕntongi Israel!
25 Karna i Sie seng tawe nĕhinakan dingangu
tawe namantungu kasasukari sie ko niapakasukare,
lai tawe namuningu Gatinu bou i sie; kaiso i
Sie seng nĕdaringihe su tempongi sie nĕkui si
Sie.

26 I Kau daku ipudi su djamaat ko labo; ia
mapulu mĕngganape manga diandiku sutĕngongi
27 sire ene, ko takutangi Sie. * I sire ko mala-
larate sarung mahunkang dingangu iapakalaede;
i sire ene ko mĕdĕdea Mawu kasĕlahenge, sarung
mĕmpĕpudingi Sie;—naungi kumu sarung mĕm-
pĕbiahe sarang kakal.
28 Patiku pondolu bumi sarung mĕmpĕtahĕndung
ene, dingangu mĕmpĕtobate su Mawu kasĕlahenge,
dan patiku hĕntongu kapire sarung mĕmpĕsuba
29 sutĕngong Gatinu. * Karna Mawu kasĕlahenge
tataguangu karadjaan ene, lai i Sie pĕpahamawuan
30 suwowong patiku umate. * Patiku taumata kala
su bumi nahunkang dan sarung mĕmpĕsuba; pa-
tiku taumata ko nĕnkalĕbing su ĕbung sarung
mĕmpamulangeng sutĕngong Gatine dingangu i sie
ene, ko ta makapalihara djiwane su pĕtatum-
31 biahe. * Pĕlahĕnto ene sarung mahamawu si Sie;
ute bou Mawu kasĕlahenge sarung itutura su
32 pĕlahĕnto ene. * I sire sarung mahundĕnta, din-
gangu mĕmpĕhabaru karaadile su umate ene ko
sarung ipuhana, humoneu i Sie seng nĕngganape
ene.

MASMUR XXIII.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasĕlahenge kai Gombalaku; takoae apa
2 —apa makurang si sia. * I Sie maparalokangu ia
su tampa panganganengang, i Sie mangaha u ia
sorong ake u pangangiluaseng.

3 I Sie mapakasĕdape u djiwaku; i Sie man-
gaha u ia su raralengangu karaadile, waugu sebab
4 Arenge. * Lai kamagengu ia dumaleng su wĕda
u kinkaungu kapapate, ia tawe mataku u apa—apa
ko dalai; karna i Kau kai ringangku; tĕkingu
dingangu diabatangu—enee mapakaiboru ia.
5 I Kau mĕndiahingu meda sutĕngoku, sutĕngong
gatingu manga dokaku; i Kau mĕlanise tĕmboku
dingangu lana mawĕngi; panganginumanku mĕtĕ-
6 tumpe. * Tĕngade, kapapia dingangu nimet sarung
mahuntuhu si sia su patiku ĕlongu pĕtatumbia-
heku, dan ia sentinia sarung matana su walengu
Mawu kasĕlahenge.

MASMUR XXIV.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasĕlahenge mĕmanaguang bumi din-
gangu patiku dalohone, dunia dingangu i sire ko
2 mĕbĕbanua sene. * Karna i Sie seng nangalasu
ene suwowongu laude, dan seng napakatatapu ene
suwowongu manga sowang.
3 I saie sarung makasaka su wuludu Mawu
kasĕlahenge? dan i sai sarung makararisi su
tampa kasasusine?
4 I sie ene ko ta mapĕsalagu limane, dan ko
susi su naunge; ko ta mĕhengke u djiwane su
5 hale sia—sia, dan ko ta mĕtewangu leo. * I sie
ene sarung makatarima u berkat bou Mawu kasĕ-
lahenge, dan karaadile bou Ruatangu kasasalamaté.

6 Enee kai umate ene ko mĕdĕdea si Sie; ko
mĕdĕdea Gatine, enee i Jakob. Sela.
7 Pĕmpĕhengkeengu tĕmbo i kumu, e manga ngara,
dan pĕmpĕhengkeengu watangengi kumu, e manga
ngara ko kakal; tadeau Ratungu kawawantuge
makasu!
8 I saie Ratungu kawawantuge?—Mawu kasĕla-
henge, ko makuate dingangu kawasa; Mawu kasĕ-
9 lahenge ko kawasa su pĕseketang! * Pĕmpĕheng-
keengu tĕmbo i kumu, e manga ngara, dan pĕm-
pĕhengkeengu watangengi kumu, e manga ngara
ko kakal; tadeau Ratungu kawawantuge makasu! *
10 I saie Ratungu kawawantuge?—Mawu kasĕlahenge,
ko Mawungu patiku diadikan; i Sie ene kai
Ratungu kawawantuge. Sela.

MASMUR XXV.

1 Masmur i Daud.

Ia mĕhengke u djiwaku si Kau, o Mawu kasĕ-
2 lahenge. * O Ruataku, ia mĕlĕharape si Kau,
ariebe apakawala ia iapakamea; ariebe apakawala
3 manga satruku mahuluase waugu ia. * Tĕngade,
patiku taumata ko mĕlĕharape si Kau, tawe iapa-
kamea; tetapi i sire ene, ko man tawe satiawan,
sarung iapakasamede.
4 O Mawu kasĕlahenge, apakalaheko manga dara-
lengangu si sia; tintiroko manga lenganu si sia; *
5 Ahako ia su kabenarangu, dingangu tintiroiko ia.

Karna i Kau kai Ruatangu kasasalamateku; i
Kau daku pĕlĕharapeng su sentinia tempo.
6 Tahĕndungeko wue su pĕkakasiangu, o Mawu
kasĕlahenge, dan su nimetu, karna ene kai bou
7 kakal. * Ariebe pĕtahĕndung manga dosangu ka-
ngangudaku, dingangu manga ralawanku; kaiso ta-
hĕndungeko ia ituhu nimetu, waugu karaĕlugu, o
Mawu kasĕlahenge!
8 Mawu kasĕlahenge kai mapia dingangu adil;
tagal ene i Sie mĕmanintirongu raralengan ene su
9 taumata berdosa. * I Sie mĕmangaha u taumata
malalarate su karaadile, dingangu mĕmanintirongu
raralengange su taumata maralondo.
10 Patiku daralengangu Mawu kasĕlahenge kai
nimet dingangu kabenaran si sire ene, ko mĕsĕ-
sĕmpi pĕdariandine dingangu bawerangu kasaksi-
11 ange. * Waugu Arengu, o Mawu kasĕlahenge, am-
pungeko wue kadadurhakaku, karna ene kai labo.
12 I sai taumata ene, ko takutangu Mawu kasĕla-
henge? i Sie sarung manuladangu raralengan ene si
13 sie, ko i sie haruse mamile. * Djiwane sarung mĕ-
banua suralungu kapapia, dan pĕlahĕntone sarung
14 mĕpusaka u tana ene. * Kapapĕnisu Mawu kasĕla-
henge iapakalahe su taumata ene ko takutangi
Sie; dan pĕdariandine iapakasingkae si sire.—
15 Mataku itanda sentinia su Mawu kasĕlahenge;
karna i Sie, i Sie mapasĕbangu laedeku bou ralungu
sasaung.
16 Pĕbihuengu watangengu si sia, dingangu pĕkasi-
angko ia; karna ia kai nitĕntang dingangu malar-

17 ate. * Kagagĕnggangu naungku nahuntinamba; am-
bangeko ia bou ralungu kasasukareku.
18 Tĕhungeko kamamalarateku, dingangu kasasuka-
19 reku; dan ampungeko patiku dosaku. * Kakĕllaiko
manga sekeku, karna i sire kai hape; dan dingangu
pĕbawinsie ko durhaka i sire mĕbĕbinsi u ia.
20 Paliharaiko djiwaku, dingangu ambangeko ia;
ariebe apakawala ia iapakamea, karna ia tutalang
21 su koa u. * Apakawalako katatulase dingangu kala-
uadipe mĕmpanintanude si sia; karna ia mĕlĕharape
si Kau.
22 O Ruata, liuko tau Israel bou patiku kasasukare!

MASMUR XXVI.

1 Masmur i Daud.

O Mawu kasĕlahenge, apakatulideko haleku,
karna ia dudaleng suralungu katatulaseku; lai ia
mĕlĕharape su Mawu kasĕlahenge, ute ia tawe mĕ-
2 bimbong. * Pariksaiko ia, o Mawu kasĕlahenge,
dingangu salukateko ia; sahiko bubatungu kaonaeng-
3 ku dingangu naungku. * Karna nimetu kai
sutĕngong mataku, ute ia dudaleng suralungu
kabenarangu.
4 Ia seng tawe kimaiang dingangu tau tahapĕlinga,
lai ia tawe mĕgĕgawengu tau tahapĕhĕmbung dalai;
5 ia mĕbĕbinsi u pĕkakomolangu tau tahapĕkoa dalai,
lai ai tawe kukaiang dingangu tau madadurhaka.
6 Ia manguhase limaku maliu bou pĕsasalage; o

Mawu kasĕlahenge, ia mĕlĕliku meda pananĕmbang
7 si Kau, * dingangu maparindingihu tingihu gantare
papudi, dingangu mĕlĕhabaru patiku kanananiangu.
8 O Mawu kasĕlahenge, ia kukĕndagu wale katata-
nakengu, dingangu tampa katatĕntungangu kawa-
wantugu.
9 Ariebe apakailangu djiwaku dingangu tau mĕ-
bĕberdosa, atou pĕtatumbiaheku dingangu manga
10 ese ko tahapatĕdo u raha; * ko su limane kai
kakanoa u katatelore, dan limane kuaneng kai
napene u ongkose.
11 Tetapi ia,—ia mapulu dumaleng suralungu kata-
tulaseku; tubuseko ia, dingangu pĕkasiangko ia!
12 Laedeku dudarisi su raralengan ko malewa; ia
mapulu mĕpudingu Mawu kasĕlahenge suralungu
pĕkakomolang.

MASMUR XXVII.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasĕlahenge kai katatualageku dan kasa-
salamateku, ute i saie haruse daku ikataku? Mawu
kasĕlahenge kai kotangu pĕtatumbiaheku, i saie
haruse daku ikahĕkose?
2 Kamagengu taumata raralai, ko dokaku dinga-
ngu sekeku, mĕtingkasandigu ia, mahunkang gĕsiku,
ute i sire nĕnkasangkong dingangu nĕnkahaka.
3 Maning simbau buntuangu seke mĕliwung si sia,
naungku tawe mataku; maning pĕsaseke tumimbule
mĕndoka si sia, su hale ene ia kai mataritarima.

4 Hale simbau seng daku nirorongang su Mawu
kasĕlahenge, enee daku dudeakeng, mangalene:
tadeau ia makakatana su walengu Mawu kasĕla-
henge su patiku ĕlong pĕtatumbiaheku, mĕtĕtehung
kalahimumungu Mawu kasĕlahenge, dingangu mĕtĕ-
timbangu ene su kabane.
5 Karna i Sie mĕmamuningu ia suralungu walene
su ĕlongu kasasilaka; i Sie mĕmanirung si sia
sualungu pĕsasirungang su selone; i Sie mapakara-
6 nge u ia su pĕbawukidang. * Lai inie i Sie sarung
mapakarange u tĕmboku suwowongu manga sekeku
ko mĕlĕliwung si sia; ute ia mapulu manĕmba
suralungu selone sasĕmba papudi, ia mapulu mĕ-
gantare, dingangu mĕgantare u masmur su Mawu
kasĕlahenge.
7 O Mawu kasĕlahenge, daringiheko wue tingihe-
ku, su tempongu ia mĕkui; pĕkasiangko ia, dinga-
8 ngu simbaheko ia. * Naungku manguli' si Kau—
(i Kau nĕbera): pĕmpĕdeae Gatiku!—ia mĕdea
Gatinu, o Mawu kasĕlahenge!
9 Ariebe pamuningu Gatinu bou ia, dan ariebe
pĕtokolu paprentangu suralungu ralangehe. I Kau
kai mĕtatulungu ia, ariebe rĕme ia, ariebe tĕntang
10 ia, o Ruatangu kasasalamateku! * Karna i jamang-
ku diduangi ninaku seng nĕmpanĕntangu ia, tetapi
Mawu kasĕlahenge manarima u ia.
11 O Mawu kasĕlahenge, apakalaheko raralengangu
si sia, dan ahako ia su raralengan ko malewa,
12 waugu manga rokaku. * Ariebe sarakan ia su
kapulungu manga dokaku; karna manga sahiri ma-

raleo nahundarisi mĕndoka si sia, dingangu manga
13 taumata ko dulĕbusangu kadadurhaka. * Kiko ia
tawe nĕharape, ko ia sarung makasilo kapapiangu
Mawu kasĕlahenge su wanuangu pĕtatumbiahe, (ute
14 ia seng nailang). * Pĕharape su Mawu kasĕla-
henge, pakatatape, ute i Sie sarung mapakakuatu
naungu; ore pĕharape su Mawu kasĕlahenge!

MASMUR XXVIII.

1 Masmur i Daud.

Ia mĕkui si Kau, o Mawu kasĕlahenge, dapĕla
pĕlaharapengku, ariebe i Kau tumatalikude si sia
kere mĕtimbengele, tadeau, kamagengi Kau mameho
bou ia mĕtingkarĕmase, ia kumbahan mariadi kere
2 i sire ene, ko nilĕbing. * Daringiheko tingihu
pĕkakaliomanengku, sedang ia mĕkui si Kau, sedang
ia mĕhengke u limaku su tampa kawawantugu
ko susi.

3 Ariebe sawu ia dingangu tau madadurhaka,
dingangu tau tahapĕkoa dalai, ko mĕbĕberangu
pĕdarame su taumata sinsulungi sire, sedang kara-
ralai kai suralungu naungi sire.

4 Onggoe si sire ituhu kakanoa i sire, dan ituhu
kararalai u kakanoa i sire; onggoe si sire ituhu
pĕkakardjahangu limangi sire; baliseko i sire ituhu
5 kakanoa i sire. * Karna i sire ta mĕsĕsĕmpi
manga kinoatengu Mawu kasĕlahenge, atou pĕka-
kardjahangu limane; i Sie sarung mĕnggogahe si
sire dingangu ta mapararisi i sire.

6 Mawu kasĕlahenge haruse ipudi, karna i Sie
7 mĕdĕdaringihe tingihu pĕkakaliomanengku. * Mawu
kasĕlahenge kai kakakuateku dingangu pĕkakĕlu-
nganku; naungku mĕlĕharape si Sie, ute ia seng
nitulung; tagal ene naungku duluase kahĕnga—
hĕngang, dan dingangu pĕgagantareku ia mapatari-
makase si Sie.
8 Mawu kasĕlahenge kai pĕsasirungangu umaté; i
Sie kai kotangu kasasalamati sie ko nilanisange. *
9 Tulungko umatu, dingangu apĕberkateko pusaka u;
paliharaiko i sire, dingangu apakarangeko i sire
sarang kakal!

MASMUR XXIX.

1 Masmur i Daud.

Pĕmpangonggoe su Mawu kasĕlahenge, e manga
ana u Ruata, pĕmpangonggoe su Mawu kasĕla-
2 henge hormat dingangu papudi! * pĕmpangong-
goe su Mawu kasĕlahenge hormat su Arenge;
pĕmpĕsubae su Mawu kasĕlahenge suralungu
kalahamage ko susi.
3 Tingihu Mawu kasĕlahenge kai suwowongu sasi,
Ruatangu kawawantuge ene mĕdĕdĕlu; Mawu kasĕ-
4 lahenge kai suwowongu ake dalabo. * Tingihu
Mawu kasĕlahenge kai dingangu kakakuate; ti-
ngihu Mawu kasĕlahenge kai dingangu kawawan-
tuge.
5 Tingihu Mawu kasĕlahenge kai mĕmamekohe
kalu aras; ore, Mawu kasĕlahenge mĕmamekohe

6 kalu aras su Libanon. * I Sie měmapahunkěsengu
kalawo u ene kere ana u sapi, Libanon dingangu
7 Sirion kere ana u kahumbau. * Tingihu Mawu
kasělahenge měmaměka manga henangu putung.
8 Tingihu Mawu kasělahenge mapědinuhu wanua
linggi; tingihu Mawu kasělahenge mapědinuhu
9 wanua linggi Kades. * Tingihu Mawu kasělahenge
mapělěhana u manga rusa, dingangu mapakaling-
gingu manga ralone; — tetapi suralungu kabane
piněberangu sinkatau—sinkatau: „kawawantuge!"
10 Mawu kasělahenge seng kimaiang suwowongu
dalukung ene; ute kerene Mawu kasělahenge ku-
11 kaiang kere Ratu sarang kakal. * Mawu kasěla-
henge měmangonggo u kakakuate su umaté; Mawu
kasělahenge mapěběberkate u umaté dingangu
pědarame.

MASMUR XXX.

1 Masmur; pěgagantare mapakawantugu walengi Daud.

2 Ia měpudingi Kau, o Mawu kasělahenge, karna
i Kau seng namatung si sia, dan seng tawe na-
3 pakaluasu manga sekeku waugu ia. * O Mawu
kasělahenge, Ruataku, ia seng někui si Kau, ute
4 i Kau seng napakaulengu ia. * O Mawu kasěla-
henge, i Kau seng napasěbangu djiwaku bou
ralungu tampa u tau něnkapate; i Kau seng
napěbiahu ia boutaloarangi sire ene ko něnkawon-
tole suralungu lěbing.
5 Pěmpěgantareengu papudi su Mawu kasělahenge,

e i kumu, ko nakahombang nimet, dingangu pĕm-
6 pĕpudiengu pĕtatahĕndungange ko susi. * Karna
ralangehé kai sinkakonda, tetapi karaĕlugé matata-
na su karĕngu u pĕtatumbiahe; su wawĕlo kahĕ-
biangu sasangi, tetapi su malukade kai karaluase
labo.
7 Tetapi ia seng nĕbera suralungu karaluaseku:
8 ia ta sarung mĕbimbong sarang kakal. * O
Mawu kasĕlahenge, i Kau seng napakakuatu
pĕbawukidangku waugu karaĕlugu; tetapi su
tempongi Kau namuningu Gatinu, ute ia himĕkose.
9 Ia seng nĕkui si Kau, o Mawu kasĕlahenge, ia
seng nĕkaliomaneng kahĕnga — hĕngang su Mawu
10 kasĕlahenge. * Kalauntu apa wue bou rahaku?
bou kawawontoleku su lĕbing? Ute ĕbung maka-
pĕpudingi Kau? botongewe enee makapĕhabaru
11 kabenarangu? * Daringiheko, o Mawu kasĕlahenge,
dingangu pĕkasiangko ia; o Mawu kasĕlahenge,
kariadiko mĕtatulungu ia!
12 I Kau seng napĕbalungu kasasusaku nariadi
karaluase si sia, i Kau seng namoise lutuku, dan
13 seng namĕgong si sia dingangu raliage; * tadeau
djiwaku mĕgantare u papudi si Kau, dingangu
tawe marĕmase. O Mawu kasĕlahenge, Ruataku,
ia mapulu mĕpudingi Kau sarang kakal!

MASMUR XXXI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, ia tutalang su koa u,
ariebe apakawala ia iapakamea su sinkatempo;
3 liuko ia waugu karaadilu! * Taingko wue tulinu
si sia, ambangeko ia pakaliga; kariadiko si sia
dapĕla pĕbawukidang, simbau kota ko matogase,
tadeau ia kaambangeng.
4 Karna i Kau kai pĕbawukidangku dan kotaku;
ute waugu sebab Arengu i Kau sarung mangaha
5 dingangu manata si sia; * i Kau sarung mapa-
kaliungu ia bou sasaung, ko seng nitaingi sire si
sia; karna i Kau, i Kau kai pĕsasirunganku.
6 Suralungu limanu ia manarakangu rochku; i Kau
seng nanubuse si sia, o Mawu kasĕlahenge, Ruata
ko satiawan.
7 Ia mĕbĕbinsi i sire ene ko mĕlĕharape su
manga berhala ko sia—sia, tetapi ia, ia mĕlĕharape
8 su Mawu kasĕlahenge. * Ia duluase dingangu
duliage waugu nimetu, karna i Kau seng nĕtĕ-
hung kamamalarateku, dan seng nĕtingkasingka u
9 kagagĕnggangu djiwaku; * lai seng ta nanara-
kangu ia su limangu satruku; i Kau seng napara-
risi u laedeku su tampa ko maloahe.
10 Pĕkasiangko ia, o Mawu kasĕlahenge, karna
ia kai gugĕnggang; mataku, djiwaku, dingangu
badanku seng nĕnkalowe waugu kasasusangu
11 naungku. * Karna pĕtatumbiaheku seng nailang
suralungu kasasusa, dan manga taunku suralungu

kakahioro; kakakuateku seng nawontole waugu
kadadurhakaku; dan patiku ruhiku seng nĕnka-
12 hupade. * Waugu patiku dokaku ia kai kasasa-
mede lai kawawĕnsing si sire ene ko silampu-
ngangku, dan kalahĕkose si sire ko nikanarangeng-
ku; i sire, ko makasilo si sia su daralengan,
13 mahuntalangu ia. * Ia seng nikawulenang sura-
lungu naung kere taumata nate; ia seng nariadi
14 kere kuring ko nahose. * Karna ia nakaringihe
sasampuhu taumata hape, katataku kai mĕlĕliwung;
sedang i sire mĕgĕgagigile mĕmpĕndoka si sia, i
sire mĕmanipire mĕmpangala pĕtatumbiaheku.
15 Tetapi ia, ia mĕlĕharape si Kau, o Mawu kasĕ-
16 lahenge! ia nĕbera: i Kau kai Ruataku; * koti-
kaku kai suralungu limanu; ambangeko ia bou
limangu manga sekeku, dan bou i sire ko mĕbĕ-
17 bawatu si sia. * Apasĕnangko Gatinu suwowong
18 paprentangu; tulungko ia waugu nimetu. * O
Mawu kasĕlahenge, ariebe apakawala ia iapakamea,
karna ia mĕkĕkui si Kau; tau madadurhaka sarung
iapakamea, iapakarĕmase su tampa u tau nĕnka-
19 pate. * Patiku wiwihe maraleo mambeng ipĕmpĕ-
bobo, ko mĕbĕbera dingangu karaalĕpa, dingangu
kalaobote dan dingangu kasasamede ilawan taumata
adil.
20 O kereapa kalaboe kai kapapianu, ko seng ni-
reso u si sire ene, ko takutangi Kau, ko seng
niriahinu si sire ene, ko mĕlĕharape si Kau, su
21 tĕngong gatingu pĕlahĕntongu taumata! * I Kau
mĕmanirung si sire dingangu pĕsasirungangu Gatinu

bou pĕtatiga u taumata; i Kau mĕmamuningi sire
su selo bou pananitoringu manga lila.
22 Mawu kasĕlahenge haruse ipudi, sedang i Sie
seng nĕkoa kanananiangu nimete si sie suralungu
23 kota ko matogase. * Ia nĕbera suralungu pĕbawi-
ngoku: ia seng niliu bou tĕngong matanu!—tetapi
i Kau seng nĕdaringihe tingihu pĕkakaliomanengku,
su tempongu ia kimui si Kau.
24 Pĕmpĕkĕndagengu Mawu kasĕlahenge, e i kumu
patiku ko seng nakahombang nimet! Mawu kasĕ-
lahenge mĕmamalihara si sire ko masasatia, dan
mĕmamalise kahĕnga-hĕngang su taumata ene ko
25 malaobote. * Pakatatatape, ute i Sie sarung
mapakakuatu naungi kumu, e i kumu patiku, ko
mĕlĕharape su Mawu kasĕlahenge!

MASMUR XXXII.

1 Pengadjarangi Daud.

KASASALAMATE si sie ene, ko dalawange seng
nionggolangu ampung, ko dosane seng nitakateng!
2 Kasasalamate su taumata ene, si sai ko Mawu
kasĕlahenge ta mĕndekengu kadadurhakane, ko
suralungu roche takoae pĕralinga!
3 Sedang ia narĕmase, ute patiku ruhiku nalahu-
pade bou pĕpapaungguangku su kanandu u ĕlo.
4 Karna ĕlo hĕbi limanu kai mabĕha suwowongu ia;
kararalĕndingku niapĕbalu nariadi pĕlahangu. Sela.
5 Ute ia nangaku dosaku si Kau, dingangu tawe
nĕhĕmbung pĕsasalageku. Ia nĕbera: „ia mapulu

mangaku dalawanku su Mawu kasĕlahenge"; ute i
Kau, i Kau seng nangonggo u ampungu utangu
dosaku. Sela.
6 Tagal ene sinkatau—sinkatau ko seng nakahom-
bang nimet haruse pĕkaliomaneng si Kau su tem-
pongu kahombangeng; tĕngade, maning dalukung
7 dumĕnta,—ute ene ta sarung mĕdatingi sie. * I
Kau kai pĕsasirungangku suralungu kagagĕnggang,
i Kau manintanude si sia; i Kau sarung mĕliwung
si sia dingangu gantare raliagu karaliu. Sela.
8 Ia mapulu manintiro si kau dingangu manula-
dangu raralengan ene, ko haruse tamaiangu; Ia
mapulu mĕtulung, mataku sarung itanda si kau.
9 Kumbahangi kumu kai kere manga kawalo, kere
manga kalide, ko takoae sipirange, ko iapakaha-
rongu toom dingangu hante uase, sebab i sire
mĕnkadidi mĕtingkasandigi kau.
10 Mauli kasasangsara luhombang su tau durhaka;
tetapi i sai ko mĕlĕharape su Mawu kasĕlahenge,
11 i sie ene lĕliwungange dingangu nimet. * Pahulu-
ase i kumu waugu Mawu kasĕlahenge, dingangu
pahuliage, e patiku taumata adil, lai pĕmpĕgantaree
dingangu raliage, e i kumu patiku ko matatulase!

MASMUR XXXIII.

1 Pĕmpĕgantaree dingangu karaluase su Mawu
kasĕlahenge, e patiku taumata adil! gantare u
2 papudi kai patute su taumata matatulase. * Papa-

tarimakasee su Mawu kasĕlahenge dingangu cither,
pĕmpĕgantareengu papudi si Sie dingangu kitjapi
3 ko taline mapulo! * Pĕmpĕgantareengu simbau
gantare buhu si Sie, pakapapia ene su kitjapi
dingangu tingihu karaluase!
4 Karna bawerangu Mawu kasĕlahenge kai adil,
5 dan patiku pĕkakardjahange kai satiawan. * I Sie
kukĕndagu karaadile dingangu katatulide; kalawo u
bumi kai napene u nimetu Mawu kasĕlahenge.
6 Bou bawerangu Mawu kasĕlahenge kalawo u
langi seng nakoa, dan bou Roch u mohonge patiku
7 buntuangu ene. * I Sie nangomolu ake su laude
kere ko niambung, dan seng nangunsi laude su
godonge.
8 Kalawo u bumi haruse kataku u Mawu kasĕla-
henge, patiku taumata ko mĕbĕbanua su dunia
9 haruse pĕmpĕkende sutĕngongi Sie. * Karna i Sie,
i Sie nĕbera, ute ene nariadi; i Sie nĕbertita, ute
ene dimarisi.
10 Mawu kasĕlahenge seng napakatalangu putusan
pĕkakarakingu tau kapire; i Sie seng napĕbalungu
11 pangangĕnangu manga umate. * Putusan pĕkakara-
kingu Mawu kasĕlahenge matana tatape sarang
kakal, pangangĕnangu naunge bou hĕnto sarang
12 hĕnto. * Kasasalamate su umate ene, ko Mawu
kasĕlahenge kai Ruatane; umate ene, ko seng
nipilene iapakariadi tĕtaguanengé.
13 Mawu kasĕlahenge mĕmangintĕno bou Sorga,
14 mĕkĕkakĕlla patiku hĕntongu taumata; * i Sie
mĕtĕtĕhung bou tampa katatanakenge si sire patiku

15 ko mĕbĕbanua su bumi; i Sie, ko mapĕgĕgahi u
naungi sire patiku, i Sie, ko makaĕna patiku
kakanoa i sire.
16 Sinkatau ratu tawotonge kapaliharang bou kawa-
sangu buntuange ko labo, dan sinkatau wahani
tawotonge kaambangeng bou kakakuate labo; *
17 tulumangu kawalo kai sia—sia, dan tawotonge
makaambang waugu kakakuate ko labo.
18 Pĕmpangingate, matangu Mawu kasĕlahenge kai
suwowongi sire ko takutangi Sie, ko mĕlĕharape
19 su nimeté; * tadeau i Sie mangambang djiwangi
sire bou papate, dan tadeau i Sie mĕpalihara pĕta-
tumbiahi sire su tempongu kalahutung.
20 Djiwangi kite mĕmangampale Mawu kasĕlahenge;
i Sie kai mĕtatulungi kite, dingangu pĕkakĕlunga-
21 ngi kite. * Karna naungi kite mĕmahuluase si Sie,
22 karna i kite mĕlĕharape su Arenge ko susi. * Ni-
metu, o Mawu kasĕlahenge, dĕntae si kami, kere
i kami mĕlĕharape si Kau!

MASMUR XXXIV.

1 Masmur i Daud, su tempongi Sie seng namalungu sipirange sutĕngongi Abimelech, ko seng nĕtokoli sie, hakiu i sie natamai napaluse.

2 Ia mapula mĕpudingu Mawu kasĕlahenge su
patiku tempo, papudi si Sie sentinia haruse ene su
3 mohongku. * Djiwaku haruse mĕdalo waugu Mawu
kasĕlahenge; i sire ko maralondo makaringihe ene,
4 dingangu mahuluase. * Beiete i kite mĕmpĕhormati

Mawu kasĕlahenge kahĕnga—hĕngang, dan beite i
kite sinkahindo mapakawantugu Arenge!
5 Ia seng nĕdea Mawu kasĕlahenge, dan i Sie
seng simimbahe si sia, dan i Sie nangambang si
6 sia bou ralungu katatakuku. * I sire seng nĕm-
pĕtĕhung si Siĕ, dan seng nitualageng, ute gatingi
7 sire seng ta niapakamea. * Taumata malarate ini
seng nĕkui, ute Mawu kasĕlahenge seng nĕdaringi-
he, dan seng nĕliungi sie bou patiku kasasukare.
8 Malaikatu Mawu kasĕlahenge mĕmatana mĕlĕli-
wung si sire ene, ko takutangi Sie, dan mĕma-
9 ngambang si sire. * Pĕmpamĕndangke dingangu
pĕmpĕkakĕllako, humoneu Mawu kasĕlahenge kai
mapia! Kasasalamate su taumata ene, ko mĕlĕha-
rape si Sie!
10 Kĕnkatakuengu Mawu kasĕlahenge, e i kumu
taumatane ko susi! karna i sire, ko takutangi Sie,
11 ta makurang apa—apa. * Manga singa manganguda
makapĕndang kakurangan dingangu nĕnkahutung;
tetapi i sire ene, ko mĕdĕdea Mawu kasĕlahenge,
ta makurang apa—apa ko mapia.
12 Pĕmpĕdamahie, e manga ana, pĕmpĕdaringihe si
sia! ia mapulu manintiro si kumu katataku su
13 Mawu kasĕlahenge. * I sai taumata ene, ko duluase
waugu pĕtatumbiahe, ko kukĕndagu ĕlo—ĕlo, tadeau
14 i sie makasilo apang ko mapia? * Pakategangke
lilanu bou raralai, dan biwihu bou bawera pĕra-
15 linga! * Pamehoe bou raralai, dan pĕkoae ene ko
mapia; pĕdeae pĕdarame, dingangu pĕbawatue ene!
16 Matangu Mawu kasĕlahenge matatanda su tau-

mata adil, dan tuline matataing su kakuingi sire. *
17 Gatingu Mawu kasĕlahenge dulawan si sire ene, ko
mĕkĕkoa apang ko daralai, tadeau i Sie manawu
pĕtatahĕndungan si sire bou bumi.
18 I sire mĕmpĕkui, ute Mawu kasĕlahenge nĕda-
ringihe, dan i Sie nangambang si sire bou ralungu
19 kasasukare. * Mawu kasĕlahenge kai masandigi sire
ko nĕnkatuno naunge, dan i Sie mĕtĕtulungi sire
ko djiwangi sire kai limahunsusa.
20 Kasasukaru taumata adil kai hape; tetapi bou
ralungu patiku ene Mawu kasĕlahenge memangam-
21 bang si sie. * I Sie mĕmamalihara patiku ruhine;
takoae simbua bou ene sarung mapĕdi.
22 Kasasilaka mapakapatengu tau durhaka; dan i
sire, ko tahapĕbinsi u taumata adil, sarung ihu-
23 kung. * Mawu kasĕlahenge manubuse djiwangu
paprentange; dan i sire patiku, ko mĕlĕharape si
Sie, ta sarung ihukung.

MASMUR XXXV.

1 Masmur i Daud.

O Mawu kasĕlahenge, dokateko i sire ene, ko
mĕn lĕndoka si sia; seketeko i sire ene ko mĕma-
2 neke si sia. * Pangumpaede tame dingangu pĕka-
3 kĕlungan, dingangu dĕntae pĕtulungu ia. * An-
tage raleang, dingangu hĕpingeko daralengan ene
sutĕngongi sire ko mĕbĕbawatu si sia; dan
pĕberae su djiwaku: Ia kai tulumangu!
4 I sire ene, ko mĕdĕdea djiwaku, haruse iapaka-

mea dingangu iapakasamede; i sire ko měmanipire
kasasilikaku, haruse apahunsoho sorong likudeku
5 dingangu iapakamea. * I sire haruse mariadi kere
walěka sutěngongu angin, dan Malaikatu Mawu
6 kasělahenge apanuhudi sire! * Daralengangi sire
haruse apakarěndung dingangu apakalewehe, dan
Malaikatu Mawu kasělahenge pěbawatue si sire!
7 Karna i sire seng němpětaingu walati i sire si
sia takoae sebabpee, i sire seng němpěkali pahěba
8 waugu djiwaku takoae sebabpee. * Kawawinasa
sinkianu haruse apahombang si sie ene, dan wala-
tie ko nitainge, haruse apainti si sie; i sie haruse
apakahaka suralungu ene dingangu apakawinasa!
9 Ute djiwaku sarung lumuase kahěnga—hěngang
suralungu Mawu kasělahenge, dingangu lumiage
10 waugu tulumange. * Kalawo u kaadaanku sarung
měbera: O Mawu kasělahenge, i saie kai kere i
Kau?! I Kau, ko měmangambang taumata malarate
bou i sie ene ko makuate limembongi sie, taumata
malarate dingangu taumata kasian bou i sie ene
ko mělěhampase si sie.
11 Manga sahiri ko madadurhaka mahundarisi;
apang ko daku nikawěgang, enee dudeakengi sire
12 si sia. * I sire měmamalisu dalai gantingu mapia
si sia, tadeau djiwaku itěntang.—
13 Tetapi ia,—su tempongi sire něnkasaki, seng
něpedetu kadu, ia napakasukaru djiwaku dingangu
pěpapuasa, dan pěkakaliomanengku niwěmbing su
14 sěbaku. * Ia kimanoa u watangengku, kere i sie
kai gaweku, kere i sie kai anausimbauku; ia dima-

leng kimakurung dingangu nĕralutu, kere sinkatau
ko nasusangi ninae.
15 Tetapi i sire mĕmahuluase dingangu mĕgĕgapang
waugu kalahakaku; i sire ko malaohise mĕgĕgapang
mĕmpĕndoka si sia, sedang ia bĕgangu ene; i sire
mĕmaningkase, dingangu tawe mĕtingkarĕmase *
16 dingangu tutarunda ko tumaniu maraalĕpa bou
apang ko putarbale; i sire mapakarutingu isingi
sire waugu ia.
17 O Mawu kasĕlahenge, singapang karĕngue i
Kau mĕtatahan mĕtĕhung ene? Ambangeko djiwaku
bou pamaminasangi sire; ambangeko djiwaku ko
18 nitĕntang bou manga singa manganguda. * Ute
ia mapulu mapatarimakase si Kau suralungu pĕka-
komolang labo; sutaloarangu umate hape ia sarung
mĕpudingi Kau.
19 Ariebe apakawala i sire ko satruku maraleo
mahuluase waugu ia; i sire, ko mĕbĕbinsi u ia
20 takoae sebabpee, mĕkakere. * Karna i sire ta
mahumbisarangu pĕdarame, kaiso i sire mĕmanipire
hale u pĕralinga ipĕndoka taumata ko mĕmarĕmase
21 su wanua. * Lai i sire nĕmpĕngangangangu mo-
honge ipĕndoka si sia, dingangu mĕbĕbera: Ohu-
hu! ohuhu! matangi kami seng nakasilo ene!
22 I Kau, o Mawu kasĕlahenge, mĕmakasilo ene;
ariebe pĕtingkarĕmase; o Mawu kasĕlahenge, ariebe
23 pĕtingkarau bou ia. * Pĕbangungke dingangu
kapukoe waugu katatulidu haleku; o Ruataku
24 dingangu Mawuku, tulungko haleku! * Pĕkoae
katatulide si sia, ituhu karaadilu, o Mawu kasĕ-

lahenge, Ruataku! tadeau i sire kumbahan mahu-
25 liage waugu ia; * tadeau kumbahan i sire maka-
pĕbera suralungu naungi sire: Ohuhu! enee kara-
luasi kami! tadeau i sire kumbahan makapĕbera:
26 I kami seng nĕmpangĕlu si sie! * I sire kĕbi
haruse iapakamea dingangu iapakasamede, i sire
ko mĕmahuluase waugu kasasilakaku; i sire, ko
mĕmangobotu batangengi sire ipĕndoka si sia,
haruse iapĕpedetu kamamea dingangu katatelore!
27 Tetapi i sire ene, ko kukĕndagu katatulidu
haleku, haruse pahuluase kahĕnga—hĕngang di-
ngangu pahuliage, dingangu pĕmpĕbera sentinia:
Mawu kasĕlahenge kai mawantuge, i Sie kukĕn-
28 dagu pĕdaramengu paprentange! * Ute lilaku
mĕhabaru karaadilu dingangu papudi si Kau su
sentinia ĕlo.

MASMUR XXXVI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud, ko paprentangu Mawu kasĕlahenge.

2 DALAWANGU tau durhaka mĕmanguli suralungu
naungku: Takoae katataku su Ruata sutĕngongu
3 matane. * Karna i sie manalimbogo watangenge
su matane waugu pĕsasalagé dingangu pĕbawinsie
ko nikahombangeng.
4 Mohonge mĕbĕberangu kararalai dingangu pĕra-
linga; i sie seng nanĕntangu kapapande dingangu
5 kakanoa mapia. * I sie mĕmanipire kararalai su
katatikilange; i sie tutoto su raralengan ene ko
tawe mapia, apang ko dalai ta irudĕme.

6 O Mawu kasĕlahenge! nimetu kai sarang Sorga,
kabenarangu sarang winawa ko karangetange. *
7 Karaadilu kai kere manga wuludu Ruata; huku-
mangu kai kere dalukung labo; o Mawu kasĕ-
lahenge! i Kau mĕmamalihara taumata dingangu
8 binatang. * Kereapa kapiane kainimetu, o Ruata!
ute pĕlahĕntongu taumata mĕmakahombang pĕsa-
9 sirungang sualungu kinkaungu tatĕla u. * I sire
iapakasĕdape bou katatawangu walenu, lai i Kau
mĕmapanginungi sire bou sowangu kasasĕdape u
10 karaluasu. * Karna su koa u kai pungu pĕta-
tumbiahe; dan suralungu katatualagu i kami
makasilo katatualage ene.
11 Apahuntinambae nimetu si sire ene, ko mĕkĕ-
kirala si Kau, dan karaadilu si sire, ko naunge
12 matatulase. * Ariebe ia ipakitotokengu laedu tau
malaobote, dan kumbahan limangu tau madadur-
haka manuhudu ia.
13 Paisene tau tahapĕkoa dalai seng nĕmpĕĕnsu;
i sire seng niapakahaka, dan tawotonge makararisi
kapia.

MASMUR XXXVII.

1 Masmur i Daud.

Ariebe i kau humena waugu tau tahapĕkoa
dalai; ariebe i kau dindĕnganeng waugu i sire
2 ene, ko mĕkĕkoa kadadurhaka. * Karna kere
dĕmpuge kaligae i sire sarung potokang, dan kere
ruku i sire sarung mĕnkalowe.

3 Pĕharape su Mawu kasĕlahenge, dingangu pĕ-
koae apang ko mapia; pĕbanuae su wanua ene
dingangu paliharaite watangengu su katatulase. *
4 Dan pĕtingkasĕdape u watangengu su Mawu kasĕ-
lahenge! ute i Sie sarung mangonggo si kau
pĕkakarimangu naungu.
5 Sarakanke raralengangu su Mawu kasĕlahenge,
dingangu pĕharape si Sie, ute i Sie sarung mĕkoa
6 ene;—* dan sarung mapasĕbangu karaadilu kere
katatualage, dan katatulidu kere ĕlo kalihae.
7 Pakarĕmase sutĕngongu Mawu kasĕlahenge, di-
ngangu pangampale si Sie. Ariebe i kau humena
waugu i sie ene, ko nĕberuntu raralengange, waugu
taumata ene, ko makaganape pĕkakarakine ko
dalai.
8 Pĕtingkaliue bou ralangehe, lai panĕntangkengu
pĕdaributu; ariebe i kau humena, hakiu i kau lai
9 mĕkoa dalai. * Karna tau tahapĕkoa dalai sarung
sawukang; tetapi i sire, ko mĕlĕharape su Mawu
kasĕlahenge, i sire ene sarung pusakatengu bumi.
10 Kate lai kadio, ute tau durhaka matadie; i
kau sarung kumakĕlla tampae, ute i sie seng
11 tadie. * Tetapi taumata maralondo sarung pusaka-
tengu bumi, dan sarung mapakasĕdape u watange-
ngi sire waugu kapapaliungu pĕdarame.
12 Tau durhaka mĕmanipire mĕndoka taumata
adil, dingangu mapakarutingu isine waugu i sie
13 ene. * Mawu kasĕlahenge lumĕgengi sie; karna i
Sie nakasilo, humoneu ĕlone sarung dumĕnta.
14 Tau madadurhaka nĕmpanawu spada, dingangu

nĕmpangaengu papitie, mapakahakangu taumata
malarate dingangu taumata kasian, mĕmpamate si
15 sire ene ko matatulase; * tetapi spadangi sire
sarung matĕka suralungu naungi sire, dan papiti
i sire sarung iapakapapĕdi.
16 Barang kadio ene ko tĕtaguanengu taumata
adil kai mapia limembongu kapapaliungu mauli
17 taumata madadurhaka. * Karna takiahu tau ma-
dadurhaka sarung iapakapapĕdi; tetapi Mawu
kasĕlahenge mapakatogasu taumata adil.
18 Mawu kasĕlahenge makakirala patiku ĕlongu
taumata matatulase, dan pusaka i sire sarung
19 matana sarang kakal. * I sire tawe iapakamea su
tempongu kasasukare, dan su tempongu kalahu-
20 tung i sire iapakalaede. * Tetapi patiku tau ma-
dadurhaka sarung mĕnkailang, dan patiku satrungu
Mawu kasĕlahenge—kere bungangu rĕmpuge; i sire
mĕnkagĕngging, kere pĕpuse i sire mĕnkagĕngging.
21 Taumata durhaka nangutang, dan tawe mama-
ehe; tetapi taumata adil kai maraĕluge dingangu
22 memangonggo. * Karna i sire ko niapĕberkate u
Ruata sarung pusakatengu bumi; tetapi i sire ene
23 ko nianenge sarung sawukan. * Dalempangu tau-
mata (tulase) iapakatatapu Mawu kasĕlahenge, dan
24 daralengange metatahino si Sie. * Kamagengi sie
kakahakane, ute i sie tawe malengge; karna
Mawu kasĕlahenge mapakatogasu limane.
25 Ia nen dario, dan ia seng nagurang, tetapi ia
tawe nakasilo taumata adil nitĕntang, atou pĕlahĕn-
26 tone ta nakahombang kang. * Su sentinia elo i

sie kai maĕluge, dingangu mapaĕdang; dan pĕla-
hĕntone iapĕberkate.
27 Pĕtingkaraue bou kararalai, dingangu pĕkoae
apang ko mapia; ute i kau sarung matana tatape
28 sarang kakal. * Karna Mawu kasĕlahenge kukĕn-
dagu karaadile, dingangu tawe manĕntangu manga
taumatane ko seng nakahombang nimet; i sire
sarung kapaliharang sarang kakal; tetapi pĕlahĕn-
29 tongu tau madadurhaka sarung sawukang. * Patiku
taumata adil sarung pusakatengu bumi, dan sarung
mĕmpĕbanua sene sarang kakal.
30 Mohongu taumata adil mĕbĕberangu kapapande,
31 dan lilane mĕmanguli u karaadile. * Atorangu ti-
tangu Ruatane kai suralungu naunge; dalempange
ta sarung maliandohe.
32 Taumata durhaka mĕtĕtiga taumata adil, dingangu
33 mĕdĕdea u mamate si sie; * tetapi Mawu kasĕla-
henge tawe manarakangi sie su limane, dan tawe
mapĕsalagi sie su pĕlahukunang.
34 Pĕharape su Mawu kasĕlahenge, dingangu pĕ-
sĕmpie daralengange! ute i Sie sarung mĕndui i
kau iapĕpusaka u bumi; i kau sarung makasilo,
humoneu tau madadurhaka sarung sawukan.
35 Ia seng nakasilo sinkatau durhakako maalĕpa, ko
napĕsahampangu watangenge dingangu nĕsahĕnsong
36 kere sinkalu baringan; * tetapi sertau taumata
simahe, ute kakĕllae, i sie seng tadie; ia seng
nĕdea si sie, tetapi i sie ta nikahombangeng.
37 Pĕtahĕdunngke su taumata ko tulase, dingangu
pĕtĕhungke su taumata ko betule; karna panginsu-

38 engu ene kai pĕdarame. * Tetapi tau maralawan
kĕbi iapakailang; pĕlahĕntongu tau madadurhaka
sarung sawukan.
39 Tetapi tulumangu taumata adil kai bou Mawu
kasĕlahenge; i Sie kai kakakuati sire su tempongu
40 kasasukare. * Mawu kasĕlahenge mĕtulungi sire
dingangu mangambang si sire; i Sie mangambang
si sire bou tau madadurhaka, dingangu mĕmamali-
hara si sire; karna i sire mĕlĕharape si Sie.

MASMUR XXXVIII.

1 Masmur i Daud; su pĕtatahĕndungang.

2 O Mawu kasĕlahenge, ariebe pamĕsohe si sia
suralungu ralangehu, dan ariebe pĕnggesere si sia
3 suralungu katatĕti u ralangehu! * karna horongu
papiti u seng nĕhino si sia, dan limanu nangĕmpise
si sia.
4 Takoae apa—apa ko naule su dagingku waugu
ralangehu; takoae apa—apa ko mapia su manga
5 ruhiku waugu dosaku. * Karna utangu dosaku
napaliungu tĕmboku, kere wawawang ko mabĕha
dosaku seng nariadi tumaniu mabĕha si sia.
6 Manga leseku kai nĕnkawuhu dingangu nĕnka-
7 hene waugu karalongongku. * Ia niapĕbĕtu dinga-
ngu niapakasana kahĕnga—hĕngang; su kanandu u
ĕlo ia dudaleng dingangu kasasusa.
8 Karna tinaiku kai napene u karaluwahang, dan
9 takoae apa—apa ko maule su badanku. * Ia kai

lome dingangu tumaniu natatuno; ia mĕkĕkia
waugu sahindoro u naungku.
10 O Mawu kasĕlahenge! sutĕngonu kai malahe
patiku kalaĕningku, dan kakahioroku ta mawun
11 sutĕngonu. * Naungku tutarĕntung, kakakuateku
seng nanĕntangu ia; dan katatualagu mataku seng
tadie lai si sia.
12 I sire ko ikukĕndageku dingangu manga gaweku
tawe nĕmpĕhaung si sia suralungu kasasukareku,
dan manga geku seng nĕmpĕtingkaraungu wata-
13 ngengi sire. * Dan manga taumata ko mĕtĕtiga
djiwaku, nĕmpĕtaingu sasaung; i sire ko mĕdĕdea
kasasilakaku, mahumbisarangu kawawinasaku, su
kanandu u ĕlo i sire mĕgĕgagigilu laakale.
14 Tetapi ia kai kere tau wengele, ia ta makari-
ngihe; dan kere tau bobo, ko ta mĕhenge u mo-
15 honge; ia kai kere sinkatau ese, ko ta nakaringihe,
ko takoae manga pĕdararendehe su mohonge.
16 Karna ia mĕlĕharape si Kau, o Mawu kasĕla-
henge; i Kau sarung sumimbahe, o Mawu kasĕla-
17 henge, Ruataku! * Karna ia nĕbera: Kumbahan
i sire mahuluase waugu ia, i sire ko mĕmangobotu
watangengi sire ipĕndoka si sia, kamagengu laede-
18 ku maliandohe. * Karna ia kai nasadia mĕnsu,
19 dan sangsaraku kai sentinia si sia. * Karna ia
mangaku pĕsasalageku, dan ia dulahunsusa waugu
dosaku.
20 Tetapi manga satruku kai wiahe dingangu ma-
kakuate; dan i sire, ko mĕbĕbinsi u ia takoae
21 sebabpee, kai hape; * ute i sire, ko mĕmamalisu

ralai ipĕngganti mapia, mĕndĕndoka si sia, sebab ia
mĕdĕdea enee ko mapia.
22 Ariebe tĕntang ia, o Mawu kasĕlahenge; o
23 Ruataku, ariebe pĕtingkarau bou ia! * Dĕntae
pakaliga tuḷungko ia, o Mawu kasĕlahenge, kasasa-
lamateku!

MASMUR XXXIX.

1 Su gurungu gantare, si Jĕduthun; masmur i Daud.

2 Ia seng nĕbera: Ia mapulu mĕtegangu rara-
lengku, tadeau ia kumbahan mĕberdosangu lilaku;
ia mapulu manintanude mohongku dingangu toom,
singapang karĕngue tau durhaka ene lai sutĕngoku.
3 Ia seng nĕbobo dingangu narĕmase, ia seng
narĕmase marau bou karaluase; tetapi sangsaraku
4 seng nahuntinambangu kabĕhae. * Naungku seng
himena suralungu ia, putung seng nakatutung sura-
lungu pananipireku; ute ia seng nĕberangu lilaku:
5 O Mawu kasĕlahenge, apakasingkako si sia tem-
pongu panginsuengku, dan kereapa kai ukurangu
ĕlo—ĕloku; tadeau ia masingka, kereapa kanimbue
6 ene. * Kakĕllae, i Kau seng nanantu u ĕlo—ĕloku
kere kawĕnahu paledu lima, dan tempongu pĕta-
tumbiaheku ini kai kere ta i apa—apa sutĕngonu;
ore, sinkatau—sinkatau taumata, maning i sie
dudarisi tatape, kai kere sinkasinda samatan. Sela.
7 Ore, taumata dudaleng kere gahi u kinkau
samatan; i sire mĕgĕgahaseng waugu hale sia—sia;
i sie mĕmangomole, dingangu bĕga, i sai sarung

8 mangala ene.— * Ute inie, o Mawu kasĕlahenge,
apae daku pĕlĕharapeng? I Kau kai pĕlĕhara-
pengku!
9 Liuko ia bou patiku dosaku; ariebe apakawala
10 ia ipakisamede su tau maralongong. * Ia nĕbobo,
ia tawe mĕhenge u mohongku; karna i Kau seng
nĕkoa ene.
11 Apakaliuko wue papahangu bou ia; ia kai na-
12 pinsang bou gageseru limanu. * Kamagengi Kau
dingangu papahang mĕnggesere taumata waugu
dosane, ute i Kau mapakagosangu apang ko iku-
kĕndagé kere enee ko gugosangengu taiĕta; ore,
sinkatau—sinkatau taumata kai samatan kere sin-
kasinda! Sela.
13 Daringiheko pĕkakaliomanengku, o Mawu kasĕ-
lahenge, dingangu tarimae kakuiku; kumbahan
mĕtingkarĕmase su ake u mataku; karna ia kai
sinkatau ragi su koa u, sinkatau makikawale, kere
14 patiku jupungku. * Pĕbihuengu watangengu bou ia,
tadeau ia iapakasĕdape, horo u ia matamai mapa-
luse, dingangu mataidie.

MASMUR XL.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 Ia seng nangampale kahĕnga—hĕngang su Mawu
kasĕlahenge, ute i Sie seng nĕtaingu tuline si sia,
3 dingangu dimaringihe kakuiku; * dan seng nama-
tung si sia bou ralungu pahigingu kawawinasa, bou
ralungu kotore dingangu lota; dan seng namĕlo u

laedeku suwowong dapĕla, dingangu napakatatapu
4 dalempangku; * dan seng namĕlo su mohongku
simbau gantare buhu, papudi su Ruataku.—Taumata
hape nĕmpĕtĕhung ene, dingangu nĕnkataku, dan
nĕmpĕharape su Mawu kasĕlahenge.
5 Kasasalamate su taumata ene, ko mĕlĕharape su
Mawu kasĕlahenge, dan ko ta mĕbihungu batange-
nge su tau malaobote, dingangu si sire ko nĕm-
pĕsoho su pĕraleo.
6 O Mawu kasĕlahenge, Ruataku, kanananiangu
dingangu pĕkakarakinu kai hape, ko kinoa u waugu
i kami; takoae apa—apa ikasulung si Kau; kama-
gengu ia mapulu mĕhabare dingangu manuturu ene,
ute enee tumaniu mauli, hakiu tawotonge ikareken.
7 Sasĕmba luhatang dingangu sasĕmba kukanengan
tawe ilĕĕningu, kai so tuli seng nionggo u si sia;
sasĕmba tututungang dingangu sasĕmba waugu
8 dosa enee tawe tutuntukangu. * Ute ia nĕbera:
Kakĕllae, ia dumĕnta; suralungu Elkitab kai kaba-
9 wohe bou ia; * tadeau ia mĕkoa kapulunu, o
Ruataku, enee ilĕĕningku, dan atorangu titanu kai
suralungu naungku.
10 Ia mĕhabaru karaadilu suralungu pĕkakomolang
labo; kakĕllae, ia tawe mĕnggĕmingu mohongku,
o Mawu kasĕlahenge, i Kau, i Kau masingka u
11 ene! * Ia ta manaka karaadilu suralungu naungku;
ia mĕlĕhabaru kabenarangu dingangu tulumangu;
ia ta mamuningu nimetu dingangu kasasatianu su
pĕkakomolang labo.
12 Ariebe i Kau, o Mawu kasĕlahenge, mangunsi

u pĕkakasiangu si sia, nimetu dingangu kasasatianu
13 sentinia apanirung si sia. * Karna kasasukare hape,
ko tawotonge ikareken, seng nĕmpĕliwung si sia;
utangu dosaku seng namane si sia, hakiu ia tawo-
tonge makasilo (karaliu); enee kai mauli limem-
bongu utaku, dan naungku seng nanĕntangu ia.
14 Kamageng enee mĕtatahino si Kau, o Mawu
kasĕlahenge, ambangeko ia; o Mawu kasĕlahenge,
15 dĕntae pakaliga tulungko ia! * I sire kĕbi, ko
mĕdĕdea mapakailangu pĕtatumbiaheku, haruse iapa-
kamea dingangu iapakasamede; i sire, ko mĕmahu-
luase waugu kasasilakaku, haruse iapasoho sorong
16 likude dingangu iapakatelore; * i sire, ko mĕbĕ-
bera bou ia: Ohuhu! ohuhu! haruse tumĕtoge
waugu bawa lisu katatelori sire.
17 Tetapi i sire, ko mĕdĕdea si Kau, haruse pahu-
luase kahĕngang dingangu pahuliage waugu i Kau;
i sire, ko kuhĕndagu tulumangu, haruse sentinia
pĕmpĕbera: Mawu kasĕlahenge kai mawantuge! *
18 Maning ia kai malarate dingangu kasian, tetapi
Mawu kasĕlahenge mĕtĕtahĕndung si sia; i Kau
kia mĕtatulungu ia dingangu mangangambang si
sia; o Ruataku, ariebe pĕtingkaona!

MASMUR XLI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 KASASALAMATE si sie ene, ko matatalĕntu su
taumata malarate! Mawu kasĕlahenge sarung man-
3 gambang si sie su ĕlongu kasasilaka. * Mawu

kasĕlahenge sarung manirung si sie, dingangu
mĕpalihara pĕtatumbiahe; i sie sarung iapĕberuntu
suwowong bumi, dan i Kau tawe manarakangi sie
4 su kapulungu manga satrune. * Mawu kasĕlahenge
sarung manogase si sie suralungu saki langguhe;
i Kau mapĕbalungu kalawo u sakie su tempongi
sie dudaloka.
5 Ia, ia nĕbera: o Mawu kasĕlahenge, pĕkasi-
angko ia; apakauleko djiwaku, karna ia seng
6 nĕberdosa si Kau. * Manga satruku mahumbisa-
rangu ralai ilawan si sia, angkunge: Kangere i
7 sie sarung mate, dan arenge mailang?—* Dan
kamagengu sinkatau (bou i sire) dumĕnta mĕka-
kĕlla si sia, ute i sie mĕberangu pĕralinga, dan
naunge mangomolu kararalai; i sie matamai,
sewuhu mĕbisarangu ene.
8 I sire patiku, ko mĕbĕbinsi u ia, mĕlĕhimbu-
rung sinkatau su sinkatau ilawan si sia, i sire
mĕmanipire kasasilaka ipĕndoka si sia, angkunge:
9 * „Kawawinasa seng niwĕmbing si sie; nau sedang
„i sie dudaloka, ute i sie ta sarung makapĕ-
10 „bangung kapia." * Lai i sie ene, ko gaweku,
si sai ko daku niharapeng, ko seng kimang
kangku, seng nĕhengke u pakele ipĕndoka si
sia.
11 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, pĕkasi-
angko ia, dingangu apararisiko ia; ute ia sarung
12 mamalise si sire. * Bou enee ia makaĕna, humoneu
i Kau kukĕndagu ia, sedang satruku tawotonge
13 makapĕgio waugu ia. * Karna i Kau mĕmamali-

hara si sia su katatulaseku, dan mapararisi u ia sutĕngong Gatinu sarang kakal.
14 Mawu kasĕlahenge, Ruatangu tau Israel, haruse ipudi bou kakal sarang kakal. Amin! ore, Amin.

MASMUR XLII.

1 Su gurungu gantare; pengadjarangu manga ana i Korah.

2 Kere rusa ko mĕkĕkarimangu onodu ake; kerene
3 djiwaku mĕkĕkarimangi Kau, o Ruata! * Djiwaku
mĕmadoungu Ruata, Ruata ko pungu pĕtatum-
biahe,— kangere ia sarung dumĕnta paisene di-
4 ngangu mĕgatingu Ruata? * Ake u mataku ene
kai kangku ĕlo hĕbi, sinkatau—sinkatau mĕbĕbera
5 si sia ĕlo—ĕlo: Suapae Ruatanu? * Enee daku
tahĕndungang, dingangu manatungu djiwaku sura-
lungu ia, sedang ia seng nanarang mĕmatamai
sutaloarangu gapangu taumata hape dĕdindingang
si sire, dimaleng sorong kabangu Ruata, sutaloa-
rangu tingihu raliage dingangu gantare u tarima-
kase, bou gapangu taumata hape, ko mapakawan-
6 tugu hari—besare. * Punge apa i kau dulahun-
susa dingangu gugĕnggang suralungu ia? Peha-
rape su Ruata; karna ia lai sarung mĕpudingi
Sie waugu kalawo u tulumangu Gatine.
7 O Ruataku djiwaku kai dulahunsusa suralungu
ia; tagal ene ia mĕtĕtahĕndung si Kau bou
wanua Jordan, bou wuludu Hermon dan bou wu-
8 ludu Mizar. * Pahĕmpang mĕkĕkui pahĕmpang
dingangu tingihu runu; patiku lua u dingangu

9 wĕladu seng nĕhĕmbung si sia; * tetapi su elo
Mawu kasĕlahenge mĕndĕndoi u nimete, dan su
hĕbi ia mĕgĕgantare si Sie, ia mĕkĕkaliomaneng
10 su Ruatangu pĕtatumbiaheku. * Ia nĕbera su
Ruata, ko pĕbawukidangku: Punge apa i Kau
mĕtimbulengu ia? Punge apa ia mambeng duda-
leng mĕmasusa waugu pangangĕmpisu satru ene?
11 Kere patiku ruhiku niapakatatuno, (kerene) ia
nisamedangu manga dokaku, sedang i sire ĕlo—
ĕlo mĕbĕbera si sia: Suapae Ruatanu?
12 Punge apa i kau dulahunsusa, e djiwaku? dan
punge apa i kau gugĕnggang suralungu ia? Peha-
rape su Ruata; karna ia lai sarung mĕpudingi
Sie, i Sie kai mĕtatulungu gatiku, dan Ruataku.

MASMUR XLIII.

1 O Ruata, pĕkoae kababetule si sia, dingangu
seketeko pĕseketangku ipĕndoka umate ene ko ta-
koae kakĕndage. Ambangeko ia bou tau maralinga
2 dan madadurhaka. * Karna i Kau kai Ruatangu
kakakuateku; punge apa i Kau manĕntangu ia?
punge apa ia mambeng dudaleng mĕmasusa waugu
3 pangangĕmpisu satru ene? * Dohoikongu katatua-
lagu dingangu kabenarangu, tadeau ene mangaha
u ia, dingangu mĕbawa si sia su wuludu kasasu-
4 sinu dingangu su tampa katatanakengu; * tadeau
ia dumĕnta su tampa pananĕmbang su Ruata, su
Ruatangu daliagu — karaluaseku, dingangu mĕpu-
dingi Kau su kitjapi, o Ruata, Ruataku!

5 Punge apa i Kau dulahunsusa, e djiwaku? dan punge apa i kau gugĕnggang suralungu ia? Pĕharape su Ruata; karna ia lai sarung mĕpudingi Sie; i Sie kai mĕtatulungu gatiku dingangu Ruataku.

MASMUR XLIV.

1 Su gurungu gantare; pengadjarangu manga ana i Korah.

2 O Ruata! i kami seng nakaringihu tulingi
kami, manga jamangi kami seng nĕmpanuturu ene
si kami: I Kau seng nĕkoa simbau pĕkakardja-
hang su ĕlo—ĕlongi sire, su ĕlo—ĕlo ko mankeng
3 bou horo. * Dingangu limanu i Kau seng nangu-
seru tau kapire bou ralungu pusaka ene, tetapi i
Kau seng nĕsuangi sire; i Kau seng napakawina-
sangu manga umate ene, tetapi i Kau seng napa-
4 huntinambangi sire. * Karna i sire seng nakapĕ-
pusaka u tana ene waline waugu wara i sire, lai
takiahi sire seng ta nangonggo u tuluman si sire;
kaiso limanu kuaneng dingangu takiahu, dan kata-
tualagu Gatinu; sedang i Kau maĕluge si sire.
5 I Kau—ko kerene—kai Ratuku, o Ruata; pĕn-
6 doiengu tuluman si Jakob! * Dingangi Kau i
kami mĕmpanuhudu patiku seke i kami; dingangu
Arengu i kami mĕmpamakele patiku doka i kami.
7 * Karna ia ta mĕharape su papitiku, lai waraku
8 ta makaambang si sia; * kaiso i Kau samatan
mĕmangambang si kami bou i sire ko mapakasu-
kari kami, lai i Kau mĕmapakameangi sire ko

9 mĕbĕbinsi i kami. * I kami mĕdĕdalo waugu
Ruata su sentinia tempo, dan Arengu ipĕpudingi
kami sarang kakal. Sela.
10 Tetapi inie i Kau seng nĕndĕme dingangu
napakatelori kami, sedang i Kau tawe simĕbang
11 dimĕndingan buntuangi kami. * I Kau napa-
kawalangi kami niapanoho bou pangalo ene, dan
i sire ko mĕbĕbinsi i kami mĕlĕhampase si kami.
12 * I Kau nanarakangi kami kere manga dumba
luhatang, lai i Kau seng napĕsaliawuhi kami suta-
13 loarangu tau kapire. * I Kau nĕbalu u umatu su
arĕgane kadio, dingangu ta napakarange u arĕgane.
14 I Kau namĕlo i kami nipakisonsonge si sire
ko silampungangi kami, nipakipasĕndige dingangu
15 nipakisamede si sire ko mĕlĕliku si kami. * I
Kau namĕlo i kami nariadi papinintu sutaloarangu
tau kapire, ikukiling sutaloarangu manga umate. *
16 Su kanandu u ĕlo katateloreku kai sutĕngoku, dan
17 kamameangu gatiku mĕmanaka si sia,—* waugu
tingihu tau tahapĕsampuhe dingangu tau tahapĕ-
hodate, sutĕngong gatingu satru ene dingangu i
sie ko mĕmĕning mamalisu ralai.
18 Patiku ini himombang si kami, tetapi i kami
seng tawe nĕmpĕtimbulengi Kau; lai i kami seng
19 tawe nĕmpanĕntangu pĕdariandinu. * Naungi kami
seng tawe nĕmpĕsoho sorong likude; dan dalem-
pangi kami seng tawe nĕmpĕlenga bou rarale-
20 ngangu; * maning i Kau seng napakarulengi kami
su wanuangu longko, dan seng nanaka kinkaungu
kapapate si kami.

21 Kiko i kami nĕmpĕtimbulengu Arengu Rua-
tangi kami, dingangu nĕmpamuka limangi kami
22 su manga berhala,—* ute enee ta kapariksangu
Ruata? karna i Sie masingka u patiku kapapĕnisu
23 naung. * Tetapi waugu i Kau i kami pĕpateng
ĕlo—ĕlo; i kami nireken kere manga dumba
luhatang.
24 Kapukoe wue, sebab apa i Kau mĕtiki? o
Mawu kasĕlahenge! pĕbangungke wue; ariebe pĕn-
25 dĕme i kami sarang kakal. * Punge apa i Kau
mamuningu Gatinu, dingangu mĕtimbulengu kama-
malarati kami dingangu kasasukari kami? Karna
djiwangi kami kimakurung su ĕbung, dan badangi
26 kami dimĕke su tana. * Darisie wue, pĕtulungi
kami, dan ambangeko i kami waugu nimetu!

MASMUR XLV.

1 Su gurungu gantare; al schoschanim; pengadjarangu manga ana i Korah; gantare u kakĕndage.

2 Naungku maparungkalu bawera ko mapia; ia
manguli u karanganku bou Ratu simbau; lilaku
kai kere penangu djurutulis simbau ko pentese.
3 I Kau kai mahamage limembongu patiku ana
u taumata, nimet seng nitatu su wiwihu; tagal
ene Ruata mapĕberkate i Kau sarang kakal.
4 Bĕkise wara u su kaluwaengu, e i Kau ko
wahani, (apakalaheko) sĕnangu kawawantugu di-
5 ngangu kalahamagu ko labo! * Ute dĕntae sura-
lungu kawawantugu, dingangu apamatae waugu

kabenaran dingangu karalondongu karaadile; ute
limanu kuaneng sarung mapakalahe si Kau hale
6 ko makaralinau. * Horongu papiti u kai mahoro,
—manga umate sarung mĕnkahaka sualungi Kau
—enee tumĕpase su naungu manga seke u Ratu.
7 Kaderangu — kawawantugu, o Ruata, ene kai
sentinia dan sarang kakal; diabatangu karadjaangu
8 ene kai diabatangu kababetule. * I Kau kukĕn-
dagu karaadile, dan mĕbĕbinsi u kadadurhaka;
tagal ene Ruatanu seng nĕlanise si Kau, o Ruata,
dingangu lanangu karaluase limembongu manga
gawenu.
9 Kalawo u pakeangu ene kai mirre dingangu
tjindana dingangu kassie; bou ralungu manga
walengu kawawantuge ko (nilĕgahengu) gading, i
10 Kau niapakaluase. * Manga sangiang kai suta-
loarangu manga arĕta u; woki ene dudarisi su
kuanengu, nilĕgahengu wulaengu Ofir.
11 Daringihe, e sangiang, dingangu pĕkakĕllae, dan
taingke tulinu, dingangu pĕtimbulengu umatu di-
12 ngangu walengi jamangu; * ute Ratu ene sarung
mĕningu kalahamagu; karna i Sie kai Mawunu—
13 ute pĕsubae si Sie. * Lai manga bawinengu Tirus,
i sire ko kala sutaloarangu manga umate, sarung
mĕmpĕloke gatinu dingangu manga laonggo.
14 Sangiang ene kai mawantuge kahĕnga—hĕngang
suralungu watangenge; pakeange ene nisala bou
15 wulaen. * Dingangu pakean ko nisudi i sie iĕntude
su koa u Ratu.
Manga prawan tutuhu si sie, manga gawene

16 iaha su koa u; * i sire iĕntude dingangu karalu-
ase dingangu raliage; i sire mahunsu su walengu
17 —kawawantugu Ratu. * Manga ana u ese ene
sarung mamĕlase manga jamangu; i kau sarung
mĕndui i sire iapakatĕmbonang su kalawo u bumi.
18 * Ia sarung mapĕtahĕndungu Arengu bou hĕnto
sarang hĕnto; tagal ene manga umate sarung mĕm-
pĕpudingi Kau sentinia dan sarang kakal.

MASMUR XLVI.

1 Su gurungu gantare; al alamoth; gantare u manga ana i Korah.

2 Ruata kai pĕbawukidangi kite dingangu kaka-
kuati kite; i Sie nikahombangeng satiawan mĕta-
tulung kahĕnga—hĕngang suralungu kasasukare.
3 * Tagal ene i kite tawe mĕnkataku, maning bumi
mĕbalu, dan maning manga wulude mĕnkawontole
4 su laude. * Maning kalawo u sasie dumalĕdu din-
gangu mĕlisang, hakiu manga wulude mĕmpĕgĕguhe
waugu kararange u galumbang. Sela.
5 Manga onodu sowang ene mapakaluasu soangu
Ruata, ko tampa u kasasusingu katatanakengi Sie
6 ko karange—rangetange. * Ruata kai sutaloarane, i
sie tawe gumio; Ruata mĕtĕtulungi sie bou panĕ-
7 takengu kaĕlonge. * Manga umate nĕmpĕganoha,
manga karadjaan nĕnkagio; i Sie nĕluntingihu
8 tingihé, ute bumi natatuno. * Mawu kasĕlahenge,
Mawungu patiku diadikan, kai dudindingan si kite;
Ruatangi Jakob kai kotangi kite. Sela.
9 Mahie pĕmpĕkakĕllako manga kinoatengu Mawu

kasĕlahenge, ko nangoro manga kagagogahe suwo-
10 wong bumi; * i Sie mapangĕdongu pĕsaseke sarang
pondolu bumi; i Sie mĕmamĕkohe manga papiti,
dingangu mĕmamĕdi manga budiake, i Sie mĕma-
nutung manga karetangu puseketang.
11 Kĕnkarĕmase, dingangu kĕnkasingkae, humoneu
Ia kai Ruata; Ia kai karangetange sutaloarangu
patiku umate, karangetange suwowong bumi! *
12 Mawu kasĕlahenge, ko Mawungu patiku diadikan,
kai dudindingan si kite; Ruatangi Jakob kai ko-
tangi kite. Sela.

MASMUR XLVII.

1 Su gurungu gantare; masmur u manga ana i Korah.

2 E PATIKU umate, pĕmpĕtaloka u lima; pĕmpĕ-
pudingkengu Ruata dingangu tingihu raliage! *
3 Karna Mawu kasĕlahenge, ko karange—rangetange,
kai makatataku; i Sie kai Ratu ko labo suwowong
4 kalawo u bumi. * I Sie mapasĕlungu manga umate
sualungi kite, dan manga kawanua sualungu laedi
5 kite. * I Sie namile pusaka i kite waugu i kite;
enee kawawantugi Jakob ko ikukĕndagé. Sela.
6 Ruata napua dingangu tingihu raliage, Mawu
7 kasĕlahenge dingangu tingihu nafiri. * Pĕmpĕgan-
taree i kumu su Ruata; pĕmpĕgantaree! pĕmpĕganta-
8 ree su Ruatangi kite, pĕmpĕgantaree! * Karna Ruata
kai Ratungu kalawo u bumi; pĕmpĕgantaree gantare
9 u tatintiro! * Ruata mĕmamarenta suwowong patiku
umate; Ruata kukaiang su kaderangu kasasusine.

10 Manga tĕmbonangu umate mĕmpĕkomole su koa
u umatu Ruatangi Ibrahim; karna Ruata mĕman-
aguang kalawo u pĕkakĕlungangu bumi; i Sie kai
karange—rangetange!

MASMUR XLVIII.

1 Gantare; masmur u manga ana i Korah.

2 Mawu kasĕlahenge kai labo, dingangu ipĕpudi
kahĕnga—hĕngang suralungu soangu Ruatangi kite,
3 suwowong wuludu kasasusine. * Mahole su kara-
rangee, iluluasu kalawo u bumi, kai wuludu Sion,
su simbĕkangu sawĕnahe, su soangu ratu ko labo.
4 Ruata kai niapakalahe kere pĕsasirungang su
5 manga walene ko mawawantuge. * Karna pĕmpa-
ngingate, manga ratu kĕbi mĕmpĕkomole, i sire
6 sinkahindo nahundĕntae masandige; * i sire nakas-
iloe, ute i sire nahandalinaue, dingangu nĕmpĕhĕ-
7 kose; i sire nahuntalangke; * kakende himombang
si sire, kagagĕnggang kere sinkatau wawine ko
8 nasaki u ana. * Bou rĕlangu raki i Kau mapaka-
9 rusangu manga kapalu Tarsis. * Kere i kite seng
nakaringihe, kerene i kite seng nakasilo su soangu
Mawu kasĕlahenge, ko Mawungu patiku diadikan,
su soangu Ruatangi kite; Ruata mapakatogasi sie
sarang kakal. Sela.
10 O Ruata, i kami mĕtĕtahĕndung su nimetu, su
11 ralungu kabanu. * Kere Arengu, o Ruata, kerene
kai daralo si Kau sarang pondolu bumi, limanu
12 kuaneng kai napene u karaadile. * Wuludu Sion

ene duliage, manga ana bawineng Jehuda mahulu-
ase waugu hukumangu.
13 Pahundalengke i kumu pěliku Sion, dingangu
lěhigete i sie, pěnpěndekenkengu manga tjandine;
14 * pěmpěnaungke i kumu su manga bentenge, pěm-
patiralangkengu manga walene ko mawawantuge;
tadeau i kumu makapanuturu ene su pělahěnto
15 ene ko samurine, * humoneu Ruata ini kai Rua-
tangi kite sentinia dan sarang kakal; i Sie sarung
mangaha i kite lumihi kapapate.

MASMUR XLIX.

1 Su gurungu gantare; masmur u manga ana i Korah.

2 Pěmpědaringihe inie, e patiku umate; pěmpa-
narimaengu ene su tulingi kumu, e i kumu patiku,
3 ko měběbanua su dunia, * bae pělahěntongu tau
dadio, bae pělahěntongu tau dalabo, tau kasian
4 dingangu tau kala kěbi—kěbi! * Mohongku měbe-
rangu kapapande kahěngang, dan pangangěnangu
5 naungku kai napene u sipirang. * Ia mětaingu
tuliku su pinintu, dingangu mamuka kapapěnisu
baweraku su kitjapi.
6 Sebab apa ia mataku su ělo—elong kasasukare,
kamageng kadadurhakangi sire ko měmapakasukaru
7 ia mělěliwung si sia? * I sire ene mělěharape
su manga arěta i sire, dingangu mědědalo waugu
8 kapapaliungu kakakala i sire. * Manga sinkatau
tawotonge makatubuse anausimbaue, i sie tawo-
tonge makaongggo u arěgangu katatubuse su Ruata;

9 * karna tatubusu djiwangi sire kai tumaniu malĕ-
gade, enee i sie tawotonge makaganape sarang
10 kakal; * tadeau i sie sentinia mĕtumbiahe, di-
11 ngangu ta makasilo lĕbing. * Karna i sie maka-
silo: taumata mapapande mĕnkapate, taumata ma-
tatalaba dingangu maralongong mĕnkailang kĕbi—
kĕbi, dingangu mĕmpanĕntangu pĕdararotongi sire
12 su manga taumata waline. * Enee kalaĕningu
naungi sire, tadeau manga walengi sire matatana
sarang kakal, dan katatanakengi sire bou hĕnto
sarang hĕnto; i sire mĕsĕsĕbba u manga wanua
13 ene tinuhu arengi sire. * Tetapi taumata ene ko
suralungu kalahamage ta makakatana tatape, i sie
mariadi kere manga binatang ko iapakailang.
14 Enee daralengangi sire, ko mĕlĕharape su wa-
tangengi sire, dingangu i sire ene, ko mĕmahun-
tuhu dingangu mĕmahuluasu bawerangi sire. Sela.
15 * I sire isuhude su tampa u tau nĕnkapate, kere
manga kambing; i sire pĕpakiringu papate; patiku
taumata adil sarung pahamawuan suwowongi sire
su malukade ene; ute gahi i sire—enee nĕnkahene,
16 naraka kai katatanakengi sire. * Tetapi Ruata
sarung manubuse si sia bou kawasangu naraka;
karna i Sie sarung mangala si sia. Sela.
17 Kumbahanbe i kau mataku, kamagengu manga
sinkatau makala; kamagengu kawawantugu walene
18 mahuntinamba. * Karna patiku ene i sie ta
makawawa, kamagengi sie mate, kawawantugé ta
19 sarung lumintu tumuhu si sie. * Maning i sie
mapĕberkate u djiwane su tempongu pĕtatumbiahe,

lai i kau iralo, sebab i kau mapakasĕdape u
20 watangengu; * tetapi i sie sarung dumĕnta su
koa u asalu manga jupunge, ko ta makasilo
21 katatualage sarang kakal. * Taumata ene ko sura-
lungu kalahamage dingangu takoae sipirange, mari-
adi kere manga binatang, ko iapakailang.

MASMUR L.

1 Masmur i Asaf.

RUATA, ko pungu patiku kawasa, ko Mawu
kasĕlahenge, nĕbera dingangu nĕkui dunia bou
2 sĕbangeng sarang sĕdapeng. * Bou ralungu Sion,
ko kasasuku u kalahamage, Ruata mĕkĕkerong.
3 Ruatangi kite dumĕnta dingangu tawe marĕmase;
putung matamai sutĕngone dingangu mapakatutung,
dan mĕliwung si Sie kai suwusuwu ka taisihinge.
4 I Sie mĕkui langi bou rasi dingangu bumi,
5 tadeau i Sie mĕhukungu umaté. * Pĕmpĕkomole
su koaku i sire patiku ko seng nakahombang
nimet, ko seng nĕmpanarima u pĕdariandiku
6 suwowong sasĕmba. * Ute kerene patiku langi
mĕmpĕhabaru karaadilé; karna Ruata kai Hakim!
Sela.
7 Pĕdaringihe, e umateku, ute Ia sarung mĕbera;
e tau Israel, ute Ia sarung mĕsaksi sutĕngonu;
8 Ia Ruata, kai Ruatanu. * Waugu manga sasĕm-
banu luhatang Ia tawe mamĕsohe si kau; lai
manga sasĕmbanu tututungang sentinia kai sutĕn-
9 goku. * Ia tawe mangala manga sapi manganguda

bou walenu; atou manga kambing ese bou ralu-
10 ngu kuhungu. * Karna Ia tataguangu patiku
binatang su ralone, patiku binatang su wulude su
11 hiwu—hiwune; * Ia makakirala patiku manu su
wulude, dan patiku binatang magagila su kĕhu
12 ene kai tĕtaguanengku. * Kiko Ia nahutung, Ia
tawe manguli u ene si kau; karna Ia mĕmana-
13 guang dunia dingangu patiku dalohone. * Ute su
ĕnanu, ko Ia kumina gĕsingu sapi, atou ma-
nginung rahangu kambing?
14 Panĕmbaengu tarimakase su Ruata, dan pa-
maehe ene ko pinĕdiandinu su Mawu karange—
15 rangetange. * Dan pĕkaliomanengke si Sia su
ĕlongu kasasukare, ute Ia sarung mangambang si
kau, dan i kau haruse pĕhormati si Sia.
16 Tetapi su taumata durhaka pinĕberangu Ruata:
Sebab apa i kau mĕlĕhabaru atorangu titaku,
dingangu mĕmangala pĕdariandiku su mohongu? *
17 sedang i kau mĕbĕbinsi u sasasa, dingangu mĕn-
18 dĕndĕme u baweraku su likudu. * Kamagengi kau
makasilo sinkatau tahatako, ute i kau mĕgawengi
sie, dan bahageangu kai dingangu tau tahawuan.
19 I kau mapakawalangu mohongu mĕbisarangu
20 raralai, dan lilanu mĕmangĕmpu u pĕralinga. * I
kau kukaiang dingangu mĕbĕbisara ilawan anau-
simbau u; ana i nina u ipĕsĕsampuhu.
21 Enee kukoatengu, dan Ia narĕmase; i kau
mĕmangĕna, Ia lai kai kere i kau; tetapi Ia
mapulu mamĕsohe si kau, dingangu mamĕlo u ene
22 malaatore sutĕngongu matanu. * Pĕmpangingate

ene, e i kumu ko mĕtĕtimbulengu Ruata, tadeau
Ia kumbahan maningkase, sedang takoae sinkatau
mangangambang.
23 I sai ko manĕmbangu tarimakase, i sie ene
mĕhormati si Sia, dingangu mapakasadiangu rara-
lengan ene, suapang ko Ia mapasilongu kasasa-
lamatu Ruata si sie.

MASMUR LI.

1, 2 Su gurungu gantare; masmur i Daud, * su tempongi nabi Nathan seng dimĕnta su koae, samuringi sie seng sinumandige si Bathseba.

3 Pĕkasiangko ia, o Ruata, ituhu nimetu, ĕmuko
patiku dalawanku, ituhu karalabo u pĕkakasiangu.
4 Uhaseko ia kahĕnga—hĕngang bou patiku kada-
durhakaku, dan apakasusiko ia bou dosaku.
5 Karna ia, ia masingka u dalawanku, dan do-
6 saku kai sentinia sutĕngoku. * Si Kau sisanu ia
seng nĕberdosa, dan seng nĕkoa dalai sutĕngongu
matanu; tadeau i Kau kai adil su baweranu,
dingangu susi su hukumangu.
7 Tĕngade, ia seng pinuhana suralungu pĕsasalage
dan i ninaku seng nĕpahiamangu ia suralungu,
8 dosa. * Tĕngade, kabenaran suralungu naung ene
mĕtatahino si Kau; ute tintiroiko ia apakapande
suralungu kapapĕnise.
9 Apakasusiko ia bou dosaku dingangu zufa, ute
ia sarung masusi; uhaseko ia, ute ia sarung
10 mawira limembongu tsaldju. * Aparindingiheko si

sia karaluase dingangu raliage, tadeau patiku du-
11 hiku, ko seng nirulenu, mahuluase. * Buniko
Gatinu bou dosaku, dan ĕmuko kalawo u kada-
12 durhakaku. * Koako si sia naung ko susi, o
Ruata, dan talimbuhuengu roch ko tatape sura-
13 lungu watangengku. * Ariebe rĕme ia bou tĕngong
Gatinu, dan Roch u ko limembong susi ariebe
14 ala bou ia. * Onggoe kapia si sia karaluasu
kasasalamatu, dan togaseko ia dingangu roch u
karaloahe.

15 Ute ia mapulu manintirongu daralengangu su
taumata maralawan, dan taumata berdosa sarung
16 mĕmpĕtobate si Kau. * Liuko ia bou utangu raha,
o Ruata, ko Ruatangu kasasalamateku! ute lilaku
dingangu karaluase sarung mĕdalongu karaadilu.
17 O Mawu kasĕlahenge, bukako wiwiheku, ute
18 mohongku sarung mĕhabaru papudi si Kau. * Karna
i Kau madidi u manga sasĕmba luhatang, kiko ta
kerene, ute ia mapulu mangonggo u ene; manga
19 sasĕmba tututungang tawe ilĕĕningu. * Sasĕmba ko
ikapulungu Ruata, ene kai djiwa ko dulahunsusa,
naung ko dulahunsusa dingangu nararule tawe
irĕme u, o Ruata!

20 Pĕkoae mapia su Sion ituhu nimetu; apararisiko
21 manga bentengu Jerusalem. * Su tempo ene sa-
sĕmba karaadile, sasĕmba tututungang dingangu sa-
sĕmba ko tinalung sarung mĕtatahino si Kau; su
tempo ene sapi manganguda sarung isĕmba su
pananĕmbang si Kau.

MASMUR LII.

1, 2. Su gurungu gantare; pengadjarangi Daud, * su tempongi Doeg, tau Edom ene, seng dimĕnta, dingangu napakasingka si Saul, dingangu nangulie si sie: I Daud seng dimĕnta su walengi Achimelech.

3 Punge apa i kau mĕdalongu watangengu waugu
kararalai, e tau tahapĕndariha? Nimetu Ruata
4 matatana su sentinia ĕlo! * Lilanu mĕmanipire
hale u kawawinasa, kere piso lawaha ko mahoro, e
5 i kau ko tahapĕlinga! * I kau kukĕndagu ralai
gantingu mapia, pĕraleo gantingu bawerangu karaa-
6 dile. Sela. * I kau kukĕndagu patiku bawerangu
kawawinasa, e lilangu pĕralinga!
7 Ute Ruata lai sarung mĕnggogahe si kau sarang
kakal; i Sie sarung maname si kau, dingangu
manawu si kau bou ralungu selonu, dingangu mĕ-
hĕnkase si kau bou wanuangu taumata wiahe. Sela.
8 Ute manga taumata adil sarung makasilo ene,
dingangu mĕmpĕlĕndi, ute i sire sarung mahulĕge-
9 ngi sie (angkunge): * Kakĕllako ese ene, ko ta
nĕsĕmpi Ruata kere kakakuaté; kaiso seng nĕ-
harape su kalabo u kakakalae, ko seng nakuate su
kararalaie!
10 Tetapi ia kai kere zeit sinkalu ko biru su
walengu Ruata; ia mĕlĕharape su nimetu Ruata
11 sentinia dan sarang kakal. * Ia mapulu mĕpudingi
Kau sarang kakal, sebab i Kau seng nĕkoa ene;
dan ia mapulu mĕharape su Arengu, karna ene kai
mapia sutĕngongu patiku taumata ko ikukĕndagu.

MASMUR LIII.

1 Su gurungu gantare; su machalath; pengadjarangi Daud.

2 Tau putarbale měběbera suralungu naunge:
Takoae Ruata! I sire kai daralai, kadadurhakangi
sire kai makararěnting; takoae sinkatau ko měkě-
koa apang ko mapia.
3 Ruata nanginteno bou Sorga su patiku hěntongu
taumata, kimakělla, minsang pia sinkatau ko
tahasipirang, ko mědědea Ruata.
4 I sire patiku seng němpěsoho, kěbi—kěbi něn-
karalai; takoae sinkatau ko měkěkoa apang ko
mapia, takoae sarang sinkatau.
5 Ute patiku tau tahapěkoa dalai ta makaěna
ene? ko měmahunkang umateku, kere i sire na-
hunkang brote; i sire ta němpěkaliomaneng su
Ruata.
6 Kalahěkose kahěnga—hěngang himombang si sire
paisene, suapang takoae kalahěkose; karna Ruata
nanawuhu ruhingi sire ko němpěliwung si kau; i
Kau napakatelori sire; karna Ruata seng něnděme
i sire.
7 I sai bou Sion sarung mangambang tau Israel?
—Kamageng Ruata mapěsulengu umaté ko nikata-
weng, ute i Jakob sarung lumuase, i Israel sarung
lumiage.

MASMUR LIV.

1, 2. Su gurungu gantare; su neginoth; pengadjarangi Daud; * su tempongu tau Zifi seng nahundĕnta, dan seng nĕmpanguli si Saul: I Daud mĕkĕkumbuni su koa i kami.

3 O Ruata, tulungko, ia waugu Arengu, dingangu
4 tulidcko haleku bou kawasanu. * O Ruata, daring-
iheko pĕkakaliomanengku, taingko tulinu su bawe-
5 rangu mohongku. * Karna tau ragi seng nahun-
darisi mĕmpĕndoka si sia, dan tau tahapĕndariha
mĕdĕdea djiwaku; i sire ta mĕsĕsĕmpi Ruata
sutĕngongu matangi sire. Sela.
6 Pĕmpangingate, Ruata kai mĕtatulungu ia, Mawu
kasĕlahenge kai su taloarangi sire ene ko mĕma-
7 pakatogasu djiwaku. * I Sie sarung mamalisu ko
dalai ene si sire ko mĕmapakasukaru ia;—apakai-
8 langko i sire waugu kabenarangu. * Ute ia sarung
manĕmba si Kau dingangu karaloahe, dingangu
mĕpudingu Arengu, o Mawu kasĕlahenge, karna
9 ene kai mapia. * Karna i Sie seng nangambang si
sia bou ralungu patiku kasasukare, dan mataku seng
nakasilo ene dingangu karaluase su manga sekeku.

MASMUR LV.

1 Su gurungu gantare; su neginoth; pengadjarangi Daud.

2 O Ruata, tarimako su tulinu pĕkakaliomanengku,
dan ariebe pĕkumbuningu watangengu bou pĕdaro-
3 rongku. * Daringiheko ia, dingangu simbaheko ia.
Ia mĕmawuhi tamai ramahi suralungu sasindokang-

4 ku, dingangu mĕkĕkia; * waugu tingihu seke
ene, dan waugu sebab pangangĕmpisu tau durhaka
ene; karna i sire mĕmanokengu raralai si sia,
dan suralungu ralangehe i sire mĕbĕbinsi u ia.
5 Naungku gugĕnggang suralungu watangengku,
dan kalahĕkosu kapapate seng nanawo si sia. *
6 Katataku dingangu rarondong himombang si sia,
dan kalahĕnking nanaka si sia.
7 Ute ia nĕbera: I saie makaonggo u tatĕla si
sia kere paluma, tadeau ia tumĕla suapang ko
8 daku katanakeng. * Tĕngade, ia sarung tumĕla
marau—rau mĕtingkatana su wanua linggi. Sela.
9 Ia sarung mĕtingkaliga sorong tampa u panga-
ngiluaseng, tadeau ia makaliu bou rĕlang, bou
suwusuwu ene.
10 Apakailangke i sire, o Mawu kasĕlahenge, apĕ-
ralahae pĕkakarakingu lilangi sire; karna ia maka-
silo pĕndarariha dingangu pĕsasitori suralungu soa.
11 Ĕlo hĕbi i sire mĕlĕliwung soa ene suwowongu
bentenge, dan kararalai dingangu kasasukare kai
12 suralungu ene. * Kawawinasa kai suralunge; dan
pangangĕmpise dingangu pĕralinga tawe sumoho
bou raralengange.
13 Karna enee waline sinkatau satru ko mĕsĕsam-
puhu ia, kiko kerene, ute ia makatanggong ene;
enee waline sinkatau ko tahapĕbinsi u ia, ko mĕ-
tingkaobote mĕndoka si sia, kiko kerene, ute ia
botonge makapĕkumbuningu watangengku bou i sie;
14 * kaiso i kau, e taumata ko sindinganengku, ko
15 gaweku dingangu ikukĕndageku; * sedang i kite

dingangu kasasĕdape mahumbisarangu kapapĕnise,
dingangu sinkaraleng singgapang sorong kabangu
16 Ruata. * Kagagogahe haruse humombang si sire!
biahe i sire haruse mĕnkalĕluse su winangunang!
karna kararalai kai suralungu watangengi sire.
17 Tetapi ia, ia mĕkui su Ruata, ute Mawu kasĕ-
18 lahenge sarung mĕtulungu ia. * Bawĕlo dingangu
malukade dingangu kalihae ia mapulu sumindokang
dingangu kumia; ute i Sie sarung mĕdaringihe
19 tingiheku. * I Sie meliungu djiwaku dingangu
pĕdarame bouralungu pĕsasĕke ko mĕndoka si sia;
karna i sire kai hape ko mĕndĕndoka si sia. *
20 Ruata sarung mĕdaringihe dingangu sumimbahe si
sire; i Sie, ko kukaiang mĕmamarenta mangkeng
bou horo—horo,—Sela!—si sire, ko tawe nĕmpĕto-
bate, dan ko tawe nĕnkataku u Ruata.
21 I sie nangogoru limane su manga gawene, din-
22 gangu mapakateloru pĕdariandine. * Bawerangu
mohonge kai malewehe kere mantega, tetapi pĕsa-
seke kai suralungu naunge; bawerane kai masikome
limembongu lana, tetapi enee kai wara ko mahoro.
23 Pamĕloengu kasasusanu su Mawu kasĕlahenge,
ute i Sie, i Sie sarung mĕpalihara si kau; i Sie
tawe mapakawalangu taumata adil mĕbimbong
24 sarang kakal. * Tetapi i Kau, o Ruata, sarung
manuhudi sire su lĕbingu kawawinasa; i sire ko
tahapatĕdo u raha, dan ko tahapĕlinga ta sarung
makapĕtumbiahe sarang umure mĕloara; tetapi ia,
ia mĕlĕharape si Kau.

MASMUR LVI.

1 Su gurungu gantare; su jonath elem rechokim; kapapĕnisi Daud, su tempongu tau Filistijn seng nĕmpaname si sie su Gath.

2 Pĕkasiangko ia, o Ruata, karna manga taumata
dulĕbusang mĕndĕndoka si sia; ĕlo—ĕlo ia nia-
3 pakasukaru sinkatau seke. * Manga rokaku dulĕ-
busang ĕlo—ĕlo; karna i sire kai hape ko mĕma-
4 neke si sia suralungu kalaobote. * Su ĕlo ene,
5 kamagengu ia mataku, ia mĕharape si Kau. * Ia
mĕdĕdalo waugu Ruata dingangu bawerane, ia
mĕlĕharape su Ruata, ute ia tawe mataku; apae
gĕsi wue makakoa si sia?
6 Elo—ĕlo i sire mĕpĕputarbalengu baweraku;
patiku pangangĕnangi sire mĕdĕdea mĕmpĕkoa ko
7 dalai si sia. * I sire mĕkĕkomole kĕbi—kĕbi, i
sire mĕtĕtiga, i sire mĕndĕndiaga pakeleku kerene,
8 kere i sire seng nĕmpangantibu djiwaku. * Ute i
sire ene kaambangeng suralungu kadadurhaka?—
O Ruata, suralungu ralangehe suhude manga
umate ene!
9 I Kau seng nĕndekengu pĕtatumbiahu—tata-
langku, seng nĕtaho u patiku ĕloku suralungu
bumbanuangu;—bĕgangu enee kai suralungu role
10 u? * Ute patiku sekeku sarung mĕmpanoho sorong
likude, su ĕlo ene kamagengu ia mĕkui; enee ia
11 masingka, ko Ruata kai ringangku. * Ia mĕdĕdalo
waugu Ruata dingangu bawerane; ia mĕdĕdalo
waugu Mawu kasĕlahenge dingangu bawerane. *
12 Ia mĕlĕharape su Ruata, ia tawe mataku: apae

13 taumata wue makakoa si sia? * O Ruata, ia seng
nĕdiandi si Kau; ia mapulu mangonggo u sa-
14 sĕmba tarimakase si Kau. * Karna i Kau seng
nangambang djiwaku bou kapapate, tengade, lai
laedeku bou kasasangkong, tadeau ia makaraleng
su tengong Gatingu Ruata, suralungu katatualagu
pĕtatumbiahe.

MASMUR LVII.

1 Su gurungu gantare; kumbahan mapakawinasa; kapapĕnisi Daud; su tempongi sie timalangi Saul su liang ene.

2 Pĕkasiangko ia, o Ruata, pĕkasiangko ia.
Karna djiwaku mĕlĕharape si Kau; dan ia mĕdĕ-
dea pĕsasirungang sualungu kinkaungu tatĕla u,
sarang kawawinasa ene seng napaluse.
3 Ia mĕkĕkui su Ruata, ko Mawu karangerange-
4 tange, su Ruata, ko mĕngganape ene si sia. * I
Sie sarung mĕndoi bou Sorga, dingangu mĕtu-
lungu ia, hakiu i sie, ko dulĕbusang mĕndĕndoka
si sia, iapakasamede. Sela. Ruata sarung mĕndo-
hongu nimete dingangu kabenarange.
5 Djiwaku kai sutaloarangu manga singa, ia
dudaloka sutaloarangu henangu putung sutaloa-
rangu hĕntongu taumata, ko isingi sire kai ra-
leang dingangu papiti, dan lilangi sire kai spada
6 ko malahoro. * O Ruata, apakalahe u kararange u
suwowong patiku langi, kawawantugu suwowong
kalawo u bumi!
7 I sire seng nĕmpĕtaingu walati su ralempangku,

dingangu napakakurungu djiwaku; i sire seng nĕm-
pĕkali pahĕba su tĕngoku; i sire sisane seng
8 nĕnkanawo suralungu ene. Sela. * Naungku kai
matarima, o Ruata! naungku kai matarima, ia
mapulu mĕgantare, ia mapulu mĕgantare u pa-
9 pudi. * Kapukoe, e djiwaku; kapukoe, e kitjapi
dingangu cither! ia mapulu mamuko kaĕlonge.
10 Ia mapulu mĕdalongi Kau sutaloarangu manga
umate, o Mawu kasĕlahenge, ia mapulu mĕpudingi
11 Kau sutaloarangu manga kawanua; * karna nimetu
kai labo sarang Sorga, dan kabenarangu sarang
12 binawa ko karangetange. * O Ruata, apakalahe u
kararange u suwowong patiku langi, kawawantugu
suwowong kalawo u bumi!

MASMUR LVIII.

1 Su gurungu gantare; kumbahan mapakawinasa; kapapĕnisi Daud.

2 Ute i kumu kai bobo kahĕngang mĕmpanguli
u karaadile, mĕmpĕhukung dingangu kababetule, e
3 hĕntongu taumata ?— * Tĕngade, i kumu mĕkĕ-
karakingu kadadurhaka suralungu naung, dingangu
mĕtĕtimbangu pĕsasalagu limangi kumu su wanua.
4 Tau madadurhaka nĕmpĕsoho mangkeng bou
tempongu karariadine, tau tahapĕleo nĕnkawuhi
5 mangkeng bou kaluwaengi ninae. * I sire pia doti
kere rotingu manga katoang; kere biludak ko
6 bengele, ko manĕnsing tuline, * ko tawe maka-
ringihe tingihu tau tahapĕdaroa ko pelesa su hale
u daroa.

7 O Ruata, apakatatunoko isingi sire su mohongi
sire; apakatatunoko isingu singa manganguda ene,
8 o Mawu kasĕlahenge! * I sire haruse kĕnkatuno,
kĕnkaonode kere ake, i sire nĕmpangantagu papi-
tie, tetapi (horongu papitie) kai kere ko nitondo.
9 I sire haruse kĕnkailang kere puhe ko natuno;
kere kananawongu wata ko seng ta nakasilo ma-
10 tangĕlo. * Horo u manga kuringi kumu kapĕn-
dangengu sasusu, i Sie sarung mapakailangu ene
bou suwusuwu, maning ene tamata atou matĕti.
11 Taumata adil sarung lumuase, karna i sie seng
nakasilo wawalise; i sie sarung mĕndeno paledu
12 laede su rahangu tau durhaka. * Ute taumata
sarung mĕmpebĕra: Tĕngade, taumata adil maka-
hombang bua! Tĕngade pia Ruata simbau, ko
mĕlĕhukung su bumi!

MASMUR LIX.

1 Su gurungu gantare; kumbahan mapakawinasa; kapapĕnisi Daud;
su tempongi Saul nĕndoi i sire pinĕlukade bale ene, tadeau i
sie pateng.

2 Ambangeko ia bou manga sekeku, o Ruataku,
liuko ia bou i sire ene ko mahantararisi mĕm-
3 pĕndoka si sia. * Ambangeko ia bou tau taha-
pĕkoa dalai ene, dan liuko ia bou i sire ko
4 tahapatĕdo u raha. * Karna kakĕllae, i sire
mĕtĕtiga djiwaku; manga taumata malaiha mĕkĕ-
komole mĕmpĕndoka si sia, waline waugu sebab
pĕsasalageku, dan waline waugu sebab dosaku, o
5 Mawu kasĕlahenge! * I sire nahuntalang dingangu

mahantararisi mĕmpĕndoka (si sia), waline waugu
sebab pĕsasalageku. Pĕbangungke, paninsomahe si
6 sia, dingangu kakĕllako hale ene! * Tĕngade, i
Kau, o Mawu kasĕlahenge, Ruatangu patiku diadi-
kan, Ruatangu tau Israel, pĕbangungke, pamalise
patiku tau kapire; ariebe pĕkasiang i sire patiku,
ko dingangu mĕtĕtatude nĕmpĕsoho su kadadur-
haka. Sela.
7 I sire mĕmpĕsule kapia su hĕbi, dingangu mĕm-
pĕkahuang kere kapuna, dingangu mahundaleng
8 mĕlĕliku soa. * Kakĕllae, i sire mĕsĕsampuhe
dingangu mohongi sire, manga spada kai su
wiwihi sire; karna—„i saie mĕdaringihe ene?"—*
9 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, limĕgengi sire,
10 i Kau manahumea patiku tau kapire. * E Kaka-
kuateku, ia mĕsĕsĕmpi si Kau; karna Ruata kai
kotaku.
11 Ruata sarung maninsomahe si sia dingangu
nimete; Ruata sarung mapasilo si sia karaluaseku
12 si sire patiku ko mapakasukaru ia. * Ariebe pate
i sire, tadeau umateku kumbahan maiwulengu ene;
tokole i sire su kawawuhi bou kawasanu, dan
apakahakaete i sire, o Mawu kasĕlahenge, pĕka-
13 kĕlungangi kami! * Dosangu mohongi sire ene
kai bawerangu wiwihi sire; ute kerene i sire ma-
kasaung batangengi sire suralungu kalaoboti sire,
dan waugu laane dingangu pĕralinga ene ko
14 ipĕbĕbisarangi sire. * Apakailangke i sire sura-
lungu katatĕtiu ralangehu, apakailangke i sire,
tadeau i sire makaĕna, humoneu Ruata kai pĕta-

tahamawuan su pĕlahĕntongi Jakob, sarang pondolu
bumi. Sela.
15 Ute i sire mĕmpĕsule kapia su hĕbi dingangu
mĕmpĕkahuang kere kapuna, dingangu mahunda-
16 leng mĕlĕliku soa. * I sire mĕmahundaleng mĕlĕ-
liku mĕmpĕdea kang, i sire mĕtingkahĕbi, sedang
17 i sire ta nĕnkalaede. * Tetapi ia, ia mapulu mĕgan-
tare u kawasanu, dingangu mĕpudingu nimetu su
malukade; karna i Kau kai kotaku dingangu
18 pĕbawukidangku su ĕlongu kagagĕnggangku. * O
Ruataku, ia mapulu mĕgantare u papudi si Kau;
karna Ruata kai kotaku, Ruatangu nimet si sia.

MASMUR LX.

1 Su gurungu gantare; al—schuschan eduth; kapapĕnisi Daud; su
2 tatintiro; * su tempongi sie nĕseke u tau Aram bou Mesopotamien,
dan dingangu tau Aram bou Zoba; su tempongi Joab nĕsule,
dingangu nakawata u tau Edom su wĕda u asing mapulo dua
hiwu su kataune.

3 O RUATA, i Kau seng nĕndĕme i kami, i
Kau seng nangaliaesi kami; i Kau seng lima-
4 ngehe; tulungko wue i kami kapia! * I Kau
seng napĕdinuhu tana ini, dan seng napakating-
kasu ene, apakauleko wue kagagogahé ene; karna
5 enee gumĕguhe. * I Kau seng napasilongu hale
mabĕha su umatu, i Kau seng napanginungi kami
ake u anggoru pĕbawingo.
6 Tetapi i Kau seng nangonggo u simbau ban-
dera si sire ene ko takutangi Kau, tadeau ene
7 ihengke waugu kabenaran. Sela. * Tadeau i sire,

ko ikukĕndagu, kaambangeng, ute tulungkengu
limanu kuaneng, dingangu simbaheko i kami.
8 Ruata seng nĕbera suralungu kasasusine; ia
lumiage kahĕnga—hĕngang: Ia sarung mamahia u
Sichem, lai wĕda u Sukoth sarung daku suka-
9 teng; * ia tataguangu Gilead, lai ia tataguangu
Manasse, dan Efraim kai pĕsasirungangu tĕmboku;
10 Jehuda kai diabatangu pĕtatahamawuanku; * Moab
kai pasoku, su Edom daku pĕndĕmengu sapatuku;
pĕgioe wue waugu ia, e Filistijn!
11 I saie mangaha u ia sorong kota ko mato-
gase? i sai mĕbawa si sia sarang Edom?—*
12 Bĕgangi Kau, o Ruata, ko seng nĕndĕme i kami?
o Ruata, ko tawe simĕbang dimĕndingang manga
13 buntuangi kami? * Ambangeko i kami boü ralu-
ngu kasasukare ene; karna tulumangu taumata
kai sia—sia.
14 Dingangu Ruata i kite sarung makawata; i
Sie, i Sie sarung mĕlinda si sire ko mĕmapaka-
sukari kite.

MASMUR LXI.

1 Su gurungu gantare; su neginoth; masmur i Daud.

2 O Ruata, daringiheko kakuiku; tarimako pĕka-
3 kaliomanengku. * Bou pondolu bumi ia mĕkĕkui
si Kau suralungu kagagĕnggangu naungku; ahako
ia su pĕbawukidang ene ko tumaniu marange si
4 sia. * Karna i Kau kai pĕsasirungangku, simbau
tjandi ko matogase su tĕngong gatingu seke ene.

5 Apakawalako ia matatana su selonu sarang
kakal, apakawalako ia mĕtimpasirung sualungu
6 pĕsasirungangu tatĕla u. Sela. * Karna i Kau, o
Ruata, i Kau seng nĕdaringihe pĕdariandiku; i
Kau seng nangonggo si sia pusaka u taumata ko
mĕlĕhormati Arengu.
7 Apahuntinambae ĕlo — ĕlo su ĕlongu ratu;
8 tadeau pĕtataunge kai bou hĕnto sarang hĕnto! *
Apakawalako i sie kumaiang sarang kakal su
tĕngong Gatingu Ruata. Apakawalako nimet din-
9 gangu kabenaran manirung si sie. * Ute ia ma-
pulu mĕgantare su Arengu sarang kakal, tadeau
ia makawaehe pĕdariandiku su sentinia ĕlo.

MASMUR LXII.

1 Su gurungu gantare; ituhu Jeduthun; masmur i Daud.

2 TĔNGADE su koa u Ruata djiwaku nakahom-
bang pangangiluaseng; bou i Sie dudĕnta tuluman
3 si sia. * Tĕngade i Sie kai pĕbawukidangku, dan
kasasalamateku, kotaku; ia tawe sarung mĕbimbong
kahĕngang.
4 Kereapa karĕngue i kumu mĕbĕbawatu su sin-
katau ese, tadeau i kumu patiku mapakagogahi sie
kere benteng kakahakane, kere mesele ko mo-
5 pehe?! * Tĕngade i sire seng nĕmpĕdaporote,
tadeau i sire mĕmpanuhudi sie bou karangetange;
i sire kukĕndagu pĕraleo; dingangu mohongi sire
i sire mapĕbĕberkate, tetapi suralungu naungi sire
i sire mĕmangane. Sela.

6 Tetapi i kau, e djiwaku, su koa u Ruata
pĕdeae pangangiluaseng; karna bou i Sie dudĕnta
7 pĕlaharapengku; * tĕngade i Sie kai pĕbawukida-
ngku dingangu tuluman si sia, kotaku; ia tawe
sarung mĕbimbong.
8 Su koa u Ruata kai kasasalamateku dingangu
hormatku; bukidu kakakuateku, pĕsasirungangku
9 enee su koa u Ruata. * Pĕmpĕharape si Sie su
sentinia tempo, e manga umate! Pĕmpamĕmbing-
kengu kasasusangu naungi kumu su tĕngone. Ruata
10 kai pĕsasirungangi kite. Sela. * Taumata dadadio
kai sia—sia, dan taumata dalabo kai maraleo;
kamagengi sire itimbang su timbangeng, ute i sire
kĕbi—kĕbi kai malahang kere takoae apa—apa. *
11 Kumbahangi kumu mĕmpĕharape su pangangĕm-
pise, dan kumbahangi kumu mariadi sia—sia waugu
pĕlahampase. Kamagengu kakakala ene mahunti-
namba, ute kumbahangi kumu mĕmpĕnaung su hale
ene.
12 Sinsule Ruata seng nĕbera, dua sule daku kina-
ringihe ene, humoneu kawasa ene kai su koa u
13 Ruata. * Ute su koa u, o Mawu kasĕlahenge, pia
nimet; karna i Kau, i Kau mamalise sinkatau—
sinkatau ituhu kakanoae.

MASMUR LXIII.

1 Masmur i Daud; su tempongi sie ene su tana linggi Jehuda.

2 O Ruata! i Kau kai Ruataku, ia mĕdĕdea si
Kau kahĕnga—hĕngang; djiwaku mĕmadoungi Kau,

dagingku tumaniu mĕkĕkaralo i Kau, su tana ini
ko mamara ko tumaniu mĕmadou, ko takoae ake.
3 Ute ia seng kimalingaede si Kau su tampa u
kasasusi, tadeau ia makasilo kawasanu dingangu
4 kawawantugu. * Karna nimetu kai mapia limem-
bongu pĕtatumbiahe; biwiheku haruse mĕpudingi
5 Kau. * Kerene ia mapulu mĕpudingi Kau sura-
lungu pĕtatumbiaheku; suralungu Arengu ia mĕdoka
u limaku.
6 Djiwaku iapakalaede kere bou lemak dingangu
kalahutawa, dan mohongku mĕdĕdalo dingangu
7 wiwihe ko napene u raliage. * Kamagengu ia mĕ-
tĕtahĕndung si Kau su katatikilangku, ute ia mĕ-
manipire waugu i Kau su kanandu u pĕralukade
hĕbi.
8 Karna i Kau kai mĕtatulungu ia, dan sualungu
kinkaungu tatĕla u daku iluliage kahĕngang. *
9 Djiwaku mĕtĕtindĕke si Kau; limanu kuaneng
mĕmanogase si sia.
10 Tetapi i sire ene, ko mĕdĕdea u mapakawina-
sangu djiwaku, sarung mĕnkawontole su winangu-
11 nang. * I sire sarung isarakan su horong bara, i
sire sarung mariadi bahagiangu manga longko. *
12 Tetapi ratu sarung lumuase suralungu Ruata; sin-
katau—sinkatau ko mĕtewangi Sie sarung mĕdalo,
karna patiku mohong ko mĕbĕberangu leo sarung
iapĕgĕming.

MASMUR LXIV.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O RUATA, daringiheko tingiheku suralungu kasa-
susaku; paliharaiko pĕtatumbiaheku maliungu kala-
3 hĕkose bou seke ene. * Sirungeko ia maliungu
pĕkakomolangu tau madadurhaka, maliungu gapangu
4 tau tahapĕkoa dalai; * ko seng napakahorongu
lilangi sire kere wara, ko seng nanarangu bawera
5 ko mapai kere horongu papitie, * tadeau i sire
bou tampa pĕralinguan mĕmpamiti taumata matu-
lase; sinkianu i sire mĕmpamiti si sie, dingangu
ta mĕnkataku.
6 I sire mapakatatapu watangengi sire su pĕkaka-
raki ko dalai; i sire mĕmpĕdaporote, kereapa i
sire mĕmpĕtaingu manga sasaungi sire; i sire mĕbĕ-
7 bisara: I sai sarung makasilo si sire? * I sire
mĕmanipiru hagi—hagingu kararalai; i sire kai
masasadia dingangu pĕkakaraki ene ko seng nisi-
pirange, dalungu naungu sinkatau—sinkatau kai
maralung.
8 Tetapi Ruata sarung mamiti si sire, sinkianu
9 horongu papiti makalese si sire. * I sire iapakaha-
kangu lilangi sire sisane, sinkatau—sinkatau ko
10 makasilo si sire sarung tumalang. * Ute patiku
taumata sarung mĕnkataku, dingangu mĕmpĕhabaru
kakanoa u Ruata, dingangu makaĕna pĕkakardja-
11 hange. * Taumata adil sarung lumuase suralungu
Mawu kasĕlahenge, dingangu mĕtingkasirung si Sie,
dan patiku taumata matatulase sarung mĕmpĕdalo.

MASMUR LXV.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud; simbau gagantare.

2 Gantare u papudi si Kau kai pangangiluaseng,
o Ruata su Sion! ute si Kau iwaehe apang ko
3 pinĕdiandi. * I Kau mĕdĕdaringihe pĕkakaliomaneng,
neng, patiku daging haruse mahundĕnta su koa u.
4 * Manga kakanoa ko mĕsĕsalage seng nakawata u
ia; i Kau, i Kau makaonggo u ampungu patiku
5 dalawangi kami. * Kasasalamate su taumata ene,
ko pinile dingangu iapakasandigu, tadeau i sie
makakatana su manga gandarianu! i kami sarung
iapakalaedu kapapiangu walenu, dingangu kasasusi-
ngu kabanu.

6 Manga perkara ko makaralinau i Kau susim-
bahe si kami suralungu karaadile, o Ruatangu
kasasalamati kami, pĕlaharapengu patiku pondolu
bumi, dingangu manga umate ene ko marau, ko
7 su wiwihu laude. * I Sie mĕmapakatogasu patiku
bulude bou kakakuate, sedang i Sie mĕmamĕgongu
8 kawasane. * I Sie mĕmapakalenehu mulisangu laude,
mulisangu wĕlade, dingangu guhaengu manga umate.
9 * Ute kerene i sire ko mĕbĕbanua su manga ta-
hanusa mĕmataku u manga tandanu ko makanani-
ang. I Kau mĕkĕkoa, tadeau sĕbangeng dingangu
sĕdapeng mahuluase.

10 I Kau mapĕbĕberkate u tana, dingangu mĕma-
nĕbohe ene, i Kau mĕmapakakala u ene kahĕnga—
hĕngang; sowangu Ruata kai napene u ake; i

Kau mĕndĕndiahingu ene si sire, sedang i Kau
mapakasadiangu ene kerene.
11 I Kau mĕmanĕbohe tana ene ko niwaele, i Kau
mapaelehu ene, i Kau mapakalowo u ene dingangu
tahiti masawenehe, i Kau mapĕbĕberkate u pala-
hansinuange.
12 I Kau mapĕmakotangu taun dingangu karaĕl-
ugu, dan patiku lĕna u laedu mĕmapatĕdo u
13 katatawa. * Manga tampa su kĕhu napatuwongu
dĕmpuge, dan manga bĕngkue mĕmamĕgongu bata-
14 ngenge dingangu karaluase. * Manga darukutang
nilĕgahengu gapangu binatang, dan manga wĕdae
nĕnkatehengu ĕme; i sire mĕmahuliage dingangu
mĕgĕgantare.

MASMUR LXVI.

1 Su gurungu gantare; gagantare masmur.

2 PAHULUASE su Ruata, e patiku wanua! Pempĕ-
gantareengu kawawantugu Arenge, apakawantugu
3 papudi si Sie. * Pĕmpĕberae su Ruata: Kereapa
makanananiang kai kakanoa u! waugu karalabo u
kawasanu manga satrunu pura—pura sumasumĕlung
4 si Kau. * Patiku wanua haruse pĕmpĕsuba si
Kau, dingangu pĕmpĕgantare si Kau, pĕmpĕgan-
tare su Arengu. Sela.
5 Damahie i kumu, pĕmpĕtĕhungke pĕkakardja-
hangu Ruata ko labo, ko mawantuge su palahama-
6 wuan suwowong hĕntongu taumata. * I Sie napĕ-
balungu laude niapakamara, i sire nĕmpĕlengang

nakaliu sowang ene; paisene i kite nahuluase
7 waugu i Sie. * I Sie pĕtĕtahamawuan dingangu
kawasane ko labo sarang kakal, matane kukalinga-
ede su patiku umate; tadeau tau maralawan kum-
bahan mĕtingkarange u batangengi sire. Sela.
8 E patiku umate, pĕmpĕpudingkengu Ruatangi
kite, dingangu paparindingihengu tingihu papudi si
9 Sie, * ko mamalihara djiwangi kite suralungu
pĕtatumbiahe, dan ko tawe mamalangu laedi kite
10 iapakaliandohe. * Karna i Kau seng namariksa si
kami, o Ruata, i Kau seng nanahi si kami kere
11 salaka ko nisahi; * i Kau seng nangaha i kami
suralungu tĕnda; i Kau seng namĕlo u wawa-
12 wang ko mabĕha su palukangi kami; * i Kau
seng nakitoto u tĕmbo i kami bou manga tau-
mata; i kami seng nĕnkasu su putung dingangu
su ake; tetapi i Kau seng napasĕbangi kami su
kapapaliu.
13 Ia mapulu rumĕnta suralungu walenu dingangu
manga sasĕmba ko tinalung, ia mapulu mamaehe
14 manga diandiku; * kere ia seng maliga namuka
wiwiheku, dan mohongku seng nĕberangu ene
15 suralungu kasasukareku. * Manga sasĕmba ko tina-
lung bou manga dumba ko matatawa daku ika-
pulu isĕmba si Kau; lai sasĕmba tututungang bou
manga dumba ese; ia mapulu manĕmbangu manga
sapi dingangu manga dumba ese. Sela.
16 Damahie, pĕmpĕdaringihe, e i kumu patiku, ko
takutangu Ruata, ute ia mapulu manguli u apang
17 ko i Sie seng nĕkoa su djiwaku. * Ia seng

nĕkui si Sie dingangu mohongku, ute gantare
18 papudi inie kai su lilaku. * Kiko ia namile
kadadurhaka suralungu naungku, ute Mawu kasĕ-
19 lahenge tawe dumaringihe. * Tĕngade, Ruata seng
dimaringihe, i Sie seng nĕsĕmpi tingihu pĕdaro-
20 rongku. * Ruata haruse ipudi, ko seng ta napaka-
raungu pĕdarorongku dingangu nimete bou ia.

MASMUR LXVII.

1 Su gurungu gantare; gagantare masmur; su neginoth.

2 Ruata apangonggo u nimet si kite, dingangu
apĕberkate i kite, i Sie apasĕnangu Gatine si
3 kite—Sela! * tadeau ikakirala daralengangu suwo-
wong bumi; kasasalamatu su taloarangu patiku
umate.
4 Patiku umate haruse pĕmpĕpudingi Kau, o
Ruata; patiku umate kĕbi-kĕbi haruse pĕmpĕpu-
5 dingi Kau. * Patiku kawanua haruse pahuluase
dingangu pahuliage kahĕnga—hĕngang; karna i
Kau mĕlĕhukungu patiku umate dingangu kaba-
betule, dan patiku kawanua su bumi ilĕaha u.
Sela.
6 Patiku umate haruse pĕmpĕpudingi Kau, o
Ruata; patiku umate kĕbi—kĕbi haruse pĕmpĕpu-
7 dingi Kau. * Tana ene mapatuwongu palahan-
sinuange; Ruata, ko Ruatangi kite, apĕberkate i
kite!
8 Ruata apĕberkate i kite, dan patiku pondolu
bumi haruse kĕnkataku i Sie!

MASMUR LXVIII.

1 Su gurungu gantare; gagantare masmur i Daud.

2 RUATA dumarisi, patiku satrune sarung ipĕsali-
awuhe, dan i sire ko mĕbĕbinsi i Sie sarung
3 mahuntalang bou tĕngong Gatine.—* I Kau ma-
pĕsaliawuhi sire, kere pĕpuse nĕsaliawuhe, kere
liling ko natunosu tĕngongu putung, (kerene) tau
madadurhaka sarung mĕnkailang bou tĕngong Gati-
4 ngu Ruata. * Tetapi taumata adil sarung mahu-
luase, i sire sarung mĕmpĕlimbe waugu karaluase
su tĕngongu Ruata, dingangu mahuliage suralungu
5 karaluase labo. * Pĕmpĕgantaree su Ruata, pĕm-
pĕgantareengu masmur su Arenge, ĕmpaheko rara-
lengang si Sie, ko lumiu su wanua ko malewa;
karna Arenge kai Mawu kasĕlahenge; ute pahu-
6 luase kahĕnga—hĕngang su tĕngong Gatine! * I
Sie kai Jamangu patiku ana kasisi, dan mĕtatu-
lungu manga wawine walu; enee Ruata su kata-
7 tanakenge ko susi. * Ruata ko mapĕbĕbanuangi
sire ko nipahuntĕntang suralungu wale, ko mĕma-
pahunsĕbangi sire ko katatahungku dingangu ka-
papia; tetapi tau maralawan matatana su tampa
mamara.

8 O Ruata, su tempongi Kau natamai simĕbang
su horongu umatu, su tempongi Kau dimaleng
9 su wanua linggi—Selah!—* ute tana ene nĕdi-
nuhe, lai langi dimasehe su tĕngong Gatingu
Ruata; lai Sinai ene su tĕngong Gatingu Ruata,
Ruatangu tau Israel.

10 I Kau seng naparasehu tahiti dingangu kapa-
paliu, o Ruata, su pusaka u, dan enee ko lome
11 — i Kau, i Kau napakatogasu ene. * Gapangu
umatu notong suralungu ene; i Kau namalihara
tau kasian dingangu karaĕluge, o Ruata!
12 Mawu kasĕlahenge seng nangonggo u bawera
ko kawasa, i sire ko mĕlĕhabaru kawawata kai
13 singgapang ko labo. * Manga ratungu buntuangu
pĕseketang nahuntalang, i sire nahuntalang; ute
wawine ene, ko matatimadu wale, nĕpapahia u
14 kumbala. * Kamagengi kumu mahundaloka su
taloarangu manga tĕnda, ute tatĕla u paluma
nilugatengu salaka; dan dukue kukerong kere
15 wulaeng mariridihe. * Su tempongu Mawu ko
limembong kawasa napĕsaliawuhu manga ratu sura-
lungu wanua ene, ute naparasehu saldju su Zalmon.
16 Buludu Basan enee buludu Ruata, buludu
17 Basan enee bulude ko pia manga bĕngkue. * E
manga bulude ko pia bĕngkue mauli, sebab apa
i kumu mĕmpĕiluge su bulude ene ko nipilengu
Ruata su katatanakenge. ? Tĕngade Mawu kasĕ-
lahenge lai sarung matana sene sarang kakal.
18 * Karetangu Ruata kai duam pulo su hiwune ene
hiwu—hiwune; Mawu kasĕlahenge kai sutaloarangi
19 sire, kere Sinai suralungu kasasusi. * I Kau seng
napua sorong tampa karangetange, i Kau seng
nakataweng dingangu nangaha i sire ko kina-
taweng, i Kau seng nakatarima u manga laonggo
taumata, lai taumata madadurhaka, tadeau i sire
matatana su koa u Ruata.

20 Mawu kasĕlahenge haruse ipĕpudi su sentinia
ĕlo. Kamagengi kite iapakabĕha,—i Sie, Ruata,
21 kai tulumangi kite. Sela. * I Sie, Ruata, kai si
kami Ruata ene ko mĕmangambang. Jehova, ko
Mawu kasĕlahenge, pia daralengangu tuluman
22 mĕliu bou kapapate. * Tĕngade, Ruata sarung
mapakatatuma u tĕmbo u manga satrune, manga-
lene darangtĕmbo u taumata ene, ko dudaleng
23 suralungu pĕsasalage. * Mawu kasĕlahenge seng
nĕbera: Ia sarung manulengi sire bou Basan; Ia
24 sarung manulengi sire bouralungu ĕlli; * tadeau i
kau pangunongu laedu su raha, lai lilangu manga
kapuna u makahombang bahageange su manga
seke ene.

25 I sire seng nakasilo manga daralengu, o Ruata!
manga daralengu Ruataku, ko Datuku suralungu
26 kasasusi. * Manga taumata tahagantare su horone,
manga taumata ko tahapangobi kitjapi nĕmpanun-
duge su likude, dan sutalorane manga parawan
27 ko nĕmpangarabana. * Suralungu kalawo u pĕka-
komolang pĕmpĕpudingkengu Ruata, ko Mawu
kasĕlahenge, e i kumu, ko bou hĕntongi Israel!
28 * Sene kai i Benjamin ko katuariange, ko naka-
wata i sire; manga tĕmbonangu Jehuda dingangu
buntuangi sire; manga tĕmbonangu Zebulon, manga
tĕmbonangu Nafthali.

29 Ruatanu seng nanantungu kakakuatu; o Ruata,
apakakuateko apang ko seng nikoa u si kami!
30 * Waugu kabanu su Jerusalem manga ratu sarung
31 mĕmpĕbawa laonggo si Kau. * Palĕndiheko binatang

ene ko dimulu suralungu tiwo, gapangu sapi ese
dingangu sapi manganguda bou manga umate, ko
tahapĕbansage waugu bowodu salaka! I Sie seng
napĕsaliawuhu manga umate ene ko mĕkĕkarima
32 u pĕsaseke. * Manga raroi ko matatuhase mahun-
dĕnta bou Mitsir. Tau Kusch maliga mĕmpĕdoka
u limane su Ruata.
33 E patiku karadjaan su bumi, pĕmpĕgantaree
su Ruata! pĕmpĕgantareengu masmur su Mawu
34 kasĕlahenge—Sela! * si Sie, ko simake su Sorgangu
Sorga ko bou tĕta—tĕtae. Pangingate, i Sie napa-
rindingihu tingihé, ko tingihu kakakuate.
35 Pĕmpĕhormati kawasangu Ruata! kararangee kai
su wowongu tau Israel, dan kawasane kai su kalawo
36 u winawa. * O Ruata, i Kau kai makatataku bou
ralungu tampa u kasasusinu! Ruatangu tau Israel
mangonggo u kawasa dingangu kakakuate su umate
ene. Pĕmpĕpudingkengu Ruata!

MASMUR LXIX.

1 Su gurungu gantare; ituhu schoschanim; masmur i Daud.

2 TULUNGKO ia, o Ruata! karna ake ene seng
3 nĕdatingu djiwaku. * Ia seng nawontole su lota
ko maralung, suapang takoae dapĕlane; ia seng
nasu su ake ko maralung, hakiu dalukung seng
nĕhĕmbung si sia.
4 Ia seng naralĕpengu kakiaku, tinggolangku seng
sinehekang, mataku kai nawokole, sedang ia mĕm-
5 angampale su Ruataku. * I sire ko mĕbĕbinsi u

ia takoae sĕbabpee, i sire kai mauli limembongu
utaku; i sire kai makakuate, ko mĕdĕdea mapaka-
winasangu ia, ko mĕsĕsatrungu ia takoae sĕbabpee;
apang ko ta raku nihampase, enee ia mambeng
manule.
6 O Ruata! i Kau—i Kau masingka u karalo-
ngongku, dan patiku pĕsasalageku enee tawe ma-
7 wuni su tĕngonu. * Ariebe i sire ene ko mĕlĕ-
harape si Kau iapakamea waugu ia, o Mawu kasĕ-
lahenge, Mawungu patiku diadikan! i sire ene ko
mĕdĕdea si Kau, ariebe iapakasamede waugu ia, o
8 Ruatangu tau Israel! * Karna waugu sebab i Kau
ia mĕmananggong kasasamede, kamamea nanimbu-
kung gatiku.
9 Ia seng nariadi sinkatau ragi su taloarangu
manga ana u simbauku, sinkatau ko ta nikakira-
10 langu manga ana i ninaku. * Karna kagagising
waugu walenu seng napahenangu ia, dan kasasamedi
sire, ko mĕmanamede si Kau, seng himombang
si sia.
11 Ute ia sinumangie, djiwaku nĕpuasa, lai ene
12 seng nariadi kasasamede si sia. * Ia namedete
batangengku dingangu kadu, ute ia seng nariadi
13 papinintungi sire. * I sire ko mĕmahunkaiang su
ngarangu soa, mĕmamasĕndige si sia, lai ia kai ba-
walasi sire ko nĕmpanginung enee ko makaiwukang.
14 Tetapi ia, pĕkakaliomanengku ene si Kau; o
Mawu kasĕlahenge, su tempongu kalaĕluge; o
Ruata! waugu karalabo u nimetu, simbaheko wue
15 ia dingangu kabenarangu kasasalamatu! * Ambang-

eko ia bou ralungu lota ene, tadeau ia kumbahan
mawontole; tadeau ia kaambangeng wue bou i sire
ko mĕbĕbinsi u ia, lai bou ralungu ake ene ko
16 maralung. * Tadeau dalukung ene kumbahan mĕ-
hĕmbung si sia, dan ĕlli ene kumbahan mangĕlu
si sia, dan pahigi ene kumbahan mĕnggĕmingu
mohonge su wowongu ia.
17 Simbaheko wue ia, o Mawu kasĕlahenge, karna
nimetu kai mapia; ituhu kalabo u pĕkakasiangu,
18 tĕhungeko ia! * Dan ariebe pamuningu Gatinu
su ĕlangu, karna ia gugĕnggang; ligako simbahe
19 ia! * Putingkasandigeko su djiwaku, liuko i sie;
waugu manga satruku ambangeko ia!
20 I Kau, i Kau masingka u kasasamedeku dan
katateloreku dingangu kamameaku; i sire patiku,
ko mĕmapakasukaru ia, kai malahe su tĕngonu.
21 * Kasasamede seng napakahĕndogu naungku, ute
ia seng nasaki matĕdu; lai ia seng nangampale
tatalĕntu, tetapi man takoae ene; dan su manga-
22 ngibore, tetapi ta nikahombangengku ene; * i sire
nĕmpangonggo u pĕdu pakikang si sia, dan sura-
lungu kararouku i sire nĕmpangonggo u haese
pakiinung si sia.
23 Medangi sire kariadiko walati sutĕngong i sire,
24 dingangu sasaung si sire ko sia—sia! * Matangi
sire haruse pakarĕndung, tadeau i sire kumbahan
makasilo; dan palangi sire sentinia haruse paka-
25 lome! * Bĕmbingko suwowongi sire kasasĕkadu
ralangehu, dan katatĕti u ralangehu haruse paname
si sire!

26 Soangi sire haruse pakagogahe, dan suralungu
selongi sire kumbahan pia manga sinkatau ko
27 makapĕbanua sene! * Karna i sire nĕmpĕbawatue
taumata ene ko seng pinukule, lai i sire sia—sia
mĕdĕdalahabaru katatĕdu u manga taumatanu ko
28 nĕnkalese. * Pahuntinambako pĕsasalage su pĕsasa-
lagi sire, sedang i sire ta mahundĕnta su karaa-
29 dilu! * I sire haruse pakakĕkise bou buke u
pĕtatumbiahe, dan kumbahan i sire irole dingangu
taumata adil!

30 Tetapi ia kai malarate dan suralungu sangsara;
31 tulumangu, o Ruata, sarung mĕhengke u ia. * Ia
mapulu mĕpudingu Arengu Ruata dingangu gagan-
tare; lai mapakawantugi Sie dingangu gantare u
32 papudi. * Ute enee sarung mĕtatahino su Mawu
kasĕlahenge limembongu sapi ese, atou sapi manga-
33 nguda, ko pia sasungene dan kanukune. * Manga
taumata ko malalarate makasilo ene, dingangu ma-
huluase; e i kumu, ko mĕdĕdea Ruata, naungi
34 kumu haruse pĕbiahe! * Karna Mawu kasĕlahenge
dudaringihe tau kasian; lai i Sie ta mĕlĕliwuhe
manga taumatane ko kinataweng.

35 I Sie haruse ipĕpudingu langi dingangu bumi,
kalawo u laude dingangu patiku apang ko kukanoa,
36 suralunge! * Karna Ruata sarung mĕtulungu Sion,
dingangu mapararisi u patiku soangu Judea, ute
sene i sire sarung mĕmpĕbanua dingangu mĕmpa-
37 naguang ene. * Dan pĕlahĕntongu manga ĕlange
sarung mĕmpĕpusaka u ene, dan i sire ko kukĕn-
dagu Arenge, sarung mĕmpĕbanua suralungu ene.

MASMUR LXX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud; su pĕtatahĕndungan.
2 O Ruata! ambangeko ia; o Mawu kasĕlahenge,
3 ligako rĕnta, pĕtulungkongu ia! * I sire ene, ko
mĕdĕdea pĕtatumbiaheku, haruse iapakamea dinga-
ngu iapakasamede, i sire ko mĕkĕkarima u kasasi-
lakaku, haruse mĕmpanoho sorong likude dingangu
4 iapakasamede; * i sire haruse pĕmpĕsule waugu
bawalisu katatelore; i sire ene, ko mĕbĕbera: pisi
5 —pisi! * Ute patiku taumata ko mĕdĕdea si Kau,
haruse pahuliage dingangu pahuluase kahĕnga—
hĕngang waugu i Kau, dingangu mĕbĕbera sentinia:
„Mawu kasĕlahenge kai labo!" i sire ko kukĕndagu
6 tulumangu. * Tetapi ia ini kai malarate, dingangu
kasian; o Ruata, ligako rĕnta su koaku! I Kau
kai mĕtatulungu ia dingangu mangangambang si
sia; o Mawu kasĕlahenge, ariebe pĕtingkaona!

MASMUR LXXI.

1 Ia mĕtingkasirung si Kau, o Mawu kasĕla-
henge, ariebe apakawala ia iapakamea sarang ma-
2 rĕngu—rĕngu. * Waugu karaadilu ambangeko ia,
dingangu liuko ia. Taingko tulinu si sia, dan
3 tulungko ia. * Kariadiko si sia simbau bukide
katatanakeng, suapang sentinia daku katalangeng; i
Kau seng nĕdiandi mĕtulungu ia, karna i Kau
kai pĕbawukidangku dingangu bentengku.
4 O Ruataku, liuko ia bou limangu tau mada-

durhaka, bou kĕngkungu tau matatingkai dinga-
5 ngu tau ko mĕmapakasukare. * Karna i Kau, i
Kau kai pĕlaharapengku, o Mawu kasĕlahenge,
6 Jehova, pĕsasirunganku bou kararariokul! * Mang-
keng bou gandongan ia seng nangunsade si Kau;
mangkeng bou hiwangi ninaku i Kau kai mĕtatu-
lungu ia; i Kau sentinia daku ipupudi.
7 Ia seng nariadi kere simbau kanananiang su
taumata hape; karna i Kau kai pĕsasirunganku
8 ko matogase. * Mohongku kai napene—pene u
papudi si Kau; su sentinia ĕlo ia mapakawantugi
Kau.
9 Ariebe pĕndĕme u ia su tempongu kagagur-
angku; ariebe tĕntang ia, kamagengu kakakuateku
10 mailang. * Karna manga satruku mĕbĕbisara bou
ia; dan i sire ko mĕtĕtiga djiwaku, kĕbi—kĕbi
11 mĕdĕdaporote, angkunge: * Ruata seng nanĕn-
tangi sie; pĕmpĕbawatue dingangu pĕmpanameko
si sie, karna takoae sinkatau ko makaambang.
12 O Ruataku, ariebe pĕtingkaraungu ia; o Rua-
13 taku, ligako rĕnta, pĕtulungkongu ia! * I sire ko
mĕndĕndoka djiwaku, haruse iapakamea, dingangu
iapakailang; i sire ko mĕdĕdea kasasilakaku, haruse
pedetengu kasasamede dingangu katatelore.
14 Tetapi ia sentinia mapulu mĕharape, dingangu
15 mahuntinambangu patiku papudi si Kau. * Mo-
hongku haruse mĕhabaru karaadilu, dingangu tulu-
mangu sentinia ĕlo; karna ia tawotonge makare-
16 kengu patiku ene. * Ia mapulu dumĕnta mĕpu-
dingu patiku kakanoa u kawasangu Mawu Jehova;

ia mapulu mĕdalongu karaadilu, ko tĕtaguanengu
sisanu.
17 O Ruata, i Kau seng nanintiro si sia bou ka-
rararioku, dan sarang inie ia mĕlĕhabaru manga
18 kanananiangu pĕkakardjahangu. * Ute lai sarang
kagagurangku dan pangangowang, o Ruata, kumba-
han manĕntangu ia; sarang ia mĕhabaru pĕkakar-
djahangu limanu su manga pulung, kawasanu su
kalawo u pĕlahĕnto ene.
19 O Ruata, karaadilu kai marange—range; i Kau
seng nĕkoa hale dalabo; o Ruata, i sai kai kere
20 i Kau? * I Kau seng napasilo si kami kasasu-
kare dingangu kasasilaka hape; i Kau sarung ma-
pĕbiahi kami kapia, dingangu mamatung si kami
21 kapia bou ralungu tigialu ene. * I Kau sarung
mapahuntinambangu kawawantugeku, dingangu ma-
pakaiboru ia kapia.
22 Ute ia ini mapulu mĕpudingi Kau dingangu
pakakase ko matateleng, waugu kasasatianu, o
Ruataku! ia mapulu mĕgantare u papudi si Kau
dingangu kitjapi, si Kau, ko kasasusingu tau Israel.
23 * Biwiheku sarung lumiage kahĕnga—hĕngang,
karna ia mapulu mĕgantare u papudi si Kau, lai
24 djiwaku, ko seng nikatubusangu. * Dan lilaku
sarung mĕgantare u karaadilu sentinia ĕlo; karna
i sire ene, ko mĕdĕdea kasasilakaku, seng niapa-
kamea dingangu niapakasamede.

MASMUR LXXII.

I Soleiman.

1 O Ruata, onggolengkongu atorangu pĕlahuku-
mangu su ratu, dan karaadilu su ana u ratu! *
2 Tadeau i sie mĕhukungu umatu dingangu kara-
adile; dan patiku taumatanu, ko niapakasukare,
3 dingangu katatulide. * Manga bulude dingangu
manga bĕngkue sarung mĕmpĕbawa pĕdarame su
4 umate waugu karaadile. * I Sie sarung mapaka-
betule u kale i sire ko niapakasukare sutaloarangu
umate, dingangu mĕtulungu manga ana u tau
kasian, dan i Sie sarung mapakarulengu manga
taumata ene ko tahapangĕmpise.

5 I Kau haruse ikataku singapang dĕngue mata-
ngĕlo dingangu wulang bodang ene, bou hĕnto
6 sarang hĕnto. * I Sie matĕntung kere tahiti su
rahami, kere tahiti mauli ko mapakananta u tana.
7 * Su ĕlo—ĕlone taumata adil sarung mĕtumbale
dingangu kapapaliungu pĕdarame, sarang bulang
ene matadise lai.

8 Ute i Sie sarung pĕtahamawuang bou laude
sarang laude; dan bou sowang ene sarang patiku
9 pondolu bumi. * I sire ko mĕbĕbanua su tana
mamara mambeng mĕmpamulangeng su tĕngong
Gatine; dan patiku satrune mambeng mĕmpĕlewa
ĕbung.

10 Manga ratungu Tarsis dan bou patiku toade
ene sarung mĕmpĕbawa manga laonggo; manga
ratungu Scheba dan Seba sarung mĕmpangonggo u

11 manga sasĕmba. * Lai patiku datu sarung mĕmpĕsuba
si Sie; patiku umate sarung mĕmpĕtahamawu si Sie.
12 Karna i Sie sarung mangambang tau kasian ko
mĕkĕkui, dingangu taumata malalarate ene ko takoae
13 manga mĕtatulunge. * I sie sarung manamangu tau
dadio dingangu tau kasian, dingangu manubuse
14 djiwangu tau kasian. * I Sie sarung mangambang
djiwangi sire bou pangangĕmpise dan kawasa ko
dalai, dan rahangi sire ene kai maarĕga su tĕngong
matane.—
15 Ute i sire mĕmpĕbiahe dingangu mĕmpangonggo
u wulaeng bou Scheba si sie; lai sentinia i sire
mĕkĕkaliomaneng waugu i sie; su kanandu u ĕlo
16 i sire mapĕbĕberkate i sie. * Ute sarung pia
kapapaliungu gendom su wanua, sarang wowongu
manga wulude buane sarung kumaleke kere Libanon;
ute i sire sarung mĕmpĕtumbale bouralungu
patiku soa ene, kere duku—duku su tana.
17 Arenge sarung matatana sarang kakal; singapang
karĕngu u matangĕlo ene, ute Arenge sarung
mĕsahĕnsong; suralungi Sie ene taumata sarung
mapĕberkate u batangenge; patiku umate sarung
mĕmpĕpudingi Sie masalamate.
18 Mawu Ruata, Ruatangu tau Israel; haruse
ipĕpudi; i Sie samatan mĕkĕkoa hale u kanana-
19 niang. * Ute Arenge ko mawantuge haruse ipĕpudi
sarang kakal, dan kalawo u bumi haruse penengu
kawawantuge! Amin, ore, amin!
20 Enee panginsuengu manga pĕkakaliomanengi
Daud, ana i Isai.

MASMUR LXXIII.

1 Masmur i Asaf.

TĔNGADE Ruata kai mapia su tau Israel, si sire
2 ene, ko dalungu naunge kai susi. * Tetapi kate
kadio, ute laedeku seng nĕgalisa, masandige
dalempangku seng nĕliandohe.
3 Karna ia seng nasaki u naung waugu tau
malaobote, sedang ia nakasilo kababeruntungu tau
madadurhaka.
4 Karna takoae manga laiki si sire sarang kapa-
patengi sire, lai kakakuati sire kai malumbihase. *
5 I sire tawe suralungu kasasukaru taumata mĕnka-
pate, lai i sire tawe pahangengu hale u dunia; *
6 Tagal ene kalaobote mĕlĕliwung si sire kere soho;
7 kalaohise mĕmanaka si sire kere pakean. * Bou
ralungu naungi sire, ko takoae pĕndange, mĕma-
pasĕbangu kadadurhakangi sire; kalaĕningu naungi
8 sire dudungkale. * I sire mĕmamasĕndige dingangu
mĕbĕbera suralungu kararalai bou pangangĕmpise,
9 i sire mĕbĕbera bou ralungu kararange. * I sire
mĕlĕhengke u mohongi sire su Sorga, dan lilangi
sire mĕmamĕpide bumi.
10 Tagal ene umaté nĕbihungu watangenge pai
sorong ene, suapangi sire manalinsĕsube ake dinga-
11 ngu kapapaliu; * lai i sire mĕbĕbera: „ Kereapa
„ ene kasingkatengu Ruata? aruko pia kasasingka
„ su Mawu karange—rangetange?"
12 Kakĕllae, i sire ini kai tau madadurhaka,
maning i sire sintinia dingangu karaloahe mapa-

13 huntinambangu arĕta i sire. * Ute ene sia—sia
wue, ko ia nĕpalihara naungku susi, dingangu
14 nanguhase limaku maliungu pĕsasalage, * sedang ia
iapakasukare ĕlo—ĕlo, dan papahang si sia kai
masasadia su maralukade ? !
15 Kiko daku pinĕbera: ia mapulu manguli kerene!
—Kakĕllae, kerene ia mĕsunialu hĕntongu manga
16 ana u. * Ute ia nanipire, tadeau ia makaĕna ene,
17 tetapi enee kai sukare sutĕngong mataku; * sarang
ia simu su katatanakengu kasasusingu Ruata, mĕ-
timbangu panginsuengi sire.
18 Tĕngade i Kau mamĕlo i sire su manga tampa
ko maralewehe, i Kau manuhudi sire su kawawi-
19 nasa. * Kereapa i sire su sinkakonda iapakarusa,
iapakasawuhe, iapakailang bou kalahĕkosu kapapate!
20 Kere hale u ipi samuring bou napuko, kerene
i Kau, o Mawu kasĕlahenge, su pĕbawangung tawe
mĕsĕmpi kingkaune.
21 Su tempongu naungku nĕpĕdu, dan bĕbatungu
22 kaonaengku gimiale, * ute ia kai malongong dingangu
begangu apa—apa, kere simbau binatang su tĕngonu.
23 Ute sentinia ia matana dingangu, i Kau seng
24 nangumbele limaku kuaneng. * I Kau sarung ma-
ngaha u ia ituhu karakingu kapulunu, dan samuri-
ngu ene i Kau sarung manarima u ia su ralungu
25 kawawantuge. * I saie tĕtaguanengku suralungu
Sorga? dan sulikudu ia tawe mĕningu apa—apa
26 suwowong bumi. * Maning badanku dingangu
naungku mĕnkapinsang,—Ruata kai wukidu naungku,
dan bahagianku sarang kakal.

27 Karna kakĕllae, i sire ko mĕtingkaraungi Kau
sarung mĕnkailang; i Kau sarung mĕndĕme i sire
28 ko nĕnkawuan manindo si Kau. * Tetapi si sia
kai mapia matatana masandigu Ruata; ia mĕtaho
u pĕlaharapeku su Mawu Jehova, tadeau ia manu-
turu patiku pĕkakardjahangu.

MASMUR LXXIV.

1 Pengadjarangi Asaf.

O Ruata! sebab apa i Kau mĕndĕme sarang
kakal? punge apa dalangehu tumipu waugu gapa-
2 ngu dumba ene ko pĕpiarangu? * Tahĕndungeko
djamaatu, ko seng nireakengu mangkeng bou horo;
ko seng nikatubusangu niapakariadi banggilu pusaka
3 u, su wuludu Sion; ko katatanakengu. * Pĕheng-
keengu laedu su kawawinasa ko kakal! kalawoe
seng niapakarusangu seke ene su tampa u kasasusi.
4 Manga doka u seng nahunkaka su tampa pĕka-
komolangu, i sire seng nĕmpamĕlo u tundungi
5 sire niapakatundu. * I sire kakĕllaneng kere tau-
6 mata ko dulimbeng baliung su dalone. * Kerene i
sire seng nĕmpamĕtang dingangu waliung dingangu
7 sasewa kalawo u dalĕgahé. * I sire seng nĕmpanu-
tung kalawo u tampa u kasasusinu; i sire seng
nĕmpĕhinakan tampa u katatanakengu Arengu su
8 kagagogahe. * I sire nĕmpĕbera suralungu naungi
sire: Beite, i kite mapakawinasangu patiku ene!
I sire seng nĕmpanutung patiku walengu Ruata su
wanua.

9 Tundungi kite ta ikĕkasilongi kite; takoae lai
manga nabi, dan takoae sinkatau sutaloarangi kite
10 ko masingka, kereapa karĕngue.— * O Ruata!
kereapa karĕngue doka ene sarung manamede? ute
satru ene sintinia sarung mĕhodate Arengu?
11 * Punge apa i Kau mamoleng limanu isule, ore
limanu kuaneng? Tĕdeko ene bou sĕba u, apaka-
sueete ene!
12 Tetapi Ruata kai Ratuku mangkeng bou horo,
13 ko mĕtatulung su wowong bumi. * I Kau seng
napakawĕkangu laude dingangu kawasanu, dan seng
nĕndarule tĕmbo u manga naga suralungu ake.
14 * I Kau, i Kau seng napakatatuma u tĕmbo u
manga leviatan, dan seng nangonggo i sire pakikina
si sire ene ko mĕbĕbanua su tampa mamara.
15 I Kau, i Kau seng napakawĕdesu kalipĕpu u
ake dingangu salu; i Kau, i Kau seng napakalĕs-
16 angu manga sowang ko dalabo. * I Kau tataguangu
ĕlo, lai i Kau tataguangu hĕbi; i Kau, i Kau seng
nanadiangu katatualage dingangu matangĕlo. * I
17 Kau, i Kau seng nanantu u patiku pĕsarangu bumi;
musungu pĕdise dingangu tahiti, enee seng nikoa u.
18 Pĕtahĕndungko enee: satru ene mĕmamasĕndige
Mawu kasĕlahenge, dan umate ene ko babale mĕ-
19 lĕhinakan Arengu. * Ariebe sarakangu pĕtatumbiahu
palumanu su binatang dulu, gapangu ko malala-
20 rate ariebe timbulei sarang kakal! * Pĕtahĕndungko
su pĕdariandi ene; karna patiku tampa ko mara-
rĕndung su bumi kai nĕnkapene u katatanakengu
kawasa dalai.

21 Ariebe apakawala taumata ene ko niapakasu-
kare mĕsule iapakamea; taumata malarate dingangu
taumata kasian haruse mĕmpĕpudingu Arengu. *
22 Darisie, o Ruata, panekee pĕseketangu! tahĕndu-
ngeko, kereapa tau babale mĕmamasĕndige si Kau
23 su sentinia ĕlo. * Ariebe timbulei kakakau manga
satrunu, pĕgagiongu manga doka u ko sentinia
ikĕkaringihe.

MASMUR LXXV.

1 Su gurungu gantare; „kumbahan mapakawinasa;" masmur i Asaf; gagantare.

2 I KAMI mapatarimakase si Kau, o Ruata! i
kami mapatarimakase; Arengu kai masandige;
3 kananan iangu pĕkakardjahangu ilĕhabare. * „Kama-
„gengu Ia mĕdatingu tempo ene ko tinantu, ute
4 „Ia sarung mĕhukung dingangu karaadile. * Bumi
„seng natatuno, lai i sire patiku ko mĕbĕbanua
„sene; tetapi Ia seng napakatogasu rihine." Sela.
5 * „Ia seng nĕbera su tau malaondoge: Kumba-
„han i kumu mĕmpangondoge! dan su tau mada-
„durhaka: Ariebe pĕmpĕhengke u sasunge!"—
6 Kumbahan mĕmpĕhengke u sasungengi kumu
solong tarai; ariebe pĕmpĕbera dingangu lehe mĕ-
7 bawĕntihe! * Karna tawe bou sĕbangeng atau bou
sĕdapeng, lai tawe bou ralone dumĕnta kararange;
8 * kaiso Ruata kai Hakim; i Sie mapakasana u
taumata ini, dan i Sie mapakarange u taumata
ene.

9 Karna su limangu Mawu kasĕlahenge pia simbau
panganginuman, dan ake u anggor ene susĕbu,
enee napene u dalaue, ute i Sie mapanginungu
ene; ore, patiku tau madadurhaka su bumi mam-
bĕng mĕmpanginung mĕmpaneho sarang taine.
10 Tetapi ia mapulu mĕhabaru ene sarang kakal;
ia mapulu mĕgantare u papudi su Ruatangi Jakob.
11 * Dan ia sarung mamoto patiku sasungengu tau
madadurhaka, ute sasungengu tau adil sarung iapa-
karange.

MASMUR LXXVI.

1 Su gurungu gantare; su neginoth; masmur i Asaf; gagantare.

2 Ruata nikasingkatengu tau Jehuda, Arenge
3 kai labo su tau Israel. * Dan su Salem kai
selone, dan tampa u katatanakenge su Sion.
4 * Paisene i Sie seng namamekohe patiku horong
papiti ko luhena, lai pĕkakĕlungan dingangu wara,
dan kakoa u pĕseketang. Sela.
5 I Kau kai mĕkĕkerong, mawantuge limembongu
6 patiku buludu kinumbala. * I sire ko naunge
wahani seng kinaaho agidi sire, i sire seng nihim-
pauangu katatiki; dan patiku ese ene ko maka-
7 kuate seng nĕnkailangu limangi sire. * Bou pama-
malĕndihu, o Ruatangi Jakob, kawalo dingangu
karetangu pĕseketang seng nĕnkapinsang.
8 I Kau, i Kau kai makatataku kahĕngang, ute
i saie botonge makararisi su tĕngong Gatinu su
9 tempongu dalangehu? * Bou ralungu langi i Kau

seng naparindingihu hukuman; ute dalohong bumi
10 seng himĕkose dingangu narĕmase; * su tempongu
Ruata dimarisi mĕhukung, mapakaliungi sire patiku
ko niapakasukare su bumi. Sela.
11 Karna ributu taumata (mambeng) mĕpudi si
Kau, kamagengi Kau mamĕgongu batangengu di-
12 ngangu lemo u dibutu. * Pĕmpĕdiandie dingangu
pĕmpĕngganape ene su Mawu kasĕlahenge, Ruata-
ngi kumu! I sire patiku ko mĕlĕliwung si Sie,
haruse mĕmpĕbawa laonggo si Sie ko makatataku.
13 * I Sie mamoto singongongu dalangehu manga tĕm-
bonang; i Sie kai makatataku su manga datu su bumi.

MASMUR LXXVII.

1 Su gurungu gantare; ituhu Jedutun; masmur i Asaf.

2 Tingiheku ihengke su koa u Ruata, ute ia
mĕkui; tingiheku ihengke su koa u Ruata, ute i
3 Sie dumaringihe si sia. * Su ĕlongu kasasukareku
ia seng nĕdea Mawu kasĕlahenge; limaku mĕdĕ-
doka su hĕbi, dan ta maralĕpe; djiwaku seng
4 nadidi iapakahibore. * Ia mĕtĕtahĕndung su Ruata
dingangu kukahioro; ia mĕmanipire, ute djiwaku
mapinsang. Sela.
5 I Kau seng napakalukadu mataku; ia gimĕng-
6 gang, hakiu ia ta makawera. * Ia mĕtĕtahĕndung
su ĕlo—ĕlo ene mangkeng bou horo; su taun—
7 taun ene ko nau kangere. * Su hĕbi ia mĕtĕta-
hĕndung nanalang kitjapiku, ia mĕmanipire sura-
lungu naungku, dan rochku mĕtĕtimbang.

8 Ute Mawu kasĕlahenge sarung mĕndĕme sarang
9 kakal, dan tawe lai mangonggo u nimet? * Ute
nimete seng nasue sarang marĕngu—rĕngu? ute
bawerangu pĕdariandi ene seng nasue bou hĕnto
10 sarang hĕnto? * Ute Ruata seng naiwulengu
nimete? ute i Sie suralungu ralangehe seng na-
ngunsi u pĕkakasiange? Sela.
11 Tetapi ia nĕberae: Ia mambeng mĕtatahangu
ene, pĕbawawalu kai su lima kuanengu Mawu
12 karange—rangetange. * Ia mapulu mĕpudingu patiku
kakanoa u Mawu kasĕlahenge; karna ia mĕtĕta-
hĕndung kanananiangu pĕkakardjahangu mangkeng
13 bou horo; * ute ia mapulu mĕtimbangu kinoa-
tengu, dingangu manipire patiku pĕkakardjahangu.
14 O Ruata, daralengangu kai susi! isaie Ruata
15 ko labo kere Ruatangi kite? * I Kau, i Kau
kai Ruata ene ko mĕkĕkoa hale u kanananiang; i
Kau seng napakasingka u kawasanu su taloarangu
16 patiku umate ene. * Dingangu takiahu i Kau
seng nanubuse umatu, enee hĕntongi Jakob din-
gangu i Josef. Sela.
17 Kalawo u ake ene seng nakasilo si Kau, o
Ruata, kalawo u ake ene seng nakasilo si Kau,
dan seng nĕmpĕgolang; dan manga dalukung
18 seng nĕmpĕdalĕdu. * Patiku winawa ko marĕn-
dung seng nĕmpamĕmbingu ake, patiku winawa ko
karangetange seng nĕmpĕdĕlu; dan manga horo-
19 ngu papiti u seng nĕmpĕtĕla. * Tingihu dĕlu u
seng nĕkalisusu; manga kila u seng mĕmpĕkerong
su dunia; bumi seng nĕdinuhe dingangu gimalon-

20 dong. * Su laude kai raralengangu, dan lĕnganengu su manga ake dalabo; dan lĕnau laedu seng
ngu su manga ake dalabo; dan lĕnau laedu seng
ta nikakirala.
21 I Kau seng nangaha u umatu, kere singgapang,
bou limangi Musa diduangi Aron.

MASMUR LXXVIII.

1 Pengadjarangi Asaf.

E UMATEKU, tarimako pengadjaranku! taingko
2 tulingi kumu su wawerangu mohongku! * Ia
mĕhenge u mohongku mĕberangu pinintu, ia mĕha-
baru hale u kapapĕnise ko mangkeng bou horo;
3 * ko seng kinaringihe dingangu kinasingkatengi kite,
ko manga jamangi kite seng nĕmpanuture si kite;
4 * enee i kite madidi mĕmpamuni su manga ana i
sire, su pĕlahĕnto ene ko dumĕnta samuri; i kite
mĕmpĕhabaru papudi su Mawu kasĕlahenge, dan
kawasane dingangu patiku hale u kananianiange, ko
seng kinoae.
5 Karna i Sie seng napararisi u kasaksiange si
Jakob, dan seng nangonggo u atorangu tita si
Israel, ko seng tinanatane su manga jamangi kite,
tadeau ene ipakitintiro su manga ana i sire;
6 * tadeau pĕlahĕnto ene, ko dumĕnta samuri, masingka
u ene; tadeau manga ana ene, ko ipuhana, mĕm-
pĕdarisi dingangu mĕmpanuturu ene su manga ana
7 i sire; * tadeau i sire mĕmpĕtaho u pĕlaharapi
sire su Ruata, dan kumbahan mĕnkaiwulengu
manga kakanoa u Ruata, kaiso mĕmpĕsĕmpi

8 patiku titane; * dan tadeau i sire kumbahan
mĕnkariadi kere manga jupungi sire, simbau bangsa
ko maralawan dingangu durhaka; simbau bangsa
ko naunge ta matatape, dan ko roche tawe satia-
9 wan su Ruata. * (Manga ana i Efraim ko ese, ko
mĕpĕpapangagidu papiti, seng nahunsoho su ĕlongu
pĕsaseke.)
10 I sire seng tawe nĕmpĕsĕmpi pĕdariandingu
Ruata, lai i sire nĕnkadidie nahundaleng tinuhu
11 ātorangu titane; * lai i sire seng nĕmpĕtimbulengu
kinoatenge dingangu patiku hale u kanananiang, ko
12 i Sie seng napasilo si sire. * Su tĕngong gatingu
manga jupungi sire i Sie seng nĕkoa manga hale
u kanananiang, su tana Mitsir, su wanuangu Zoan.
13 I Sie seng napakapĕtangu laude, dingangu
nangahaengi sire niapaliu, ute i Sie seng napara-
14 risi u sasi ene kere ambung; * dan seng nangaha
i sire su ĕlo dingangu winawa ene, dan su sentinia
15 hĕbi dingangu katatualagu putung. * I Sie napa-
kawĕkangkengu batu lĕnggihe ene su wanua linggi;
sewuhu napanginungkengi sire nawatu—watu, kere
16 bou ake u kalune; * karna i Sie napasĕbangkengu
ake mauli ko nĕmpĕonode bou ralungu watu lĕng-
gihe; lai i Sie naparalengkengu ake mauli kere
manga sowang.
17 Tetapi i sire lai sasaunengke nĕmpĕberdosa
limawan si Sie, dingangu napalangehu Mawu kara-
18 ngerangetange su wanua mamara. * Lai i sire
nĕmpanalukae Ruata suralungu naungi sire, sedang
i sire nĕmpanuntue kang tinuhu kalaĕningi sire.

19 * Ute i sire nahumbisarae limawan Ruata, angkunge:
„Ute Ruata botonge makariahingu imbe su wanua
20 „linggi? * Kakĕllae, i Sie seng namukule batu
„lĕnggihe, hakiu ake nonode, dan manga sowang
„nĕmpĕlĕba, ute i Sie lai botonge makaonggo u
„kang, atou makariahingu kina su umaté?"
21 Tagal ene, sedang Mawu kasĕlahenge nakaringihe
ene, i Sie limangehe, dan putung niriko nipĕhukung
si Jakob, lai dalangehe niapatimbule ilawan si
22 Israel; * sebab i sire tawe nĕmpangiman su Ruata,
dingangu tawe nĕmpĕharape su tulumange.
23 Ute i Sie nĕbertitae su winawa ko karangera-
24 ngetange, dingangu naminkae ngarangu langi, * dan
naparasehe su wowongi sire Man ene, ipakikang, i
25 Sie nangonggo u bogasu Sorga si sire; * sinkatau
—sinkatau kimangke kangi sire ene ko matatu-
hase; i Sie nĕndohongkengu sinasa si sire sarang
makalaede.
26 I Sie napatiuengu angin daki su langi, dingangu
27 nangahaengu angin timuhe bou kawasane; * ute i
Sie naparasehe su wowongi sire daging kere ĕbung,
28 manu—manu kere ĕne su apeng, * dingangu napa-
kanawongu ene su taloarangu tampa pangangirolo-
29 nge, mĕlĕliku patiku selongi sire. * Ute i sire
nahunkangke, dingangu niwalunaengangke, hakiu i
30 Sie napakawatuengu kalaĕningi sire. * I sire bodang
ta nĕmpĕkaese bou kalaĕningi sire, kang ene bodang
31 su mohongi sire: * ute dalangehu Ruata timimbule
nipĕndoka si sire, hakiu i Sie napakapatengi sire
ko matatawa su taloarangi sire, dan i sire ko

manganguda su taloarangu tau Israel seng niapa-
32 kahakane. * Tetapi maning patiku ini nariadi, i
sire nen lai nĕmpĕberdosa, dingangu tawe nĕmpa-
ngiman bou patiku hale u kanananiange.
33 Ute i Sie napakapalusengu ĕlo—ĕlongi sire
suralungu kasia—siaan, dan taun—taungi sire sura-
34 lungu kalahĕkose. * Kamagengi Sie mapakapatengi
sire, ute i sire nĕmpakiwaloe waugu i Sie, dingangu
35 nĕmpĕsulee dingangu nĕmpĕdeae Ruata, * dingangu
nĕmpĕtahĕndungke, himoneu Ruata kai pĕbawuki-
dangi sire, dan ko Mawu karangerangetange kai
36 mananubusi sire. * Ute i sire nĕmpĕlokee si Sie
dingangu mohongi sire, nĕmpĕleoe si Sie dingangu
37 lilangi sire; * tetapi naungi sire tawe nĕtinkarĕke
matatape si Sie, lai i sire tawe satiawan su
pĕdariandine.
38 Tetapi i Sie, sedang i Sie kai mĕkĕkasiang,
nangonggoengu ampungu pĕsasalage ene, dingangu
tawe napakawinasangi sire, kaiso kasaunengke i Sie
seng napĕbalungu ralangehé, dan tawe napĕbangu-
39 ngu kalawo u katatĕtiu dalangehé. * Ute i Sie
nĕtahĕndungke, humoneu i sire kai daging, sinka-
sinda ko mapaluse, dingangu tawe mĕsule.
40 Kereapang kasaune i sire nĕmpĕlawan si Sie su
wanua linggi, napalangehi Sie su tana mamara!
41 * Ute i sire kasaunengke nĕmpanalukae Ruata,
dingangu napakaributungi Sie ko kasasusingu tau
42 Israel. * I sire tawe nĕmpĕtahĕndung su limane,
su ĕlo ene, su tempongi Sie napakaliungi sire bou
43 pangalo ene; * su tempongi Sie namĕlo u manga

tandane su Mitsir, dan manga hale u kanananiange
44 su wanuangu Zoan; * sedang i Sie napĕbalungu
manga sowangi sire niapakariadi raha, lai salu i
sire, hakiu i sire tawotonge makapanginung ene.
45 * Lai i Sie nĕndoiengu lango daralai su taloarangi
sire, ko nĕmpangikie si sire, lai tumpahea nĕmpĕn-
46 dusae si sire; * lai i Sie nangonggoengu tatana-
mangi sire su rahiu, dan panipongi sire su kumbai.
47 * I Sie namatee kalungu anggori sire bou tahiti
ake watu, dan kalungu arangi sire bou tahiti ake
watu labo ko nilaukangengu putung bou langi. *
48 I Sie nanarakangkengu binatangi sire su tahiti ake
watu, dan gapangu binatangi sire su putungu kila.
49 I Sie nĕndoi sutaloarangi sire katatĕtiu rala-
ngehé, dibutu, pĕdu dingangu kasasukare, singgapa-
50 ngu malaikat ko mapakasilaka. * I Sie napakalewa
u daralengan su ralangehé, i Sie tawe nanamangu
djiwangi sire bou kapapate, dan pĕtatumbiahi sire
51 nisarakange su kasasaki marĕke. * Lai i Sie napa-
kapatengu patiku ana iakang su Mitsir, i sire, ko
pinanĕtakengu kakakuate, su manga selongi Ham.
52 Boue i Sie napasĕbangu umaté kere dumba
singgapang, dingangu nangahaengi sire kere singga-
53 pang su wanua linggi; * i Sie nangahaengi sire
matatape, hakiu i sire tawe nĕnkataku; karna
54 laude seng nĕhĕmbung pangalongi sire. * Ute i
Sie nĕbawa si sire nĕdatingu pusarange ko susi,
su wulude ini, ko limane kuaneng seng namile.
55 * Woue i Sie nanguseru manga umatu kapire su
tĕngong gatingi sire; dan nĕpapahia u pusaka ene

si sire ko nisukateng, dan napĕbanuangkengu patiku
hĕntongi Israel suralungu selongi sire.
56 Tetapi i sire nĕmpanalukae dingangu napala-
ngehu Ruata ko karangerangetange, dan i sire
57 tawe nĕmpĕsĕmpi kasaksiange; * lai i sire nahun-
sohoe, sedang i sire tawe satiawankere manga
jamangi sire, i sire nĕmpĕsaleo kere horongu papiti
58 ko nĕsala kae. * Ute i sire napalangehengi Sie
waugu manga tampa i sire ko marange; lai i sire
napĕbangungkengu dibutune waugu manga berhala-
59 ngi sire. * Enee nikaringihu Ruata, ute i Sie di-
marumĕntingkengu tau Israel kahĕnga—hĕngang.
60 * Woue i Sie nanĕntangkengu tampa katatanakenge
su Silo, selo ene, suapangi Sie seng natana suta-
61 loarangu taumata; * ute i Sie nanarakangkengu
kawasane su katataweng, dan kalahamage su limangu
62 pangalo. * I Sie nanarakangkengu umaté su spada,
63 dan i Sie limangehe waugu pusakae. * Manga ese i
sire ko manganguda, niĕluengu putung, dan manga
prawangi sire tawe nigantarekan su pĕkakagiang.
64 * Manga imam i sire nĕnkahakae nawihuangu spada,
dan manga bawinengi sire ko balu tawe nahunsangi.
65 Su tempo ene nĕbangungke Mawu kasĕlahenge,
kere sinkatau ko napuko bou nĕtiki, kere sinkatau
66 wahani ko nĕtahimoko bou ake u anggor, * dinga-
ngu namukule manga sekee bou likude, i sire
67 niapakasamede sarang kakal. * Lai i Sie nĕndĕme-
engu selongi Josef; dan hĕntongi Efraim i Sie
68 tawe namile; * kaiso i Sie namile hĕntongi Jehuda,
buludu Sion ene ko ikukĕndage.

69 Woue i Sie napararisi u tampa u kasasusine,
kere tampa ko marange, kere bumi ene, ko i Sie
70 seng nangalase sarang marĕngu—rĕngu. * Ute i
Sie namile si Daud, ĕlange, dingangu nangalae si
71 sie bou kuhungu dumba. * I Sie naparĕntangkengi
sie bou likudu manga dumba ko sususu, tadeau i
sie apĕnggombala si Jakob ko umaté, dan si Israel
72 ko pusakae. * Ute i Sie seng nĕnggombala si sire
tinuhu katatulasu naunge; dan i sie seng nangaha
i sire dingangu katatiho u limane.

MASMUR LXXIX.

1 Masmur i Asaf.

O Ruata! tau kapire seng nahunsu su pusaka
u, i sire seng napakalamuhu u kabanu ko susi, dan
seng nĕmpĕnggogahe Jerusalem niapakariadi ambu-
2 ngu batu. * I sire seng nĕmpangonggo u maietingu
manga ĕlangu nipakikina su manga manu u koto
u kalu, dagingu manga taumatanu ko ikukĕndagu
3 su manga binatang bawahani; * i sire seng napaeng-
gesu rahangi sire kere ake nipĕliku Jerusalem,
4 dan takoae manga sinkatau ko nĕlĕbingi sire. * I
kami seng nariadi sasamedangu patiku taumata ko
silampungangi kami, papasĕndigang dingangu sason-
songangu patiku taumata ko mĕlĕliwung si kami.
5 Kereapa karĕngue, o Mawu kasĕlahenge! ute i
Kau lumangehe sarang kakal? ute dibutunu dumĕli
6 kere putung? * Bĕmbingko katatĕtiu ralangehu
suwowong tau kapire ene, ko ta mĕkakirala si Kau,

lai suwowong karadjaan ene, ko ta mĕmpĕkalioma-
7 neng su Arengu. * Karna i sire seng nĕmpangĕlu
si Jakob, dan seng nĕmpĕndusa tampa u katata-
nakenge.
8 Ariebe pamalise si kami waugu pĕsasalagu
manga jupungi kami, pĕkakasiangu apaninsomahe si
kami; karna i kami kai malalarate kahĕnga—
9 hĕngang. * Tulungko i kami, o Ruatangu kasasa-
lamati kami, waugu hormatu Arengu; lai amba-
ngeko i kami, dan onggolengkongu kalaampungu
patiku dosangi kami, waugu sebab Arengu!
10 Punge apa tau kapire sarung mĕmpĕbera: Su-
apa Ruatangi sire?—Apakasingkako su taloarangu
tau kapire su tĕngong matangi kami bawalise
11 dahangu manga ĕlangu ko seng timĕdo. * Kakahi-
orou manga taumata ko matatahungku aparĕntako
su tĕngong Gatinu! Ituhu kawasangu takiahu
12 apĕlĕmbeko manga ana u kapapate. * Pamamasĕ-
ndigu manga taumata ko silampungangi kami,
kereapangi sire ene seng nĕmpamasĕndige si Kau,
o Mawu kasĕlahenge, balisetengu ene pitu sule su
13 sĕba i sire! * Ute i kami, ko umatu dan gapangu
ko luhikinangu, sarung mapatarimakase si Kau
sarang kakal, bou hĕnto sarang hĕnto i kami
sarung mĕmpĕhabaru papudi si Kau.

MASMUR LXXX.

1 Su gurungu gantare; su Schoschanim; simbau kasaksian; masmur i Asaf.

2 O GOMBALANGU tau Israel, daringiheko! i Kau
ko mĕmangaha i Josef kere singgapang; i Kau ko
kukaiang su taloarangu manga Cherubim, apakala-
3 hekongu batangengu makalangingi! * Apararisiko
kawasanu su tĕngong gatingi Efraim, dingangu i
Benjamin, dingangu i Manasse, dan dĕntae pĕtu-
4 lungi kami! * O Ruata, apakasuleko i kami kapia,
dan apasĕnangko katatualagu Gatinu! ute i kami
ikatulung.

5 O Mawu kasĕlahenge, Ruatangu patiku diadikan,
kereapa karĕngue i Kau lumangehe maning umatu
6 mĕkĕkaliomaneng? * I Kau napakangi sire brote
u ake u mata, dan napanginungi sire bou panga-
7 nginumangu ake u mata. * I Kau seng namĕlo i
kami su pungu pĕsasitoringi sire ko silampungangi
kami, dan patiku satrungi kami mĕmamasĕndige si
8 kami. * O Ruatangu patiku diadikan, apakasuleko
i kami kapia, dan apasĕnangko Gatinu! ute i kami
ikatulung.

9 I Kau seng napangalingu anggor sinkalu boura-
lungu Mitsir, i Kau seng nĕsuangu pungu anggor
10 ene. * I Kau seng nanadiangu tampa maloahe si
sie, ute i sie niapĕhamu dingangu namenee tana
11 ene. * Manga bulude seng naĕlungu kingkaune dan
12 manga lelange kai kere kalu arazu Ruata. * I sie
seng napĕsahampangu manga lelange sarang laude,
dan sahĕnsonge sarang sowang.

13 Punge apa i Kau seng něnggogahe pagare,
hakiu patiku taumata, ko němpěsahe su raralengan
14 ene, němpamoso si sie? * Bawi rulu bou ralone
seng nanuige ene, lai manga heiwani bou kuhu
15 seng nahunkang ene nipakasue. * O Ruatangu
patiku diadikan, pěsuleko kapia! pětěhungko bou
ralungu Sorga, dan pěkakěllako dingangu tiwoiko
16 pungu anggor ini, * dan sirungeko ene ko nisuangu
limanu kuaneng, lai waugu ahuse ese ene, ko seng
nipilenu su watangengu.
17 Kalu anggor ene seng natutungu putung, di-
ngangu nipoto; bou pamamalěndihu Gatinu i sire
18 měnkailang. * Umbeleikongu limanu suwowong
ese ene ko su kuanengu, su wowong ahusu tau-
19 mata ene, ko seng nipilenu su watangengu. * Ute
i kami tawe němpěsoho bou koa u; apěbiaheko i
20 kami; ute i kami sarung měmpěpudi Arengu. * O
Mawu kasělahenge, Ruatangu patiku diadikan,
apakasuleko i kami kapia, dan apasěnangko Gatinu!
ute i kami ikatulung.

MASMUR LXXXI.

1 Su gurungu gantare; ituhu gittith; masmur i Asaf.

2 Pěmpěgantaree dingangu karaluase su Ruata,
ko kakakuati kite, pahuliage su Ruatangi Jakob!
3 * Pěmpěhengkeengu gagantare, aparindingiheko ara-
bana, Cither dingangu kitjapi ko malahole mata-
4 teleng! * Pěmpětiuengu nafiri su kahumata, su
bulan ene ko nitantu, su hari besare i kite!

5 Karna ene kai tundu su taloarangu tau Israel,
6 dan titangu Ruatangi Jakob. * I Sie seng nanantu
u ene su kasaksian su hĕntongi Josef, su tempongi
Sie seng simĕbang mĕndoka tana Mitsir. Ia seng
nakaringihe simbau bahasa, ko ta raku niĕndungang.
7 Ia sĕng naminsole bawawang ene bou bĕmbange,
8 limane seng niapakaliu bou bawakulinang. * Sura-
lungu kasasukare i kau seng kimui, ute Ia seng
nangambang si kau, Ia seng simimbahe si kau bou
winawangu rĕlu, Ia seng nanaluka si kau su ake
u Meriba. Sela.
9 Pĕdaringihe, e umateku, apakawalako Ia mĕsaksi
mĕndoka si kau! e Israel, o kiko i kau mĕda-
10 ringihe si Sia! * Kumbahan pia manga berhala
su koa u, kumbahan i kau mĕsuba mĕkaliomaneng
11 su manga berhalangu tau kapire. * Ia, ko Mawu
kasĕlahenge, kai Ruatanu, ko seng napasĕbangi kau
bou ralungu tana Mitsir; ngangangangkongu mo-
hongu, ute Ia sarung mamene ene!
12 Tetapi umateku seng ta nĕdarinigihe tingiheku,
13 dan tau Israel seng ta nasihure si Sie. * Ute Ia
seng nanokengi sire su kakakĕtihu naunge; hakiu
i sire seng nahundaleng tinuhu pĕkakarakingi sire.
14 * O kiko umateku mĕdaringihe si Sia, o kiko tau
15 Israel mahundaleng su daralengangku! * ute ma-
liga Ia sarung mapasĕlungu patiku satrungi sire,
dingangu mamihungu limaku mĕndoka patiku pan-
16 galongi sire. * I sire ko tahapĕbinsi u Mawu
kasĕlahenge, mambeng mĕmpĕsuba si Sie, ute tem-
17 pongi sire ene sarung matana sarung kakal. * Ute

i Sie mapulu mapakangi sire bou kalahutawangu
gendom, lai Ia mapulu mapakalaedi kau dingangu
ake u mudu bou ralungu batu lĕnggihe.

MASMUR LXXXII.

1 Masmur i Asaf.

RUATA kai dudarisi suralungu djamaatu Ruata,
i Sie mĕlĕhukung su taloarangu manga elohim. *
2 Kereapa karĕngue i kumu mĕmpĕhukung ta di-
ngangu karaadile, dingangu mĕmpamile gatingu tau
3 madadurhaka? Sela. * Pempĕkoae kababetule su
tau kasian dingangu ana kasisi; pĕmpĕtulungke di-
ngangu karaadile su tau malalarate dingangu tau
4 kasian! * Pĕmpĕliungkengu tau kasian dingangu
tau malalarate, ambangeko i sire bou limangu tau
madadurhaka!
5 I sire tawe makakirala, lai i sire tawe ma-
kaĕna, i sire sintinia mĕmahundaleng suralungu
kararĕndung; ute kalawo u pangalasangu bumi
gumio.
6 Ia seng nĕbera: I kumu kai elohim, dan i
kumu patiku kai ana u Mawu karangerangetange.
7 * Tetapi maning kerene, i kumu sarung mĕnkapate
kere taumata; dan i kumu sarung mĕnkahaka
kere sinkatau bou manga tĕmbonang ene.
8 Darisie, o Ruata, pĕhukungkengu bumi! karna
i Kau, i Kau mĕmanaguang patiku umate!

MASMUR LXXXIII.

1 Gagantare; masmur i Asaf.

2 O RUATA, ariebe pangĕdo, ariebe pĕtingkarĕmase,
3 lai ariebe pangirolo, o Ruata! * Karna kakĕllae!
manga satrunu mĕgĕgahaseng, dan i sire, ko ta-
4 hapĕbinsi i Kau, seng nĕtingkarange u tĕmbo. *
I sire mĕkĕkoa gigile ko maakale ipĕndoka umatu,
dingangu mĕmpĕdĕdaporote ipĕndoka si sire ene
5 ko susirungangu. * I sire mĕmpĕbera: „ Weite i
„ kite mapakailangi sire bou taloarangu patiku
umate, tadeau arengi Israel tawe lai katahĕndu-
ngang!"
6 Karna i sire kĕbi—kĕbi seng nĕmpegagigile sura-
lungu naungi sire, i sire seng napararisi u pĕdari-
7 andi ipĕndoka si Kau; * manga selongi Edom
dingangu tau Ismaël, i Moab dingangu tau Ha-
8 gar; * Gabal dingangu Ammon dingangu Amalek,
tau Filistijn dingangu i sire ko mĕbĕbanua su
9 Tirus; * lai Asur nĕtingkarĕke dingangi sire, i
sire seng nĕnkakoa takiahu hĕntongi Lot. Sela.
10 Pĕkoae si sire kere su tau Midian, kere si
11 Sisera, kere si Jabin su sowangu Kison, * ko
seng niapakawinasa su Endor, ko seng nariadi kere
12 lota su tana. * Pĕkoae si sire, lai su manga
taumatangi sire ko matatuhase, kere si Oreb,
dingangu si Zeab, lai su patiku tĕmbonangi sire,
13 kere si Zebah, dan kere si Zalmuna; * i sire, ko
seng nĕmpĕbera: Beite i kite mĕmpangaho tampa
katatanakengu Ruata!

14 O Ruataku, pĕkoae si sire kere kalisusu, kere
15 dĕmpuge mahĕgu su tĕngongu angin, * kere putung
ko makatutung dalone, dan kere henangu putung
16 ko maparĕliu bulude—* kerene pĕbawatue si sire
dingangu suwu—suwunu, dan apahĕkosi sire di-
17 ngangu kalisusunu; * pĕhĕmbungko gatingi sire
dingangu katatelore, tadeau i sire mambeng mĕm-
pĕdeae Arengu, o Mawu kasĕlahenge!
18 I sire haruse iapakasamede dingangu iapakahĕ-
kose sarang marĕngu—rĕngu, dingangu iapakamea
19 dingangu iapakailang, * tadeau i sire mĕnkasingka,
humoneu i Kau, ko Arengu Mawu kasĕlahenge, i
Kau samatan kai Mawu ko karangerangetange su
wowong kalawo u bumi.

MASMUR LXXXIV.

1 Su gurungu gantare; ituhu gittith; masmur u manga ana i
Korah.

2 Kereapa ikĕkĕndage kai tampa katatanakengu,
o Mawu kasĕlahenge, Mawungu patiku diadikan!
3 * Djiwaku mĕmĕning dingangu mĕkĕkaralo kahĕnga
—hĕngang su rĕlahu katatanakengu Mawu kasĕ-
lahenge; naungku dingangu dagingku mĕmahuliage
4 su Ruata ko biahe. * Lai manu pipit seng naka-
hombang simbau bale, dan sanumpito simbau sa-
lehe su watangenge, suapangi sie mamĕlo u manga
anae; tetapi ia su meda pananĕmbang si Kau, o
Mawu kasĕlahenge, Mawungu patiku diadikan, Datu
5 dingangu Ruataku! * Kasasalamate si sire ko ma-

kakatana su walenu; i sire sentinia mĕmpĕpudingi
Kau. Sela.
6 Kasasalamate su taumata ene, ko kakakuate
kai si Kau; ko su naunge pia daralengan ko
7 mĕmariahi! * Sedang i sire mĕmahundaleng mapa-
tiralangu wĕda u ake u mata, ute i sire mapaka-
koa u ene su kalipĕpu u ake: lai musungu tahiti
8 katakatengu ene dingangu berkate. * I sire mĕma-
tamai bou kakakuate su kakakuate, sarang i sire
9 ipĕgatingu Ruata su Sion. * O Mawu kaselahenge,
Mawungu patiku diadikan, daringiheko kaliomaneng-
ku, taingko tulinu, o Ruatangi Jakob! Sela.
10 O Ruata, pĕkakĕlungangi kami! kakĕllaiko dan
11 tĕhungeko gatingi sie ko nilanisangu! * Karna
singĕlo su rĕlahu katatanakengu kai mapia limem-
bongu sihiwu su ĕlone ko baline; ia mamile
matana su sundihangu ngarangu kabangu Ruataku,
limembongu mĕbĕbale su manga selongu tau mada-
12 durhaka. * Karna Mawu kasĕlahenge, Ruata, kai
matangĕlo dingangu pĕkakĕlungan; Mawu kasĕla-
henge mangonggo u nimet dingangu kawawantuge;
i Sie tawe mĕhĕping manga kapapia si sire, ko
13 mĕmahundaleng dingangu katatulase. * O Mawu
kasĕlahenge, Mawungu patiku diadikan, kasasalamate
su taumata ene ko mĕlĕharape si Kau!

MASMUR LXXXV.

1 Su gurungu gantare; masmur u manga ana i Korah.

2 O Mawu kasĕlahenge! i Kau seng nĕkasiangu
wanuanu, i Kau seng napĕbalungu katatawengi
3 Jakob; * i Kau seng nangonggo u ampungu pĕ-
sasalagu umatu; i Kau seng nanaka patiku dosangi
4 sire—Sela!—* i Kau seng nanĕntangu kalawo u
dalangehu; i Kau seng nangĕdo bou katatĕtiu
ralangehu.
5 Papĕsuleko kapia i kami, o Ruatangu kasasala-
mati kami, dan apakatalakongu dibutu si kami! *
6 Aruko kapulunu lumangehe si kami sarang kakal?
ute i Kau mapakanandu u ralangehu bou hĕnto
7 sarang hĕnto? * Ute i Kau madidi mapĕbiahi
kami kapia, tadeau umatu lumuase waugu i Kau?
8 * Papasiloko nimetu si kami, o Mawu kasĕlahenge,
dan onggoko kasasalamatu si kami!
9 Ia mapulu mĕdaringihe apang ko Ruata, ko
Mawu kasĕlahenge, nĕbera; karna i Sie mĕberangu
pĕdarame su umatĕ, dingangu si sire patiku ko
nakahombang nimet; dan tadeau i sire kumbahan
10 mĕmpĕsule su karalongong. * Tĕngade kasasalamate
kai masandigi sire ko takutangi Sie, tadeau kawa-
11 wantuge matatana su wanuangi kami; * tadeau
nimet dingangu kabenaran mahansombangeng, kara-
12 adile dingangu pĕdarame mĕmpĕhimbu; * tadeau
kabenaran tumimbule su wanua, dan karaadile ma-
13 ngintĕno bou ralungu Sorga. * Lai Mawu kasĕla-
henge sarung mangonggo u kapapia, dan wanuangi

14 kite sarung mĕbua; * karaadile sarung dumaleng
su tĕngong Gatine, lai dumaleng tumuhu dalem-
pangu laedé.

MASMUR LXXXVI.

1 Pĕkakaliomanengi Daud.

O Mawu kasĕlahenge, taingko tulinu, simbaheko
si sia; karna ia kai malarate dingangu kasian. *
2 Paliharaiko djiwaku, karna ia seng nakahombang
nimet. O Ruataku, tulungko elangu, ko mĕlĕhar-
3 ape si Kau. * Pĕkasiangko ia, o Mawu kasĕlahenge,
4 karna sintinia ĕlo ia mĕkĕkui si Kau. * Apakalu-
aseko djiwangu ĕlangu; karna si Kau, o Mawu
kasĕlahenge, ia mĕhengke u djiwaku.
5 Karna i Kau, o Mawu kasĕlahenge, kai mapia
dan masasadia mangonggo u ampung, lai napene
u nimet su patiku taumata ko mĕkĕkui si Kau. *
6 O Mawu kasĕlahenge, tarimako pĕkakaliomanengku
su tulinu, dan tahĕndungeko tingihu pĕdarorongku.
7 * Su ĕlongu kasasukareku ia mĕkui si Kau; karna
i Kau sumimbahe si sia.
8 Su taloarangu manga elohim takoae simbau ko
kai kere i Kau, o Mawu kasĕlahenge, dan takoae
apa—apa ko ikasulung su manga pĕkakardjahangu.
9 * Patiku umate, ko i Kau seng nĕndiadi, sarung
mahundĕnta, dingangu mĕmpĕsuba su tĕngong
Gatinu, o Mawu kasĕlahenge, dingangu mĕmpĕhor-
10 mati Arengu. * Karna i Kau kai labo dingangu mĕ-
kĕkoa hale u kananeniang, i Kau samatan kai Ruata.

11 Tintiroko si sia daralengangu, o Mawu kasĕlahenge, tadeau ia dumaleng suralungu kabenarangu;
apakasimbauko naungku su katataku u Arengu. *
12 O Mawu kasĕlahenge, Ruataku, ia mapulu mĕpudingi Kau dingangu kalawo u naungku, dingangu
13 mĕhormati Arengu sarang kakal. * Karna nimetu
kai labo si sia; ute i Kau seng nangambang
djiwaku bou tampa u tau nĕnkapate.
14 O Ruata, manga taumata malaobote seng nahundarisi mĕmpĕndoka si sia, dan gapangu tau tahapanindise seng nĕmpĕdea djiwaku, lai i sire tawe
15 nĕmpĕsĕmpi si Kau su tĕngong gatingi sire. * Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, kai Ruata ko
mĕkĕkasiang, matalĕntu, mĕsĕsabare, dingangu kala
u nimet dingangu kasasatia.
16 Pĕbihungkengu watangengu si sia, dingangu
pĕkasiangko ia; onggolengkongu kakakuatu su
ĕlangu, dan tulungko ana u ĕlangu wawine.
17 * Pĕkoae simbau tandangu kapapia si sia, tadeau
enee ikasilongi sire ko tahapĕbinsi u ia, tadeau
i sire iapakamea, sedang i Kau sisanu, o Mawu
kasĕlahenge, seng nĕtulungu ia, dan seng napakahiboru ia.

MASMUR LXXXVII.

1 Masmur gagantare u manga ana i Korah.
2 Laalasé kai su manga wulude ko susi, * Mawu
kasĕlahenge kukĕndagu Sion limembongu patiku
3 katatanakengi Jakob. * Hale ko mawantuge ilĕuli
bou i kau, e soangu Ruata. Sela.

4 Ia mĕsĕbba i Rahab dingangu Babel su taloar-
angi sire ene ko makakirala si Sia; kakĕllae, tau
Filistijn, lai tau Tirus dingangu tau Ethiopien, i
5 sire ene seng pinuhana paisene. * Dan bou Sion
sarung iuli: I sie ini, lai i sie ene, seng pinuhana
paisene; ute i Sie, ko Mawu karangerangetange,
6 sarung mapakatatapi sie. * Mawu kasĕlahenge
sarung mĕndekengi sire ene su tempongu manga
umate irole, angkunge: I sie ini seng pinuhana
paisene. Sela.
7 Dan manga taumata tahagantare, kere manga
taumata ko mahuluase, mĕmpanguli: Patiku kali-
pĕpu u akeku kai suralungu.

MASMUR LXXXVIII.

1 Gagantare; masmur u manga ana i Korah; su gurungu
gantare; al—machalath leannoth; pengadjarangi Heman, tau
Esrahit.

2 O Mawu kasĕlahenge, Ruatangu kasasalamateku,
3 ĕlo—hĕbi ia mĕkĕkui su tĕngonu; * apakawalako
kaliomanengku mĕdating su tĕngong Gatinu, taingko
4 tulinu su kakahioroku; * karna djiwaku seng na-
laedu kasasukare, dan petatumbiaheku seng nĕda-
tingu tampa u tau nĕnkapate.
5 Ia seng niĕnang kere taumata ko niuluhe sura-
lungu lĕbing; ia seng nariadi kere sinkatau ese, ko
6 takoae ihae; * ia dudaloka su taloarangu taumata
nĕnkapate, kere taumata ko nawihua, ko nahunda-
loka suralungu lĕbing, ko tawe lai tahĕndungangu,
dan ko seng niapakalipĕsohe bou limanu.

7 I Kau seng naparalokangu ia su kali ene ko
8 maralung, su kararĕndungan, su tigialu. * Kata-
tĕtiu dalangehu napakabĕha u ia, dan dingangu
patiku lua u i Kau seng nĕlĕnkube si sia. Sela.
9 I Kau seng napakaraungu manga gaweku bou
koaku, i Kau seng namĕlo u ia iapakariadi kara-
rĕnting si sire; ia kai makakunsi, dan tawotonge
10 makasĕbang. * Mataku seng nawokole waugu ka-
sasukare; o Mawu kasĕlahenge, ia mĕkĕkui si Kau
su sentinia ĕlo, ia mĕdĕdoka u limaku si Kau!
11 Ute i Kau sarung mĕkoa hale u kanananiang
su taumata nĕnkapate? aruko manga kinkaune sa-
rung mĕmpĕbangung mĕmpĕpudi si Kau? Sela.
12 * Ute nimetu ituture suralungu lĕbing, dan kasasa-
13 tianu suralungu tampa u kawawinasa? * Ute ka-
wasangu kanananiangu sarung kasingkateng su ka-
rarĕndung, dan karaadilu su wanua kĕkawulenang?
14 Tetapi ia, o Mawu kasĕlahenge, mĕkĕkui si
Kau, dan kaliomanengku mĕmaninsomahe si Kau su
15 malukade. * O Mawu kasĕlahenge, sebab apa i Kau
mĕndĕme u djiwaku, dan mamuningu Gatinu si sia?
16 Bou kangangudaku ia kai malarate dingangu
mapinsang; ia mĕtĕtatahangu kalahĕkose si Kau,
17 ia mailang pĕlaharape. * Katatĕtiu ralangehu seng
nĕlĕnkube si sia, kalahĕkose si Kau mapakailangu
18 ia; * enee mĕlĕliku si sia kere lĕba su sentinia
19 ĕlo; enee kĕbi—kĕbi mĕlĕliwung si sia. * I Kau
seng napakarau bou koaku taumata ene ko ikĕ-
kĕndage dingangu ipĕgĕgawe; i sire ko nahankan-
aragnengku kai kararĕndung.

MASMUR LXXXIX.

1 Pengadjarangi Ethan, tau Esrah ene.

2 IA mapulu mĕgantare u nimetu Mawu kasĕla-
henge sarang kakal, bou hĕnto sarang hĕnto ia
dingangu mohongku mapulu mapakasingka u ka-
3 benarangu; * karna daku iwera: nimet ene sarung
iapararisi sarang kakal, su kalawo u Sorga i Kau
seng napakatatapu kabenarangu.
4 „Ia seng napararisi u pĕdariandi dingangi sire
„ko pinileku; Ia seng nĕtewa si Daud, paparen-
5 „tangku: * Sarang kakal Ia mapakatatapu hĕntonu,
„lai mapararisi u kaderangu—kawawantugu bou
„hĕnto sarang hĕnto." Sela.
6 Ute kalawo u Sorga mĕmpĕpudingu hale u
kanananiangu, o Mawu kasĕlahenge, lai kasasatianu
7 suralungu pĕkakomolangi sire ko susi. * Karna i
saie suralungu kalawo u Sorga kai kere Mawu
kasĕlahenge? i saie ikasulung su Mawu kasĕla-
henge su taloarangu patiku ana u Ruata?
8 Ruata kai makalahĕkose suralungu kalabo u
pĕkakomolangi sire ko susi; lai ikĕkataku suwo-
9 wongi sire patiku ko mĕlĕliwung si Sie. * O Mawu
kasĕlahenge, Ruatangu patiku diadikan, isaie kere
i Kau ko limembong kawasa, o Mawu kasĕla-
henge! dan kabenarangu mĕlĕliwung si Kau.
10 I Kau pĕtatahamawuang suwowong mĕlisangu
laude; kamagengu mĕmangiralung, i Kau, i Kau
11 mapakalenehu ene. * I Kau seng napakarulengi
Rahab, kere sinkatau ko nawihua; dingangu

kawasangu takiahu i Kau seng napĕsaliawuhu
patiku pangalonu.
12 I Kau tataguangu Sorga, lai i Kau tataguangu
bumi; dunia dingangu patiku dalohone, i Kau, i
13 Kau seng nangalasu ene. * Sawĕnahe dingangu
timuhe, i Kau, i Kau seng nĕndiadi ene! Tabor
dingangu Hermon mĕgĕgio waugu Arengu.
14 Takiahu kai limembong kawasa; limanu kai
15 maiha, limanu kuaneng kai marange. * Karaadile
dingangu kababetule kai laalasu kaderangu kawa-
wantugu; nimet dingangu kabenaran mahantararisi
su tĕngong Gatinu.
16 Kasasalamate su umate ene, ko masingka u
tingihu karaluase! O Mawu kasĕlahenge, i sire
mĕmahundaleng suralungu katatualagu Gatinu; *
17 waugu Arengu i sire mĕmahuliage su sentinia ĕlo,
dan waugu karaadilu i sire seng niapakarange.
18 Karna i Kau kai kawawantugu kakakuati sire;
dan waugu nimetu sasungengi kami iapakarange.
19 Karna pĕkakĕlungangi kami kai bou Mawu
kasĕlahenge, dan ratungi kami kai bou i Sie ko
kasasusingu tau Israel.
20 Su tempo ene i Kau seng nĕbera suralungu
kasasilo si sire ko seng nakahombang nimet, ang-
kunge: Ia seng namĕlo u tuluman su sinkatau
wahani; Ia seng nĕndui u sinkatau ko pinile bou
21 taloarangu umate. * Ia seng nakahombang si Daud,
paparentangku; dingangu lanaku ko susi Ia seng
22 nĕlanise si sie; * limaku sarung matana tatape
dingangi sie, lai takiaheku sarung mapakakuati sie;

23 * takoae sinkatau seke sarung makatĕlidi sie, dan
takoae sinkatau durhaka sarung makaĕmpise si sie;
24 * kaiso Ia sarung mĕndarule patiku pangalone su
tĕngong gatine; lai i sire, ko tahapĕbinsi i sie,
sarung daku pukulang.
25 Dan nimetku dingangu kabenaranku sarung du-
mĕndingan si sie; dan waugu Arengku sasungene
26 sarung iapakarange. * Ia sarung mamĕlo u limane
su laude, dan limane kuaneng su manga sowang ene.
27 I sie sarung mĕkui si Sia: „I Kau kai jama-
„ngku, Duataku dingangu bukidu kasasalamateku!"
28 * Lai Ia sarung mĕndui i sie iapakariadi ana
iakang, ko karangetange su taloarangu patiku ratu
su bumi.
29 Ia sarung mĕpaliharangu nimetku si sie sarang
kakal, lai pĕdariandiku sarung matana tatape si
30 sie. * Ia sarung mapakatatapu hĕntone sarang
kakal, lai kaderangu kawawantuge kere umuru
Sorga.
31 Kamagengu manga anae mĕmpanĕntangu ator-
angu titaku, dan tawe mahundaleng tumuhu tun-
32 dungu karaadileku; * kamagengi sire mĕmpĕlawan
manga atoranku, dan tawe mĕmpĕsĕmpi manga
33 titaku: * ute Ia sarung mamalise kadadurhakangi
sire dingangu ue, dan pĕsasalagi sire dingangu
34 papahang; * tetapi nimetku ta sarung daku ule-
nang bou i sire, dingangu tawe mĕleo su kaben-
35 aranku. * Ia tawe sarung mĕndomba pĕdarian-
diku, dan bawera ene, ko seng simĕbang bou mo-
hongku, Ia tawe mamalu.

36 Sinsule Ia seng nĕtewa su kasasusiku, tĕngade
37 Ia ta sarung mĕleo si Daud: * Hĕntone sarung
matatana sarang kakal, dan kaderangu—kawawan-
38 tugé kere matangĕlo su tĕngoku; * kere wulang
i sie sarung dumarisi tatape sarang kakal; ute
Saksi ene ko suralungu Sorga kai satiawan. Sela.
39 Tetapi i Kau seng nanuhude dingangu nĕndĕme,
40 dan seng limangehe si sie ko nilanisangu; * i Kau
seng napakatalangu pĕdariandingu paparentangu; i
Kau seng nĕndĕme u makotane su tana.
41 I Kau seng napakagogahu patiku bentenge; i
42 Kau seng napakaopehu manga kotane. * Patiku
taumata ko mĕmpĕsahe su daralengan ene, na-
ngumbala si sie; i sie seng nariadi papasĕndigangi
sire patiku ko silampungange.
43 I Kau seng napakarange u lima kuanengu
manga pangalone; i Kau seng napakaluasu patiku
44 satrune; * lai i Kau seng napĕbihungu horong
barae, dan i Kau seng tawe napararisi i sie sura-
lungu pĕseketang.
45 I Kau seng napakailangu kalahamagé, dan ka-
derane ko mawantuge i Kau seng nanuhude su
46 tana. * I Kau seng napakanimbu u ĕlongu ka-
ngangudae, i Kau seng nĕhĕmbung si sie dingangu
kasasamede. Sela.
47 O Mawu kasĕlahenge, singapa karĕngue i Kau
sentinia mamuningu Gatinu? ute katatĕtiu rala-
48 ngehu sarung makahena kere putung? * Tahĕndu-
ngeko si sia, kereapang kanimbue tempongu pĕta-
tumbiaheku; ute i Kau seng nĕndiadi patiku

49 hĕntongu taumata ta mĕberguna apa—apa? * I
saie taumata ene, ko biahe, ko ta sarung maka-
silo papate? ko botonge makaambang djiwane bou
kawasangu tampa u tau nĕnkapate? Sela.
50 O Mawu kasĕlahenge, suapae patiku nimetu ko
mangkeng bou horo, ko seng nitewanu si Daud
51 suralungu kasasatianu? * O Mawu kasĕlahenge, ta-
hĕndungeko kasasamedu manga ĕlangu, ko daku
nitanggong su sĕbaku, kalawo u kasasamedu umate
52 hape, * bou apang, o Mawu kasĕlahenge, manga
satrunu mĕmanamede, bou apang i sire mĕmana-
mede dalempangu laedi sie ko nilanisangu.
53 Mawu kasĕlahenge haruse ipudi sarang kakal!
Amin, ore, amin!

MASMUR XC.

1 Pĕkakaliomanengi Musa, ko ese u Ruata.

O Mawu kasĕlahenge, I Kau kai tampa kata-
2 tanakengi kami bou hĕnto sarang hĕnto! * Horo
u manga bulude seng nariadi, dan bumi dingangu
dunia niapalĕto, i Kau kai Ruata bou kakal sarang
3 kakal! * I Kau mapĕsulengu taumata su ĕbung,
dingangu mĕbĕbera: pĕmpĕsulee kapia, e hĕntongu
4 taumata! * Karna sihiwu su taunge ene su tĕn-
gong matanu kere ĕlong kahĕbi, kamagengu ene
naliu, dan kere sinkalukadeng hĕbi.
5 I Kau seng napakaonodi sire, i sire iapakatiki;
su malukade i sire kai kĕre rĕmpuge ko tumuwo,
6 * ko su malukade lai mĕbura dingangu tumuwo,
su wawĕlo ene potokang, ute ene ma hĕgu.

7 Karna i kami nĕnkailang waugu ralangehu;
dan bou katatĕtiu ralangehu i kami niapakahĕkose
8 niapakaliu. * I Kau seng namĕlo u pĕsasalagi
kami su tĕngonu, patiku dosangi kami ko ka-
bawuni suralungu katatualagu Gatinu.
9 Karna patiku ĕlongi kami nĕnkailang bou ra-
langehu; i kami nĕmpanginsue patiku taungi kami
10 kere simbau palahimburung. * Patiku ĕlongu pĕ-
tatumbiahi kami enee pitum—pulo su taunge; dan
kamagengi kami makua—kuate, ute ualun—pulo su
taunge; dan kalahamage ene kai kasasukare dinga-
ngu kasasia—sia; karna enee maliga maliu, dan i
kami mĕmpĕtĕla mĕnkaparung.
11 I saie makaĕna kawasangu ralangehu, dingangu
mataku kahĕnga—hĕngang waugu katatĕtiu ralan-
12 gehu? * Tintiroiko i kami mĕmpĕndekengu patiku
ĕlongi kami kerene, tadeau i kami makahombang
naung ko pande.
13 Suleiko kapia, o Mawu kasĕlahenge,—kereapa
karĕngue?!—dan talĕntuko wue manga ĕlangu. *
14 Apakalaedeko i kami su malukade dingangu nimetu,
ute i kami sarung mahuluase dingangu mahuliage
15 su patiku ĕlongi kami. * Apakaluaseko i kami,
kere su patiku ĕlo, ko suapangi Kau seng nama-
hang si kami; su patiku taun, ko suapangi kami
seng nakasilo kasasukare.
16 Papasiloko kinoatengu su manga ĕlangu, dan
17 kawawantugu su manga anau. * Dan kalahimumu-
ngu Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite, pakatanae
si kite; lai i Sie apanogase pĕkakardjahangu li-

mangi kite, ore, i Sie apanogase pĕkakardjahangu
limangi kite.

MASMUR XCI.

1 Ia, ko kukaiang su pĕsasirungangu Mawu ka-
rangerangetange, dingangu mĕtingkahĕbi su kinkau-
2 ngu Mawu ko limembong kawasa, * ia mĕbera:
su koa u Mawu kasĕlahenge kai pĕbawukidangku
dingangu kotaku, Ruataku, ko daku pĕlĕharapeng!
3 Karna i Sie, i Sie sarung mangambang si kau
bou ralungu lapungu tau tahapulapung, bou saki
4 marĕke ko tumaniu makawinasa. * Dingangu ta-
tĕlae i Sie sarung mangĕnggung si kau, dan sua-
lungu tatĕlae i kau makahombang pĕsasirungan;
kabenarange kai pĕkakĕlungan dingangu tame.
5 I kau man ta mataku u manga kalahĕkose
6 hĕbi; bou horongu papiti ko iwituing ĕlo; * bou
saki marĕke ko kukonong su kararĕndung; bou
sawĕda ko makawinasa su kalihae.
7 Maning sihiwu su kataune mĕnkahaka su sindi
hangu, dan mapulo hiwu su kataune su kuanengu;
8 enee ta makasandige su koa u. * Melainkan di-
ngangu matanu i kau sarung makapĕtĕhung ene,
dingangu makasilo wawalise ene su tau mada-
durhaka.
9 Karna i Kau, o Mawu kasĕlahenge, kai pĕ-
sasirunganku!—Mawu karangerangetange seng nipi-
10 lenu nariadi katatanakengu; * ute manga kasasilaka
ta sarung humombang si kau, dan manga sawĕda
ta sarung makasandige su selonu.

11 Karna i Sie sarung mĕndoi u manga Malaikate
su koa u, tadeau i sire apanintanude si kau su
12 patiku daralengangu; * i sire sarung mĕmpanalen-
dengu lima si kau, tadeau i kau kumbahan masang-
13 kongu laedu su watu. * I kau sarung tumoto
suwowongu singa dingangu saele, dingangu mama-
kele manga singa manganguda dingangu manga
naga.—
14 Sedang i sie kukĕndagu Ia, ute Ia mapulu
mangambang si sie; Ia mapulu mapakarange i sie,
15 sedang i sie nakakirala Arengku. * I sie sarung
mĕkaliomaneng si Sia, ute Ia mapulu sumimbahe
si sie; Ia dumĕndingang si sie suraluugu kasasu-
kare; Ia mapulu mangambang si sie, dingangu
16 mangaha i sie su hormat. * Ia mapulu mapa-
kalaedi sie dingangu pĕtatumbiahe ko manandu,
dingangu mapasilongu kasasalamateku si sie.

MASMUR XCII.

1 Masmur; gagantare su ĕlong Sabbat.

2 Enee mapia, mĕmapatarimakase su Mawu kasĕ-
lahenge, dingangu mĕgĕgantare u papudi su Are-
3 ngu, o Mawu karangerangetange! * mĕlĕhabaru
nimetu su malukade, dan kabenarangu su hĕbi. *
4 Su asor ko tali mapulo, lai su kitjapi, dingangu
ragam ko pinile su cither.
5 Karna i Kau seng napakaluasu ia, o Mawu
kasĕlahenge, waugu kinoatengu, waugu pĕkakardja-
6 hangu limanu daku ilĕliage. * O Mawu kasĕlahenge,

kereapa kalaboe kai pĕkakardjahangu? panani-
7 piru kai tumaniu maralung! * Taumata ko kere
binatang ta makaĕna ene, dan taumata babale tawe
8 mĕsĕmpi ene. * Kamagengu tau madadurhaka ma-
huntuwo kere ruku, dan patiku tau tahapĕkoa
dalai nĕmpĕbura, ute i sire iapakailang sarang
9 marĕngu—rĕngu. * Tetapi i Kau, o Mawu kasĕ-
lahenge, kai karangerangetange sarang kakal! *
10 Karna kakĕllae, patiku satrunu, o Mawu kasĕla-
henge, kakĕllae, patiku satrunu sarung mĕnkailang,
patiku tau tahapĕkoa dalai sarung mĕmpĕkaliaese.
11 Tetapi i Kau mapakarange u sasungeku kere
sasungengu kahumbau; ia niwĕmbingangu lana
12 wuhu. * Dan mataku mapakasĕdape u watangenge
su manga rokaku; tuliku makaringihe dingangu
iapakalaede waugu i sire ko tahapĕkoa dalai, ko
nahundarisi mĕmpĕndoka si sia.
13 Taumata adil sarung mĕsahĕnsong kere kalu
korma; i sie sarung tumuwo kere kalu araz su
14 Libanon. * I sire ko nisuang su walengu Mawu
kasĕlahenge, su rĕlahu katatanakengu Ruatangi kite,
15 mĕmpĕpuhing. * Lai su tempongu kagagurange i
sire mĕmpĕsahĕnsong, i sire kai tamata dingangu
16 mawiru; * tadeau i sire mĕmpĕhabare, humoneu
Mawu kasĕlahenge kai adil, kai pĕbawukidangku,
dan takoae pĕsasalage si Sie.

MASMUR XCIII.

1 Mawu kasĕlahenge kai pĕtatahamawuan, i Sie
nĕpake u pakean karangetange; Mawu kasĕlahenge
namake watangenge, mamĕgong batangenge dingangu
kawasa; tagal ene dunia dudarisi tatape, dan tawe
2 gumio. * Kaderangu kawawantugu dudarisi tatape
mangkeng bou horo; i Kau kai bou kakal.
3 Manga sowang mapakaiha, o Mawu kasĕlahenge,
manga sowang mapakaiha u tingihe, manga sowang
4 mapakaiha u dalĕdue. * Mawu kasĕlahenge, ko su
tampa karangetange, kai kawasa limembongu dalĕ-
du u ake dalabo dingangu lua ene.
5 Patiku kasaksiangu kai matatatape kahĕnga—
hĕngang; kasasusi, o Mawu kasĕlahenge, enee kai
haruse su walenu su sentinia tempo.

MASMUR XCIV.

1 O Ruata ko mamalise, o Mawu kasĕlahenge!
Ruata ko mamalise, apakalahekongu watangengu
makaralangingi!
2 O Hakim u dunia, darisie wue, onggoe bawa-
3 lise su patiku taumata malaobote. * Singapa
karĕngue tau madadurhaka, o Mawu kasĕlahenge,
singapa karĕngue tau madadurhaka sarung mahu-
limbengu karaliage?!
4 I sire mĕmpĕtalumamangu bawera maalĕpa, pa-
tiku tahapĕkoa dalai mĕdĕdalongu watangengi sire.*
5 O Mawu kasĕlahenge, umatu tĕtatunongi sire su

6 ĕbung, dan pusaka u lĕĕmpisangi sire; * bawine
walu dingangu tau ragi iapakaohangi sire, lai
7 manga ana kasisi iapakapatengi sire; * ute i sire
mĕbĕbera: Mawu kasĕlahenge tawe makasilo ene,
Ruatangi Jakob tawe makaĕna ene.
8 Pĕmpangĕnae, e i kumu ko ta isipirang su
taloarangu umate! dan i kumu ko babale, kangere
9 i kumu mariadi mĕnkapande? * Su naungi kumu,
i Sie, ko nĕsuangu tuli, ta makararingihe? Aruko
10 i Sie, ko nĕkoa mata, tawe makasilo? * Aruko
i Sie, ko mĕlĕhiking patiku umate, tawe mama-
hang? i Sie, ko mĕmanintirongu kasasingka su
11 taumata? * Mawu kasĕlahenge masingka u patiku
pangangĕnangu taumata, ko ene kai sia—sia.
12 O Mawu kasĕlahenge, kasasalamate su taumata
ene, ko lĕhĕgisangu, dan ko tĕtintirongu atorangu
13 titanu; * tadeau i sie makahombang pangangilu-
aseng su ĕlo—ĕlongu kasasilaka, sarang lĕbingu tau
14 durhaka ene seng nakali. * Karna Mawu kasĕla-
henge ta sarung mĕndĕme u umaté, lai i Sie ta
15 sarung manĕntangu pusakae. * Karna hukuman
ene sarung mĕsule su karaadile, dan patiku tau-
mata, ko naunge matatulase, sarung mahuntuhu
ene.
16 I saie mĕbangung waugu ia mĕndoka tau mada-
durhaka? isaie mĕdisi waugu ia mĕndoka tau ta-
17 hapĕkoa dalai? * Kiko Mawu kasĕlahenge seng
tawe nĕtulungu ia; kate kadio, ute djiwaku seng
nakahombang su tampa katatanakeng ene ko
18 marĕmase. * Su tempongu ia nĕbera: laedeku

masangkong!—ute nimetu, o Mawu kasĕlahenge,
19 seng nakatuile si sia. * Suralungu kalawo u kasasusa
su naungku—kalahiboru mĕmapakasĕdape u djiwaku.
20 Botongewe kakaianengu kawawinasa, ko mĕkĕ-
koa kasasukare tinuhu tita, mapararisi u pĕdari-
21 andi dingangu? * I sire mĕgĕgapang mĕmpĕn-
doka djiwangu taumata adil, dan i sire mĕmpĕ-
22 hukungu raha ko takoae pĕsasalage. * Tetapi
Mawu kasĕlahenge kai pĕbawukidangku; dan Rua-
23 taku kai dapĕla pĕlaharapengku. * Ute i Sie seng
namalise kadadurhakangi sire suwowongi sire, dan
i Sie sarung mapakailangi sire waugu kararalai i
sire; Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite, sarung
mapakailangi sire.

MASMUR XCV.

1 Pĕmpĕdamahie! beite i kite mĕmpĕgantare
dingangu karaluase su Mawu kasĕlahenge, beite i
kite mahuliage kahĕnga—hĕngang waugu dapĕlangu
2 kasasalamati kite! * Beite i kite mahundĕnta
sutĕngongu Gatine dingangu mapatarimakase, beite
i kite mahuluasi Sie dingangu manga gagantare!
3 Karna Mawu kasĕlahenge kai Ruata ko labo, i
Sie kai Datu ko labo suwowongu patiku elohim.*
4 Su limane kai patiku kararalungu bumi; lai pati-
5 ku bongkongu wulude i Sie tataguange; * i Sie
tataguangu laude, karna i Sie seng nĕkoa ene, dan
limane seng nĕndiahingu rulunge.
6 Pĕmpĕdamahie, beite i kite mĕmpĕsuba, di-

ngangu mĕtingkasana u watangengi kite, beite i kite
mĕmpamulangeng su tĕngong Gatingu Mawu kasĕ-
7 lahenge, ko seng nĕndiadi si kite! * Karna i Sie
kai Ruatangi kite, dan i kite kai umaté ko lĕhi-
kinange, dan gapang su limane. O kiko i kumu
8 mĕmpĕdaringihe tingihé su ĕlo ini! * Kumbahan
i kumu mĕmpĕbĕkĕtihu naungi kumu, kere su
Meriba, kere su ĕlongu sasaluka ene su tana
9 linggi; * ko suapang manga jamangi kumu seng
nĕmpanaluka si Sia, nĕmpamariksa si Sia, maning
10 i sire seng nakasilo kinoatengku. * Epa u—pulo
su taunge Ia limahunsusa waugu bangsa ene, ute
Ia nĕbera: I sire kai umate ko mĕtĕtingkawuhi
naunge; lai i sire seng tawe nakakirala darale-
11 ngangku; * hakiu Ia nĕtewa su ralangeheku: I
sire man ta makasu su pangangiluasengku.

MASMUR XCVI.

1 Pĕmpĕgantareengu simbau gagantare buhu su
Mawu kasĕlahenge; pĕmpĕgantaree su Mawu kasĕ-
2 lahenge, e patiku wanua! * Pĕmpĕgantaree su
Mawu kasĕlahenge, pĕmpĕpudingkengu Arenge;
pĕmpĕhabarengu kasasalamate su ĕlo mĕtutatuhu.*
3 Pĕmpanuturengu kawawantugé sutaloarangu tau ka-
pire, (pĕmpĕhabare) su taloarangu patiku umate
manga hale u kanananiange.
4 Karna Jehova kai labo, dan haruse ipudi ka-
hĕnga—hĕngang; i Sie kai ikĕkataku suwowong
5 patiku berhala. * Karna patiku berhalangu umate

kai ta i apa—apa; tetapi Mawu kasĕlahenge seng
6 nĕndiadi kalawo u langi. * Karalangingi dingangu
kawawantuge kai su tĕngong Gatine, kawasa di-
ngangu kalahamage kai su tampa kasasusine.
7 Pĕmpangonggoe [su Mawu kasĕlahenge, e hĕn-
tongu patiku umate, pĕmpangonggoe su Mawu
kasĕlahenge kawawantuge dingangu kawasa! *
8 pĕmpangonggoe su Mawu kasĕlahenge hormat su
Arenge; pĕmpĕbawae manga laonggo, dingangu
9 pahundĕntae su rĕlahu katatanakenge. * Pĕmpĕ-
kaliomanengke su Mawu kasĕlahenge suralungu ka-
lahamage ko susi; pĕmpĕdondongke su tĕngong
Gatine, e patiku wanua!
10 Pĕmpangulie su taloarangu patiku umate:
Mawu kasĕlahenge kai pĕtatahamawuan, ute dunia
dudarisie tatape, dingangu tawe gumĕguhe; i Sie
sarung mĕhukungu patiku umate dingangu kababe-
11 tule. * Kalawo u langi haruse pahuluase, dan
bumi haruse liage kahĕnga—hĕngang, laude di-
12 ngangu ralohone haruse dumalĕdu; * kalawo u
wanua dingangu patiku ralohone haruse pahuluase
kahĕnga—hĕngang, ute patiku kalu su ralone ha-
13 ruse pĕmpĕgio * su tĕngongu Mawu kasĕlahenge!
karna i Sie dumĕnta, karna i Sie dumĕnta mĕhu-
kungu bumi; i Sie sarung mĕhukungu dunia
dingangu karaadile, dan patiku umate dingangu
kabenarange.

MASMUR XCVII.

1 MAWU kasĕlahenge kai pĕtatahamawuan, ute
bumi haruse liage kahĕnga—hĕngang, dan patiku
2 tahanusa haruse pahuluase! * Binawa dingangu
kararĕndung kai mĕlĕliwung si Sie; karaadile
dingangu kababetule kai laalasu kaderangu—kawa-
3 wantugé. * Putung dudaleng su tĕngong
Gatine, dingangu mapakatutungu patiku pangalone
mĕlĕliku.
4 Manga kilae napakatualagu dunia; ute bumi
5 nakasilo ene dingangu nĕdinuhe. * Manga bulude
nĕnkatuno kere liling su tĕngong Gatingu Mawu
kasĕlahenge, su tĕngong Gatingu Mawungu kalawo
6 u bumi. * Patiku langi mĕlĕhabaru karaadilé, dan
patiku umate makasilo kawawantugé.
7 Patiku taumata ene ko mĕtĕtahamawu su
manga tuladangu berhala, ko mĕdĕdalongu wata-
ngengi sire waugu manga berhala, mambeng mĕnka-
mea. Pĕmpĕsubae i kumu sutĕngongi Sie, e pati-
8 ku elohim! * Sion nakaringihe ene dingangu
limuase, lai manga ana wawinengu Jehuda nahuliage
waugu patiku hukumangu, o Mawu kasĕlahenge! *
9 Karna i Kau, o Mawu kasĕlahenge, kai karange—
rangetange su wowong kalawo u bumi; i Kau kai
10 marange—range su wowongu patiku elohim! * E
i kumu ko kukĕndagu Mawu kasĕlahenge, pĕmpĕ-
binsiengu raralai. I Sie mĕmanintanude djiwangu
manga taumatane ko seng nakahombang nimet;

bou limangu tau madadurhaka i Sie mangambang
11 si sire. * Katatualage seng nisawuhe su taumata
adil, dan daliage su taumata ko naunge matatu-
12 lase. * E taumata adil, pĕmpahuliage i kumu
waugu Mawu kasĕlahenge, dingangu papatarimakase
su Arenge ko susi!

MASMUR XCVIII.

1 Masmur.

Pĕmpĕgantaree su Mawu kasĕlahenge simbau
gagantare buhu! karna i Sie seng nĕkoa hale u
kanananiang; limane kuaneng dingangu takiahe ko
2 susi seng nĕtulungi Sie. * Mawu kasĕlahenge
seng napakasingka u tulumange; i Sie napakalahe
u karaadilé su tĕngongu matangu patiku umate,*
3 I Sie seng nĕtahĕndung nimete dingangu kabenar-
ange su hĕntongi Israel; patiku pondolu bumi
makasilo tulumangu Ruataugi kite.
4 Pĕmpahuluase su Mawu kasĕlahenge, e patiku
wanua; pĕmpĕgantaree, pĕmpahuliage, dingangu
5 pĕmpĕpudie! * Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕla-
henge dingangu kitjapi, dingangu kitjapi dingangu
6 tingihu gantare, * dingangu trompet, dingangu
tingihu nafiri; pĕmpahuliage kahĕnga—hĕngang su
tĕngong Gatingu Ratu, enee Mawu kasĕlahenge!
7 Laude dingangu ralohone ene dumalĕdu, dunia
8 dingangu i sire ko mĕbĕbanua sene. * Patiku
sowang haruse pĕmpĕtaloka, patiku bulude kĕbi
9 —kĕbi haruse pahuliage kahĕnga—hĕngang * su

tĕngongu Mawu kasĕlahenge! karna i Sie dumĕnta
mĕhukungu bumi. I Sie sarung mĕhukungu dunia
dingangu karaadile, dan patiku umate dingangu
kababetule.

MASMUR XCIX.

1 Mawu kasĕlahenge kai pĕtĕtahamawuan, ute
patiku umate mĕmpĕdondong; i Sie kukaiang su
wowongu Cherubim, ute bumi ene gumĕguhe. *
2 Mawu kasĕlahenge kai labo su Sion, lai i Sie kai
3 karangetange suwowongu patiku umate. * I sire
haruse pĕmpĕpudi Arengu ko labo dingangu ikĕ-
kataku; i Sie kai susi!
4 Ute pĕkakawasangu Ratu ene, ko kukĕndagu
karaadile, i Kau seng napakatatape dingangu ka-
tatulase; i Kau seng napararisi u kababetule di-
ngangu karaadile sutaloarangu hĕntongi Jakob. *
5 Papakarangeengu Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite,
dan pĕmpĕsubae i kumu su tatotokangu laedé; i
Sie kai susi.
6 I Musa diduangi Aron kai su taloarangu manga
imange, dan i Semuel su taloarangi sire ko mĕ-
kĕkaliomaneng su Arenge; i sire seng nĕmpĕka-
liomaneng su Mawu kasĕlahenge; ute i Sie, i Sie
7 seng simimbahe si sire. * Bou ralungu rihi wina-
wa i Sie seng nĕbera si sire ko seng nĕmpĕ-
sĕmpi kasaksiange dingangu tundungu—tita ene ko
8 seng nionggo si sire. * O Mawu kasĕlahenge,
Ruatangi kami, i Kau seng simimbahe si sire, i
Kau seng ene si sire Ruata ko tahapangonggo u

9 ampung, dan ko mamalise kakanoa i sire. * Pa-
pakarangeengu Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite,
dan pĕmpĕsubae i kumu su wuludu kasasusine;
karna Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite, kai susi.

MASMUR C.

1 Masmur u mapatarimakase.

PĔMPAHULIAGENGU Mawu kasĕlahenge, ē kalawo
2 u dunia! * Pĕmpĕtahamawue su Mawu kasĕlahenge
dingangu karaluase, pĕmpahundĕntae su tĕngong
3 Gatine dingangu gantare u karaluase; * kĕnka-
singkae, ko Mawu kasĕlahenge kai Ruata! I Sie
seng nĕndiadi si kite, ute i kite kai tĕtaguanenge,
kai umaté dingangu gapange ko luhikinange.
4 Pĕmpahunsue su manga ngarane dingangu pa-
patarimakase, su rĕlahu katatanakenge dingangu
gantare u papudi; papatarimakasee si Sie, pĕmpĕ-
5 pudingkengu Arenge. * Karna Mawu kasĕlahenge
kai mapia, nimete kai sarang kakal, dan kabenar-
ange bou hĕnto sarang hĕnto.

MASMUR CI.

1 Masmur i Daud.

IA MAPULU mĕgantare u nimet dingangu kara-
adile; ia mapulu mĕgantare u masmur si Kau, o
2 Mawu kasĕlahenge. * Ia mapulu mĕsĕmpi rara-
lengangu katatulase; — kangere i Kau dumĕnta su
koaku? Ia mapulu dumaleng dingangu katatulasu
naungku suralungu waleku.

3 Ia madidi mětaho u hale dalai su těngongu
mataku; ia měběbinsi u kakanoa ko durhaka, enee
4 kumbahan duměke si sia. * Naung ko putarbale
haruse pakarau bou koaku; ia madidi mětingka-
singka u apang ko dalai.
5 I sai ko měkěkumbuni měsěsampuhu taumata
sinsulunge, i sie ene daku iapakailang; i sai ko mao-
bote dingangu maalěpa, i sie ene ia ta makasabare.
6 Mataku matatanda su taumata ko masasatia su
wanua, tadeau i sire ene měnkatana dingangku; i
sai ko dudaleng su daralengangu katatulase, i sie
ene botonge makapětinggue si sia.
7 I sai ko měkěkoa laakale dalai, i sie ene ta
makakatana su waleku; i sai ko měběberangu leo,
i sie ene ta makararisi su těngongu mataku.
8 Sentinia malukade ia mapulu mapakailangu pa-
tiku tau madadurhaka su wanua; tadeau ia mapa-
kaupungu patiku tau tahapěkoa dalai bou ralungu
soangu Mawu kasělahenge.

MASMUR CII.

1 Pěkakaliomanengu taumata komalarate, kama-
gengi sie mapinsang, dingangu mamuka sasindo-
kange su těngong Gatingu Mawu kasělahenge.
2 O Mawu kasělahenge, daringiheko kaliomaneng-
ku, dan apakawalae tingihu kakuiku duměnta su
3 koau! * Ariebe pamuningu Gatinu si sia, su
ělongu kagagěnggangku, taingko tulinu si sia;
kamagengu ia měkui, ligako tulungu ia!

4 Karna ĕlo—ĕloku seng napua kere pĕpuse; dan
patiku ruhiku seng natutung kere tĕtuhu sasĕsa-
5 leng; * naungku seng nipahangeng dingangu na-
hĕgu kere rĕmpuge; hakiu ia seng naiwulengu
6 kumang kangku. * Waugu tingihu kakahioroku
duhiku dinumĕka su gĕsiku.
7 Ia seng nariadi mĕsulungu manu lĕnggu su
ralone; ia seng nariadi kere manu pĕputung su
8 tampa u kagagogahe. * Ia mĕlĕlukade, dan seng
9 nariadi kere manu ko nitĕntang su atu. * Su
sentinia ĕlo ia ipĕsĕsampuhu manga satruku; i
sire, ko luhena suralungu ralangehe si sia, nĕmpĕ-
tewangu ia.
10 Karna ia seng kimang ĕbung kere kang, lai
11 inumangku nilaukangku u ake u mata. * Waugu
sebab dibutu dingangu katatĕtiu ralangehu; karna
i Kau seng nĕhengke u ia, sewuhu nĕndĕme u ia
12 su tana. * Ĕlo—ĕloku kai kere kingkaung bawĕ-
lo; lai ia sisaku mahĕgu kere rĕmpuge.
13 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, i Kau ku-
kaiang suralungu kawawantuge sarang kakal, dan
pĕtatahĕndungangu kai bou hĕnto sarang hĕnto. *
14 I Kau sarung mĕbangung, i Kau sarung mĕkasi-
angu Sion, karna inie tempo ene, tadeau i Kau
mangonggo u nimet si sie; karna tempo ene ko
15 nitantu seng nĕdating. * Karna manga ĕlangu
kukĕndagu batu—watune, lai i sire limahunsusa
waugu ahine.
16 Ute patiku umate sarung mĕnkataku u Arengu
Mawu kasĕlahenge, lai patiku ratu su bumi sarung

17 mĕnkataku u kawawantugé; * sedang Mawu kasĕ-
lahenge seng napararisi u Sion, dan i Sie niapaka-
18 lahe suralungu kawawantugé; * dan seng nĕbi-
hungu batangenge su kaliomanengu tau kasian, dan
seng ta nĕndĕme u pĕkakaliomanengi sire.
19 Enee sarung iwohe waugu manga pulung ene
ko samuri; dan umate ene, ko sarung mariadi,
20 sarung mĕpudingu Mawu kasĕlahenge; * sebab i
Sie seng nangintĕno bou karangetangu kasasusine,
Mawu kasĕlahenge seng nangintĕno bou Sorga su
21 bumi; * tadeau i Sie mĕdaringihe kakahioro i
sire ko matatahungku, dingangu mĕliungu manga
22 ana u kapapate; * tadeau i sire apĕtatuturu
Arengu Mawu kasĕlahenge su Sion, dan papudine
23 su Jerusalem; * kamagengu patiku umate ene
mĕmpĕkomole kĕbi—kĕbi, lai manga karadjaan ene
mĕmpĕtahamawu su Mawu kasĕlahenge.
24 I Sie seng napakasana u kakakuateku su rara-
lengang ene; i Sie seng napakanimbu u ĕlo—
25 ĕloku. * Ia mĕbĕbera: O Ruataku, ariebe pangala
si sia su mĕloarangu ĕlo—ĕloku! Taun—taungu
26 kai bou hĕnto sarang hĕnto. * I Kau seng nanga-
lase bumi mangkeng bou horo, lai patiku langi
27 ene kai kinoatengu limanu. * Patiku ene sarung
mĕnkailang, tetapi i Kau matatana tatape; lai pa-
tiku ene sarung mĕnkatĕbe kere pedete; i Kau
sarung mapĕbalungu patiku ene kere pakean, ute
28 patiku ene sarung mĕmpĕbalu. * Tetapi i Kau
man i Sie ene, dan taun—taungu takoae pangin-
29 suenge. * Patiku ana u manga ĕlangu sarung

mĕmpĕbanua, dan hĕntongi sire sarung matana tatape su tĕngong Gatinu.

MASMUR CIII.

1 Masmur i Daud.

Pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e djiwaku,
lai Arenge ko susi; e patiku apang ko ene si
2 sia! * Pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e dji-
waku, dan ariebe pĕtimbulengu manga laonggo u
3 karaĕlugé! * I Sie mangonggo u ampungu patiku
dosanu; i Sie mapakaulengu patiku kasasaki u; *
4 i Sie mapakaliungu pĕtatumbiahu bou kawawinasa;
i Sie mapĕmakotangi kau dingangu nimet dan pĕ-
5 kakasiang; * i Sie mapakalaedu naungu dingangu
kapapia; hakiu kanganguda u matalimbuhu kere
manu jehuda.
6 Mawu kasĕlahenge mĕkĕkoa karaadile dingangu
7 kababetule su taumata ko niapakasukare. * I Sie
napakasingka u manga daralengange si Musa, su
hĕntongi Israel manga pĕkakardjahange ko labo. *
8 Mawu kasĕlahenge kai mĕkĕkasiang dingangu mata-
9 lĕntu, masabare, dan nimete kai labo. * I Sie
tawe mĕhukung sentinia, dan i Sie tawe mĕributu
10 sarang marĕngu—rĕngu. * I Sie seng ta nĕhu-
kungi kite tinuhu patiku dosangi kite, lai seng
tawe namalise si kite tinuhu patiku pĕsasalagi
kite.
11 Karna kere karange u langi bou wowongu
bumi, kerene lai nimete kai kawasa suwowong pa-

12 tiku taumata ko nĕnkataku i Sie; * kere kara-
ungu sĕbangeng bou sĕdapeng, kerene lai i Sie
mapakarau bou i kite patiku kadadurhakangi kite.*
13 Kere i jamang mĕkasiangu manga anae, kerene
Mawu kasĕlahenge mĕkasiangi sire ko mĕnkataku
14 i Sie. * Karna i Sie masingka u kakakoa i kite;
i Sie makatahĕndung, ko i kite kai ĕbung.
15 Elo—ĕlongu taumata kai kere rĕmpuge; kere
16 bura su kĕhu; kerene i sie mĕbura; * karna
angin seng timiu suwowongi sie, ute i sie lai
mataidie, dan tampae tawe lai makakirala si sie.*
17 Tetapi nimetu Mawu kasĕlahenge kai bou kakal
sarang kakal suwowongi sire, ko nĕnkataku i Sie,
18 dan karaadilé sarang manga ana pulung * i sire
ene, ko mĕsĕsĕmpi pĕdariandine, dan ko mĕma-
ngakingu tita—titane, tadeau i sire mĕmpĕkoa ene.
19 Mawu kasĕlahenge seng napakatatapu kaderangu
—kawawantugé suralungu Sorga, dan karadjaange
20 kai pĕtatahamawuan suwowongu kalawoe. * Pĕmpĕ-
pudingkengu Mawu kasĕlahenge, e patiku Malai-
kate! e i kumu, ko makakuate dingangu bawa-
hani, ko mĕkĕkoa ituhu bawerane, sedang i kumu
21 masasihure su tingihu wawerane! * Pĕmpĕpuding-
kengu Mawu kasĕlahenge, e patiku buntuange, e
patiku paparentange, ko mĕkĕkoa kapulune! *
22 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e patiku
kinoatenge, su patiku tampa u pahamawuan! Pĕm-
pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e djiwaku!

MASMUR CIV.

1 Pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e djiwaku!
o Mawu kasĕlahenge, Ruataku, i Kau kai kalabo-
kange; i Kau mĕpĕpake u kalahamage dingangu
kawawantuge!
2 I Sie mĕpĕpake u katatualage kere pedete; i
3 Sie naminkahe langi ene kere langi—langi; * i
Sie napakatogasu laalase pahane su sasi; binawa
nikoae karetane; i Sie dudaleng su tatĕla u an-
4 gin; * angin nikoae daroie, dan darĕliu putung
nikoae paparentange.
5 I Sie seng nangalase bumi su manga rihine,
tadeau ene kumbahan gumio sentinia dan sarang
6 kakal. * I Kau seng nĕhĕmbung ene dingangu
ĕli, kere dingangu kingkaeng, sasi seng nĕhĕmbung
7 patiku bulude; * tetapi bou pĕlahĕgisu sasi ene
timalang; bou tingihu rĕlu u enee dimondong
8 nasahawu nailang. * Manga bulude nĕmpĕlĕtoe,
manga wĕdae nĕmpĕondole su tampa ene ko nia-
9 lasengu waugu ene. * I Kau seng namĕlo u
pĕsarang, ko sasi ta wotonge makaliu, dingangu ta
makapĕsule mĕhĕmbung bumi.
10 I Sie napakaonodu kalipĕpu u ake nariadi so-
wang, ko mĕmonode su taloarangu manga wulude; *
11 ko mĕmapanginungu patiku binatang su kĕhu, ko ma-
pakaulengu roungu manga kalidengu wanua linggi;
12 * suwowongu ene manga manu u koto u kalu masi-
howo—howo, ko masimogo—mogo su manga lelange.

13 I Kau mĕmapanginungu patiku bulude bou ra-
lungu pahanu; bumi iapakalaedu bou buangu kino-
14 atengu. * I Kau mĕmapatuwongu rĕmpuge waugu
patiku binatang, dan duku su gunangu taumata;
i Kau mĕmapatimbulu kang bou ralungu tana, *
15 lai ake u anggor, ko mapaliagu naungu taumata,
hakiu gati ene mahuweage kere bou lana; dan
tadeau kang ene mapakakuatu naungu taumata.
16 Patiku kalungu Mawu kasĕlahenge iapakalaede,
patiku kalu araz su Libanon, ko seng nisuange; *
17 ko suapang manga manu dadio mĕsĕsalehe, lai
manga manu bahoa mĕbĕbale su kalu sanobar. *
18 Manga bulude ko mararange enee katatanakengu
manga pelandok, batu lĕnggihe enee bukidu manga
kelintjit.
19 I Kau seng nĕndiadi wulang iapangatoru tem-
20 po; matangĕlo masingka u sasĕdapenge. * I Kau
nangatoru kararĕndung, ute nariadi hĕbi; su tem-
po ene patiku binatangu ralone nahunsĕbang; *
21 manga singa manganguda mĕpĕpalehe mĕmpĕdea
apang ko tĕmbonge, dingangu mĕmpĕkarima u
22 kangi sire bou Ruata. * Matangĕlo sumĕbang, ute
i sire mĕmpĕsule kapia, i sire mĕmpĕsuhi mĕmpĕ-
23 daloka su tampa i sire. * Ute taumata sumĕ-
bang su pĕkakardjahange, dingangu su pangsariange
sarang mahĕbi.
24 O kereapa kalaboe kai patiku kinoatengu, o
Mawu kasĕlahenge! i Kau seng nĕkoa patiku ene
dingangu kapapande; bumi kai napene u kapapi-
25 anu! * Senee laude, ko labo dingangu maloang

su ruang bĕka! paisene mahankanoa hagi—hagingu
binatang ko ta ikarekeng kaulie, binatang dadio
26 dingangu ko dalabo. * Sene mĕlĕlawere manga
kapale; dan Leviathan, ko seng niriadinu iapĕta-
27 gunalang suralunge. * Patiku ene mahandalingara
si Kau, tadeau i Kau mangonggo u kangi sire su
28 tempone. * I Kau mĕmangonggo u ene si sire,
ute i sire mĕmpangemong ene; i Kau mĕmamuka
29 limanu, ute i sire iapakalaedengu kapapia. * I
Kau mĕkumbuningu Gatinu, ute i sire mĕmpĕhĕ-
kose; i Kau mangule singongongi sire, ute i sire
30 mĕnkapate, dingangu mĕnkapule su ĕbunge. * I
Kau nĕtiu singongonu, ute i sire nĕnkariadi; lai
i Kau napakatalimbuhungu gahi u bumi.
31 Kawawantugu Mawu kasĕlahenge apakatanae sa-
rang kakal; Mawu kasĕlahenge apaliagengu patiku
32 kinoatenge! * I Sie mĕtĕhung bumi, ute ene
mĕdinuhe; i Sie tumambing manga bulude, ute i
33 sire mĕmpĕtipu. * Ia mapulu mĕgantare su Mawu
kasĕlahenge su kanandu u pĕtatumbiaheku, ia ma-
pulu mĕpudingu Ruataku su kanandu u tempoku!
34 * Pananipireku si Sie kai matĕhi! ia, ia duliage
35 waugu Mawu kasĕlahenge. * Tau mĕbĕberdosa
sarung mĕnkailang bou bumi, lai tau madadurhaka
36 sarung mataidie! * Pĕpudingkengu Mawu kasĕla-
henge, e djiwaku! Halelujah!

MASMUR CV.

1 Papatarimakasee su Mawu kasĕlahenge, pĕmpĕ-
kaliomanengke su Arenge! pĕmpĕhabarengu kino-
2 atenge su taloarangu patiku umate! * Pĕmpĕgan-
taree si Sie, pĕmpĕpudingkengi Sie, pĕmpanipire
3 patiku kanananiangu pĕkakardjahange! * Pĕmpĕ-
daloe i kumu waugu Arenge ko susi! naungi sire
ko mĕdĕdea Mawu kasĕlahenge haruse pahuliage! *
4 Pahankiwaloe waugu Mawu kasĕlahenge, dan waugu
5 kawasane! pĕmpĕdeae Gatine sentinia! * Pĕmpĕ-
tahĕndungke su kanananiangu pĕkakardjahange,
ko seng kinoae; su manga tandane ko irudalinau
6 dingangu su manga hukumangu mohonge; * e i
kumu, ko hĕntongi Ibrahim, paparentange; e manga
ana i Jakob, ko pinilene!
7 I Sie, ko Mawu kasĕlahenge, kai Ruatangi
8 kite; hukumange kai su kalawo u bumi. * I Sie
mĕtĕtahĕndung sarang kakal su pĕdariandine, su
bawera ene, ko seng nitanatane sarang pulung su
9 hiwu hawenge; * (su pĕdariandi ene) ko seng ni-
pararisie dingangi Ibrahim, lai su tatewane si
10 Isak; * ute i Sie seng napararisi u ene si Jakob
su tundungu tita, si Israel su pĕdariandi sarang
11 kakal, * angkunge: Ia mapulu mangonggo u tana
12 Kanaan si kau, su bahagean pusaka i kumu; * su
tempongi sire nen kadio rekenange, samatan pi-
13 rangkatau dan taumata ragi suralunge ene; * se-
dang i sire mĕpĕpapuraling bou umate solong
umate, bou karadjaan ene solong koa u umate

14 baline; * i Sie ta mapakawalangu manga taumata
mapakasukari sire, lai i Sie seng nameto manga
15 ratu waugu i sire, angkunge: * „Kumbahan mĕm-
„ pĕtambing si sire ene ko nilanisangku, dan kum-
„ bahau mĕmpĕkoa susa su manga nabiku!"
16 Lai i Sie seng nĕparentangu kalahutung su
wanua, i Sie seng namamĕdi patiku pungu kakang.
17 * I Sie seng nĕndoi niapĕhoro si sire sinkatau
18 ese, i Josef seng niwalu nariadi ĕlang. * I sire
seng napakasangsarangu laedé su mantung, badange
19 nihantengu uase, * sarang tempo ene, suapang
wawerane naganape, dan i sie seng nikahomba-
ngeng satiawan su bawerangu Mawu kasĕlahenge. *
20 Ute ratu ene nangoroe nakilĕso i sie; i sie ene,
ko pĕtatahamawuan suwowongu manga umate, nan-
21 goroe nakiliungi sie, * sewuhu nĕndui i sie paki-
pahamawuė suwowongu walene; dan tadeau i sie
manĕmbonang suwowong kalawo u ene ko tĕta-
22 guanengé; * tadeau i sie makapĕhapuse manga
tĕmbonange ituhu kapulune; dan tadeau i sie ma-
23 pakapandengu manga penatuane. * Ute i Israel
dimĕntae su Mitsir, dan i Jakob natanae kere
24 sinkatau ragi su wanuangi Ham. * Woue i Sie
napahantinambangu umate ene mauli—uli, lai i Sie
napĕkakawasangi sire limembongi sire ene ko mĕ-
mapakasukari sire.
25 I Sie seng napĕbalungu naungi sire, tadeau i
sire mĕmpĕbinsi u umaté, dingangu mĕtahuakale
26 manga ĕlange. * I Sie nĕndoiengi Musa paparen-
27 tange; i Aron, ko nipilene. * Irĕdua nĕkoae su

taloarangi sire hagi — hagingu tandane, dingangu
28 hale u kananeniang su wanuangi Ham. * I Sie
nĕndoiengu kararĕndung, dingangu napakarĕndung-
kengu ene; ute irĕdua tawe limawan bawerane. *
29 I Sie napĕbalungu patiku ake i sire nariadi raha,
30 dingangu napakapatengu kina i sire; * Tanangi
sire napasalinoaengu tumpahea taisihi — sihinge kau-
31 lie, sarang dalungu manga kamaru ratu. * I Sie
nĕbera, ute dimĕntae sahombo ko daralai, lai tĕnni—
32 tĕnni su kalawo u wanuangi sire. * Gantingu tahiti
si sire seng nionggoe tahitingu ake batu, lai putung
33 ko dudĕli su wanuangi sire. * Lai i Sie namu-
kule kalu anggor dingangu kalu arangi sire, di-
ngangu namamĕdie kalawo u kalungu wanuangi sire.
34 * I Sie nĕbera, ute dimĕntae kumbai, dingangu
35 rahiu ko tawotonge ikarekeng kaulie, * ko nahun-
kang kalawo u rakalu su wanuangi sire, lai na-
36 hunkang patiku buangu darukutangi sire. * Ute i
Sie namukule patiku ana iakang su wanuangi sire,
patiku ana iakang ko pinanĕtakengu kakakuati sire.
37 Boue i Sie nangahaengi sire niapasĕbang
dingangu salaka dan wulaeng; dan sutaloarangu
patiku hĕntongu wanggile ene takoae sinkatau ko
38 nalome. * Ute Mitsir limiage waugu sasĕbangi sire;
karna katataku i sire seng himombang suwowongi
39 sire ene. * I Sie naminkahe binawa ene nariadi
40 laĕlung, lai putung ipĕpanualage hĕbi. * I sire
mĕmpĕkarimae, ute i Sie naparĕntangu manu—
manu salwai; lai i Sie napakalaedengi sire di-
41 ngangu brote u Sorga * I Sie namukae batu

lĕnggihe, ute ake nonode, nonode su tana mamara
kere sowang.
42 Karna i Sie nĕtahĕndungke bawerane ko susi
43 si Ibrahim, paparentange; * ute i Sie nanga-
haengu umaté niapasĕbang dingangu karaluase, i
44 sire ko pinilene dingangu raliage. * Woue i Sie
nangonggoengu manga tanangu tau kapire si sire,
ute i sire nĕmpĕpusakaengu kasasagedu manga
45 umate ene; * tadeau i sire mĕmpĕsĕmpi tun-
dungu tatanatane, dingangu mahuntuhu atorangu
titane. Halelujah!

MASMUR CVI.

1 Halelujah! Papatarimakasee su Mawu kasĕla-
henge! karna i Sie kai mapia, karna nimete
2 matana sarang kakal. * I sai wue makasue ma-
kawerangu kinoatengu kawasangu Mawu kasĕla-
henge, dingangu makapĕhabaru patiku papudine?!
3 Kasasalamate si sire ene, ko mĕsĕsĕmpi atora-
ngu tita ene, ko mĕkĕkoa karaadile su sentinia
4 tempo! * Pĕtahĕndungko si sia, o Mawu kasĕla-
henge, ituhu nimetu su umatu; tiwoiko ia dinga-
5 ngu tulumangu. * tadeau ia lai makasilo kasasa-
lamati sire ko pinilenu, tadeau ia lumiage waugu
raliagu umatu, tadeau ia lai mĕpudi dingangi sire
ko tĕtaguanengu.
6 I kami seng nĕmpĕberdosa kere manga jamangi
kami; i kami seng nĕmpĕsalage, seng nĕmpĕkoa
7 kadadurhaka. * Manga jupungi kami seng ta nĕm-

pangakingu hale u kananangiangu su Mitsir; i sire
seng ta nĕmpĕtahĕndung su kapapaliungu nimetu,
kaiso i sire seng nĕmpĕlawan su rulungu laude,
8 masandigu laude—tiwo. * Tetapi i Sie seng na-
ngambang si sire waugu Arenge, tadeau i Sie
9 mapakalahe u kawasane. * Ute i Sie nangolae
laude—tiwo ene, hakiu ene natehe; sewuhu i Sie
naparalengkengi sire su bĕndase ene kere su tana
10 linggi. * Woue i Sie nĕliungkengi sire bou lima-
ngi sie ene ko tahapĕbinsi; dingangu nangambang
11 si sire bou limangu seke ene. * Ute sasi ene
nĕhĕmbungke pangalongi sire, hakiu takoae sinka-
12 tau lĕmbene bou i sire ene. * Su tempo ene i
sire nĕmpangimanke su bawerane, dingangu nĕmpĕ-
gantareengu papudi si Sie.
13 Tetapi maliga i sire nĕnkaiwulengu kinoatenge,
dingangu tawe nĕmpangampale pĕkakarakingu ka-
14 pulune; * kaiso i sire nĕmpĕĕningkengu (daging)
su wanua linggi, dingangu nĕmpanalukae Ruata su
15 tana mamara. * Ute i Sie nangonggoe si sire
tinuhu kapulungi sire, sewuhu nĕndoiengu hunku
sutaloarangi sire.
16 Woue i sire nĕmpĕdibutue si Musa su pĕdara-
sengang; lai si Aron, ko niapakasusingu Mawu
17 kasĕlahenge. * Ute tana ene namukae batangenge,
dingangu nangĕlue si Dathan, dingangu nĕhĕm-
18 bungke gapangi Abiram, * dan putung nanamee
gapangi sire; darĕliu putung nanutungke tau ma-
dadurhaka ene.
19 I sire nĕmpĕkoae tuladangu ana u sapi simbau

su Horeb, sewuhu i sire nĕmpĕsubae su tulada
20 ene ko niwĕmbing; * ute i sire napĕbalungu
kawawantugé su tuladangu manga sapi ko kukang
21 dĕmpuge. * I sire seng nĕnkaiwulengu Ruata, ko
seng nangambang si sire, ko seng nĕkoa hale da-
22 labo su Mitsir, * manga kakanoa ko makananani-
ang su wanuangi Ham, manga kakanoa ko maka-
23 tataku su laude—tiwo. * Ute i Sie napulu ma-
pakailangi sire; kiko i Musa, ko pinilene, seng
ta himaung su pĕtane ene su tĕngongi Sie, tadeau
i sie mapĕbihungu katatĕtiu ralangehé, tadeau i sire
kumbahan iapakawinasa.
24 I sire lai nĕnkadidi u banua ene ko kapiange,
25 dingangu ta nĕmpangimanke su wawerane. * I
sire nĕmpĕsugale suralungu selongi sire, i sire
26 tawe nahuntuhu tingihu Mawu kasĕlahenge. * Ute
i Sie nĕhengkeengu limane pinĕndoka si sire,
tadeau i Sie mapakahakangi sire su wanua linggi;
27 * dan tadeau i Sie mĕndĕme u pĕlahĕntongi sire
su taloarangu tau kapire, dingangu mapĕsaliawuhi
sire su manga wanua ene.
28 Lai i sire seng nĕtingkakauhe dingangu Baal—
Peor, dan seng nahunkang apang ko nisĕmba su
29 manga kasuang. * Ute i sire bou kakanoa i sire
seng napalangehu Mawu kasĕlahenge, hakiu sawĕda
30 ene dimĕntae su taloarangi sire. * Su tempo ene
i Pinehas dimarisie nĕhukungke; ute sawĕda ene
31 nahĕping. * Nau enee seng nirekeng si sie su
karaadile bou hĕnto sarang hĕnto sarang kakal.
32 Woue i sire napalangehengi Sie su ake pinĕsĕ-

lihang, hakiu i Musa nakahombang susa waugu i
33 sire; * karna i sire seng nĕmpĕlawan djiwane,
hakiu i sie dingangu wiwihe seng nĕberangu apang
ko seng ta nisipirange.
34 I sire tawe napakailangu manga umate ene,
kere seng niorongu Mawu kasĕlahenge si sire; *
35 kaiso i sire nĕtingkalauengu watangengi sire di-
ngangu tau kapire ene, dingangu nĕmpangĕndungke
36 kakanoa i sire; * ute i sire nĕmpĕtahamawue su
manga tuladangu berhalangi sire ene, hakiu ene
37 nariadi ralapung si sire. * Lai i sire nĕmpanĕm-
baengu manga ana i sire ko ese dingangu manga
ana i sire ko wawine su manga berhala ene; *
38 hakiu i sire napatĕdoengu raha ko takoae salage,
rahangu manga ana i sire ko ese dingangu manga
ana i sire ko wawine, ko nihatangi sire waugu
manga berhalangu Kanaan, hakiu tana ene seng
39 nalamuhu bou utangu raha ene; * lai i sire na
pakalamuhuengu watangengi sire bou kinoatengi
sire, dingangu nĕmpĕsundale dingangu kakanoa i
sire ene.
40 Tagal ene ralangehu Mawu kasĕlahenge dimikoe
ipĕndoka umaté, ute i Sie dimarumĕntingkengi
41 sire ko tĕtaguanenge. * Woue i Sie nanarakan-
kengi sire su limangu tau kapire, hakiu i sire
ene, ko tahapĕbinsi i sire, pĕtatahamawuanke suwo-
42 wongi sire. * Ute manga satrungi sire napakasu-
karengi sire; lai i sire niapakasanae sualungu li-
mangi sire ene.
43 Masau—sau i Sie seng nangambang si sire;

tetapi i sire nĕmpĕlawanke dingangu pĕkakarakingi
sire, dingangu nĕnkawontole su kamamalarate waugu
44 pĕsasalagi sire. * Tetapi i Sie nangintĕnoe su ka-
sasukari sire, sedang i Sie nakaringihe palahunkia
45 i sire, * dingangu nĕtahĕndungke si sire waugu
pĕdariandine, ute i Sie timalĕntue tinuhu nimete
46 ko labo; * dingangu mangonggoengu pĕkakasiang
si sire su tĕngongi sire patiku, ko seng nakata-
weng si sire.
47 Liuko i kami, o Mawu kasĕlahenge, Ruatangi
kami! dan komoleko i kami bou taloarangu tau
kapire; tadeau i kami mapatarimakase su Arengu
ko susi, dingangu mĕmpĕdalo dingangu papudi si
Kau.
48 Mawu kasĕlahenge, Ruatangu tau Israel, haruse
ipĕpudi bou kakal sarang kakal! ute patiku umate
pĕmpĕberae: Amin! Halelujah!

MASMUR CVII.

1 Papatarimakasee su Mawu kasĕlahenge! karna
i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang kakal.*
2 Kerene patiku taumata ko nikatubusangu Mawu
kasĕlahenge haruse pĕmpĕbera, i sire, ko seng ni-
katubusange bou ralungu limangu pangalo ene, *
3 dan ko seng kinomole bou manga wanua ene, bou
sĕbangeng dan bou sĕdapeng, bou sawĕnahe dan
bou apeng.
4 I sire seng nĕnkawuhi suralungu wanua linggi,
su raralengan ko masuhepe, simbau soa katatana-

5 keng i sire seng ta nakahombang. * I sire nĕn-
kahutungke dingangu nĕnkaroue, djiwangi sire nĕn-
6 kapinsangke suralungu watangengi sire. * Su tem-
po ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke
7 si sire bou ralungu kagagĕnggangi sire; * di-
ngangu nangahaengi sire su raralengan ko matulide,
tadeau i sire mahundĕnta su soa katatanakeng
8 ene: * I sire haruse pĕmpĕpudingu Mawu kasĕ-
lahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko makan-
9 ananiang su tĕngongu hĕntongu taumata; * sebab
i Sie seng napakalaedu djiwa ene ko narou, dan
seng napakapeneu djiwa ene ko nahutung dingangu
kapapia.
10 I sire ko nahunkaiang su kararĕndung dingangu
su kingkaungu papate, ko matatahungku suralungu
11 kamamalarate dingangu uase, * sebab i sire seng
nĕmpĕlawan su bawerangu Ruata, dan seng nĕm-
pamasĕndigu pĕkakarakingu kapulungu Mawu ka-
12 rangerangetange. * Ute i Sie seng napakasana u
naungi sire dingangu kasasusa, i sire seng nĕnka-
13 haka, dan takoae sinkatau ko makatulung. * Su
tempo ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke
14 si sire bou ralungu kasasukari sire; * i Sie nan-
gahaengi sire niapahunsĕbang bou ralungu kararĕn-
dung dan kinkaungu papate, lai i Sie namamĕsue
15 manga laiki i sire: * I sire haruse pĕmpĕpudingu
Mawu kasĕlahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko
16 makanananiang su tĕngongu taumata; * sebab i

Sie seng namamĕtang manga ngara tambaga, dan
seng nĕndarule hakunsi uase.
17 Tau putarbale ene nipahangeng waugu kakanoa
u dalawangi sire, dan waugu kadadurhakangi sire;
18 * djiwangi sire seng nĕnkamantungu kalawo u
19 kang, i sire nĕmpĕdatingu ngarangu papate. * Su
tempo ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nĕtulungkengi
20 sire bou ralungu kagagĕnggangi sire; * i Sie
nĕndohoengu wawerane, tadeau i Sie mapakaulengi
sire, dingangu mangambang si sire bou ralungu
21 lĕbingi sire: * I sire haruse pĕmpĕpudingu Mawu
kasĕlahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko ma-
kanananiang su tĕngongu hĕntongu taumata, *
22 dingangu pĕmpanĕmbaengu sasĕmba tarimakase, dan
pĕmpĕtatuturengu kinoatenge dingangu karaluase.
23 I sire ko dingangu manga kapale mĕlĕlawere su
24 laude, mĕdĕdagang su laude labo, * i sire ene
nakasiloe manga kinoatengu Mawu kasĕlahenge, dan
25 manga hale u kanananiange su ĕli. * I Sie nĕbera,
ute angingu rĕlang timiue, ko napĕlibongkongu
26 bĕlade. * I sire nĕnkaruie sorong langi, nĕnkaĕn-
sae solong ĕli, djiwangi sire natatunongkengu ka-
27 gagĕnggang; * i sire nahampalonggaengke di-
ngangu nĕnkawahungke kere tau naiwukang, dan
28 patiku kapapandengi sire nĕnkailang. * Su tempo
ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge sura-
lungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke si
29 sire bou ralungu kagagĕnggangi sire. * I Sie na-
pakalenehengu angingu rĕlang, hakiu patiku bĕlade

30 nĕnkalenehe, * ute i sire nahuluase, sebab enee
nalenehe, lai i Sie nangahaengi sire su wawala-
31 ngong ko ilĕĕningi sire: * I sire haruse pĕmpĕ-
pudingu Mawu kasĕlahenge waugu nimete, lai
kinoatenge ko makanananiang su tĕngongu hĕn-
32 tongu taumata, * dingangu papakarangeengi Sie
suralungu pĕkakomolangu umate, pĕmpĕpudingi Sie
su pĕndaratekangu manga penatua.
33 I Sie napĕbaluengu manga sowang nakoa wanua
linggi, dan manga kalipĕpu u ake nariadi tana
34 mamara. * Tana ko pahansinuangeng nakoa tana
linggi, waugu kararalai i sire ene, ko mĕbĕbanua
35 sene. * I Sie napĕbalungu wanua linggi nakoa
dano, dan tana ko mamara nakoa kalipĕpu u ake;
36 * ute i Sie napĕbanuae sene taumata ko nĕnka-
hutung, hakiu i sire nĕmpĕkoae soa nakoa tampa
37 katatanakeng; * lai i sire nĕmpĕkoae palahansi-
nuang dingangu manga kobongu anggor, ko mĕbĕ-
38 bua su tempone. * Lai i Sie napĕberkate i sire,
hakiu i sire nahuntinambae kahĕnga—hĕngang, dan
39 binatangi sire tawe niapakakurange; * samuringi
sire niapakakurang dingangu niapakasana u kasasu-
40 kare, kasasilaka dingangu kasasusa; * i Sie na-
nambungkengu kasasamede suwowongu manga tau-
mata matatuhase, dingangu napakawuhiengi sire su
wanua linggi, suapang takoae manga daralengan; *
41 tetapi i Sie napakarangeengu tau kasian bou ra-
lungu kasasukare; dan manga hĕntongi sire nikoae
kere manga gapang.
42 I sire ko matatulase makasilo ene, dingangu

mahuluase; tetapi patiku tau madadurhaka mĕm-
43 pangunsi u mohongi sire. * I sai ko pande, i sie
ene makaĕna ene; ute i sire haruse pĕmpanga-
kingu kalawo u nimetu Mawu kasĕlahenge.

MASMUR CVIII.

1 Gagantare; masmur i Daud.

2 O Ruata! naungku kai matarima; ia mapulu
mĕgantare, ia mapulu mĕgantare u masmur, ore, e
3 djiwaku! * Kapukoe, e kitjapi dingangu Cither!
ia mapulu mamuko kaĕlonge.

4 Ia mapulu mĕdalongi Kau su taloarangu manga
umate, o Mawu kasĕlahenge; ia mapulu mĕpudingi
5 Kau su taloarangu manga kawanua! * Karna
nimetu kai labo sarang Sorga, dan kabenarangu
6 sarang binawa karangetange. * Apakalahe u kar-
arange u suwowong patiku langi, o Ruata, dan
kawawantugu suwowong kalawo u bumi!

7 Tadeau i sire, ko ikukĕndagu, kaambangeng;
ute tulungkengu limanu kuaneng, dan simbahcko
8 ia! * Ruata seng nĕbera suralungu kasasusine. Ia
lumiage kahĕnga—hĕngang; ia sarung mamahia u
Sichem, lai wĕda u Sukoth sarung daku sukateng.
9 * Ia tataguangu Gilead, ia tataguangu Manasse,
dan Efraim kai pĕsasirungangu tĕmboku; Jehuda
10 kai diabatangu palahamawuanku; * Moab kai
pasoku; su Edom daku pĕndĕmengu sapatuku;
waugu tau Filistijn daku ipĕgĕgio.

11 I saie mangaha u ia sorong kota ko matogase?

12 i sai seng nĕbawa si sia sorong Edom? * Ka-
raki i Kau, o Ruata, ko seng nĕndĕme i kami? o
Ruata, ko tawe simĕbang, dimĕndingang buntuangi
13 kami? * Ambangeko i kami bou ralungu kasasukare
14 ene; karna tulumangu taumata kai sia—sia! * Di-
ngangu Ruata i kite sarung makawata; ute i Sie,
i Sie sarung luminda si sire ko mĕmapakasukari
kite.

MASMUR CIX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

O Ruata, ko daku ipĕpudi, ariebe pĕtingkarĕ-
2 mase! * Karna mohongu tau durhaka dingangu
mohongu pĕralinga seng nĕmpĕnganganga ipĕndoka
si sia, i sire seng nĕmpĕberangu lila tahapĕleo si
3 sia; * dan dingangu wawera pĕbawinsi i sire
seng nĕliwung si sia, dan seng nĕmpaneke si sia
4 takoae sĕbabpee. * Waugu kakĕndageku i sire
mĕbĕbersatrungu ia; tetapi ia mĕkĕkaliomaneng;*
5 lai gantingu kapapia i sire mĕmamalisu kararalai
si sia, dan pĕbawinsi nipamalise kakĕndageku.
6 Duikengkongu sinkatau durhaka suwowongi sie,
7 dan sinkatau doka apararisi su kuanenge. * Ka-
magengi sie ihukung, ute i sie haruse apasebang
kere tau tahapĕdurhaka, dan pĕkakaliomanenge
8 kariadie dosa! * Ĕlo — ĕlone apakanimbue,
9 * pangkate haruse alakengu sinkatau waline; dan
manga anae apakariadie kasisi, lai kawinge iapaka-
10 walu; * dan manga anae iapusaliawuhe, dingangu

iapatĕgole, dingangu papamensari marau bou kina-
gogahengi sire.
11 Taumata ko nipangutangeng pangalae patiku
apang ko tĕtaguanenge, lai manga taumata ragi
12 papangahoko kasasagede. * Kumbahan pia manga
sinkatau si sie, ko manode u kakĕndage si sie,
lai ariebe manga sinkatau ko mĕkasiangu manga
13 anae kasisi. * Pĕlahĕntone haruse sawukang; are-
ngi sire haruse ĕmukang su pulung karua hawe-
14 nge. * Pĕsasalagu manga jamange pakitahĕndu-
ngeko su Mawu kasĕlahenge, lai dosangi ninae
15 kumbahan iapakailang. * Patiku ene haruse sentinia
kai su tĕngongu Mawu kasĕlahenge, dan i Sie
apakailangkongu pĕtatahĕndungang si sire bou bumi.
16 Sebab i sie seng ta nangaking nĕkoa kakĕn-
dage, kaiso i sie seng nĕbawatu taumata malarate,
dingangu taumata kasian, dingangu taumata ko
limahunsusa suralungu naung, tadeau i sie mamate
17 si sire. * Sedang i sie kimĕndagu laane; ute
kerene enee himombang si sie; lai i sie nadidiu
18 berkate, ute enee marau bou i sie; * ute i sie
nĕpake u laane kere lakue, dan enee nasue kere
ake suralungu watangenge, dan kere lana suralu-
19 ngu ruhine. * Enee apakakoako si sie kere kaking-
kaeng, ko pĕtingkaĕnggunangengu watangenge; dan
20 kere pending, ko sentinia ipamĕgonge! * Enee
apakakoako wawalisu Mawu kasĕlahenge su manga
dokaku, lai si sire ene, ko mĕbĕberangu apang ko
dalai ipĕndoka djiwaku.
21 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, ko Mawu

suwowong kalawoe, pĕkoae karaĕluge si sia waugu
Arengu; karna nimetu kai mapia; ambangeko ia!
22 * Karna ia kai malarate dingangu kasian, dan
naungku kai nalese timĕpase suralungu watange-
23 ngku. * Ia mailang kere simbau kingkau su
24 bawĕlo; ia niusere kere kumbia. * Bukuku seng
nalome waugu pĕpapuasa; dan gĕsiku nahusu,
25 katatawa seng nailang. * Ute ia seng nakoa
sasamedangi sire; i sire makasilo si sia, ute i
sire nĕmpĕkiling.
26 Tulungko ia, o Mawu kasĕlahenge, Ruataku!
27 ambangeko ia ituhu nimetu; * tadeau i sire ma-
kaĕna, humoneu enee limanu, humoneu i Kau, o
28 Mawu kasĕlahenge, seng nĕkoa ene. * I sire ene
mĕmpangane, tetapi i Kau mapĕberkate; i sire
seng nahundarisi, tetapi seng niapakasamede; ute
29 ĕlangu duluase. * Manga dokaku paketengkongu
kamamea; lai i sire haruse ĕnggunengu katatelore,
kere ringangu kakinkaeng!
30 Ia mapulu mĕpudingu Mawu kasĕlahenge ka-
hĕnga—hĕngang dingangu mohongku, dingangu mĕ-
31 dalongi Sie su taloarangu taumata hape. * Karna
i Sie dudarisi su kuanengu taumata kasian, tadeau
i Sie mĕliungi sie bou i sire ene, ko mĕmpĕhu-
kungu djiwane.

MASMUR CX.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasĕlahenge seng nĕbera su Mawuku:
„ Kaiangke i Kau su kuanengku, sarung Ia ma-
„ mĕlo u patiku satrunu iapakakoa tatotokangu
2 „ laedu." * Mawu kasĕlahenge sarung manĕdengu
diabatangu kawasanu bou ralungu Sion: pakapaha-
mawuete sutaloarangu patiku satrunu!
3 Umatu kai marariahi su ĕlongu pubuntuangu,
dingangu ralĕgahe ko susi; mauka tau manganguda
u mahundĕnta si Kau, kere bou gandongangu
4 kaĕlonge. * Mawu kasĕlahenge seng nĕtewa, dan
i Sie tawe mĕsasĕsilu ene: „ I Kau kai Imam
„ sarang kakal, ituhu atorangi Melchisedek."
5 Mawu kasĕlahenge kai su kuanengu; i Sie sarung
mapakatatunongu manga ratu su ĕlongu ralangehé.
6 * I Sie mĕhukung su taloarangu tau kapire; enee
napeneu maieti, i Sie mapakararulengu tĕmbonangu
7 tana ralabo—. * I Sie nanginung su salu su
daralengan; tagal ene i sie mĕhengke u tĕmboe.

MASMUR CXI.

1 Halelujah!

Ia mapulu mĕpudingu Mawu kasĕlahenge ding-
angu kalawo u naung, suralungu pĕkakomolangu
taumata matatulase, dingangu suralungu djamaat. *
2 Patiku pĕkakardjahangu Mawu kasĕlahenge kai
labo; enee rudeakengi sire patiku, ko mahuluase

3 suralungu ene. * Kinoatenge kai mawawantuge
dingangu měkakawasa, dan karaadile kai dudarisi
tatape sarang kakal.
4 I Sie seng někoa pětatahěndungan su hale u
kanananiange; Mawu kasělahenge kai měběbernimet
5 dingangu měkěkasiang. * I Sie seng nangonggo
u kang si sire ene ko takutangi Sie; i Sie mětě-
6 tahěndung pědariandine sarang kakal. * Kakakuatu
pěkakardjahange i Sie měmapakasingka su umaté,
tadeau ionggoe si sire pusaka u tau kapire. *
7 Kinoatengu limane kai kabenaran dingangu kara-
8 adile; patiku titane kai matatatape * sentinia dan
sarang kakal; ko kukoatenge dingangu kabenaran
dan katatulase.
9 I Sie seng něndohongu katatubuse su umaté;
i Sie seng napararisi u pědariandine sarang kakal;
10 Arenge kai susi dingangu makatatakù. * Katataku
su Mawu kasělahenge enee kai panětakengu kapa-
pande; i sire patiku ko měkěkoa ituhu ene kai
tahasipirang kahěngang; papudi si Sie kai mata-
tape sarang kakal.

MASMUR CXII.

1 Halelujah!

Kasasalamate taumata ene, ko takutangu
Mawu kasělahenge; ko duluase kahěngang su pati-
2 ku titane! * Pělahěntone sarung mariadi kawasa
su wowong bumi; hěntongu taumata ko matatulase
3 sarung iapěberkate. * Kakakala dingangu kapa-

paliu kai suralungu walene, dan karaadile kai ma-
4 tatape sarang kakal. * Katatualage tumimbule
suralungu kararĕndung su taumata ko matatulase.
I Sie kai mĕbĕbernimet, mĕkĕkasiang, dingangu
5 adil. * Mĕbĕberuntu taumata ene ko maraĕluge
dingangu mĕmapaĕdang, i sie mĕmangatoru hale e
6 dingangu katatulide. * Karna sarang kakal i sie
matatape; taumata ko adil ene kĕkatahĕndungang
7 sarang kakal. * I sie tawe matataku u habare ko
dalai; naunge kai matatarima, mĕlĕharape su
8 Mawu kasĕlahenge. * Naunge kai tĕtogaseng, man
tawe matataku; sarang i sie makasilo kawawatae
9 su manga dokae. * I sie mĕmanawuhe, i sie
mĕmangonggo su tau kasian; karaadile kai mata-
tape sarang kakal; sasungene sarung iapakarange
10 dingangu hormat. * Taumata durhaka makasilo
ene, dingangu mĕdibutu, i sie mapĕkarutingu isine,
dingangu matuno. Kalaĕningu tau durhaka sarung
mailang.

MASMUR CXIII.

1 Halelujah!

Pĕmpĕpudie, e i kumu paparentangu Mawu
kasĕlahenge, pĕmpĕpudiengu Arengu Mawu kasĕla-
2 henge! * Arengu Mawu kasĕlahenge haruse ipĕ-
3 pudi bou inie sarang kakal! * Bou sĕbangeng
sarang sĕdapeng Arengu Mawu kasĕlahenge haruse
ipĕpudi.
4 Mawu kasĕlahenge kai karangetange su wowong

patiku umate; kawawantugé kai su wowong patiku
langi.
5 I sai kai kere Mawu kasĕlahenge, Ruatangi
6 kite, ko kukaiang su karangetange, * ko mĕman-
gintĕno enee ko masasana, su Sorga dingangu su
7 bumi!? * ko mapĕbangungu tau dadio bou ra-
lungu ĕbung, ko mapakarange u tau kasian bou
8 ralungu awu; * tadeau i Sie mapakaiangi sie ene
mĕbewengu manga taumata tuhase, mĕbewengu
9 manga tĕmbonangu umaté; * ko mapakatana u
wawine wanto ene su wale mariadi inangu manga
ana dingangu raliage. Halelujah!

MASMUR CXIV.

1 Su tempongu tau Israel simĕbang bou ralungu
Mitsir, hĕntongi Jakob bou umate ene ko baha-
2 sane waline: * ute Jehuda nariadie tampa u
kasasusine, Israel nariadie kawanuane.
3 Laude seng nakasilo ene dingangu tinumalang;
Jordan ene seng sinumoho sorong likude. *
4 Manga wulude seng nahunkĕse kere manga dumba
ese, manga bĕngkue kere manga ana u domba.
5 Apawe si kau, e laude, hakiu i kau tumalang?
e Jordan, hakiu i kau sinumoho sorong likudu?
6 * e manga wulude, hakiu i kumu nahunkĕse
kere manga domba ese? e manga bĕngkue, kere
manga ama u domba?
7 E bumi pĕdinuhe su tĕngong Gatingu Mawu
kasĕlahenge, su tĕngong Gatingu Ruatangi Jakob;

8 * ko napĕbalungu batu lĕnggihe niapakakoa dano,
batu putung niapakakoa kalipĕpu u ake.

MASMUR CXV.

1 Ariebe si kami, o Mawu kasĕlahenge, ariebe si
kami, kaiso su Arenge pangonggolangu hormat, waugu
2 nimetu, waugu kabenarangu! * Punge apa tau ka-
pire sarung mĕmpĕbera; Suapae inie Ruatangi sire?
3 Tĕngade Ruatangi kami kai suralungu Sorga;
4 i Sie makakoa apang ko ikĕkapulune. * Manga
berhalangi sire ene kai salaka dingangu wulaeng,
5 kinoatengu limangu taumata: * I sire piabe mo-
hong, tetapi ta makawawera; i sire piabe mata,
6 tetapi ta makasasilo; * I sire piabe tuli, tetapi
ta makararingihe; i sire piabe irung, tetapi ta
7 makalaimbu; * i sire piabe limane, tetapi i sire
ta makatatĕngalu ene; i sire piabe laede, tetapi
i sire ta makararalengu ene; tinggolangi sire ta
8 makaraluntingihe. * Patiku taumata ene ko mĕ-
kĕkoa si sire, mariadi kere i sire; sinkatau—
sinkatau, ko mĕlĕharape si sire.
9 E tau Israel, pĕmpĕharape su Mawu kasĕla-
henge! i Sie kai tulumangi sire dingangu pĕka-
10 kĕlungangi sire. * E hĕntongi Aron, pĕmpĕharape
su Mawu kasĕlahenge! i Sie kai tulumangi sire
11 dingangu pĕkakĕlungangi sire. * E manga tau-
mata ko takutangu Mawu kasĕlahenge, pĕmpĕha-
rape su Mawu kasĕlahenge! i Sie kai tulumangi
sire dingangu pĕkakĕlungangi sire.

12 Mawu kasĕlahenge seng nĕtahĕndung si kite, i
Sie sarung mapĕberkate, i Sie sarung mapĕberkate
u hĕntongi Israel, i Sie sarung mapĕberkate u
13 hĕntongi Aron; * i Sie sarung mapĕberkate u
manga taumata ene ko takutangu Mawu kasĕla-
14 henge, taumata dadio dingangu ralabo. * Mawu
kasĕlahenge sarung mapahuntinambangu ene si
kumu, si kumu dingangu su manga ana i kumu.
15 I kumu kai niapĕberkate u Mawu kasĕlahenge,
16 ko seng nĕndiadi Sorga dingangu bumi. * Kala-
wo u Sorga ene kai Sorgangu Mawu kasĕlahenge;
tetapi bumi ene seng nionggoe su hĕntongu tau-
17 mata. * Manga taumata nĕnkapate tawe mĕmpĕ-
pudingu Mawu kasĕlahenge, lai tawe i sire patiku
18 ko seng nĕmpĕlĕluse sorong kararĕmaseng. * Te-
tapi i kami, i kami mĕmpĕpudingu Mawu kasĕ-
lahenge bou inie sarang kakal. Halelujah!

MASMUR CXVI.

1 Ia kukĕndagu (Mawu kasĕlahenge) karna i Sie
mĕdĕdaringihe kakuiku, pĕkakaliomanengku. *
2 Karna i Sie mĕtĕtaingu tuline si sia; ute su ĕlo
—ĕloku ia mapulu mĕkaliomaneng si Sie.
3 Manga ralapungu papate seng nĕliwung si sia,
lai manga kagagĕnggangu naraka seng himombang
si sia; ia seng nakapĕndang kasasukare dingangu
4 kasasusa. * Tetapi ia seng nĕkui su Arengu
Mawu kasĕlahenge, angkungku: O Mawu kasĕla-
henge, ambangeko djiwaku!

5 Mawu kasĕlahenge kai mĕbĕbernimet dingangu
6 adil; dan Ruatangi kite kai mĕkĕkasiang. * Mawu
kasĕlahenge kai mananintanude patiku taumata ko
matatulase; ia seng nalarate, tetapi i Sie seng
nĕtulungu ia.
7 E djiwaku, pĕsulee su tampa pangangiluasengu!
karna Mawu kasĕlahenge seng nĕkoa mapia si kau.
8 * Karna i Kau seng nangambang djiwaku bou
kapapate, mataku bou ake u mata, laedeku bou
9 karaliandohe. * Ia sarung dumaleng su tĕngong
Gatingu Mawu kasĕlahenge su wanuangi sire ko
mĕtĕtumbiahe.
10 Ia mĕmangiman, ute ia mĕbera; ia niapakasu-
11 kare kahĕnga—hĕngang! * Ia seng nĕbera suralungu
pĕbawingoku: Patiku taumata kai tahapĕleo.
12 Kereapa raku ikapamalise su Mawu kasĕlahenge
13 patiku karaĕluge ko seng nikoae si sia? * Ia
mapulu mĕhengke u panganginumangu kasasala-
mate, dingangu mĕhabaru Arengu Mawu kasĕla-
14 henge. * Ia mapulu mamaehe manga pĕdariandiku
su Mawu kasĕlahenge, su tĕngong gatingu kalawo
u umaté.
15 Kapapatengu manga taumatane, ko seng naka-
hombang nimet, ene kai malaarĕga su tĕngongu
16 matangu Mawu kasĕlahenge! * Pĕkasiangko ia, o
Mawu kasĕlahenge, karna ia kai ĕlangu, ia kai
ĕlangu, ana u ĕlangu wawine; i Kau seng namuka
manga lahapuse si sia.
17 Ia mapulu manĕmbangu sasĕmba tarimakase si
Kau, lai ia mapulu mĕhabaru Arengu Mawu kasĕ-

18 lahenge. * Ia mapulu mamaehe manga pĕdarian-
diku su Mawu kasĕlahenge su tĕngong gatingu
19 kalawo u umate; * su manga rĕlahu walengu
Mawu kasĕlahenge, su taloaranu, e Jerusalem!
Halelujah!

MASMUR CXVII.

1 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e patiku
umate! pĕmpĕpudingkengi Sie, e patiku kawanua!
2 * Karna nimete kai kawasa su wowongi kite, dan
kabenarangu Mawu kasĕlahenge kai sarang kakal!
H alluj ah!

MASMUR CXVIII.

1 Papatarimakasee su Mawu kasĕlahenge, karna
i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang kakal.
2 * Ute tau Israel haruse pĕmpĕbera: Nimete kai
3 sarang kakal! * Ute hĕntongi Aron haruse pĕm-
4 pĕbera: Nimete kai sarang kakal! * Ute manga
taumata ko takutangu Mawu kasĕlahenge haruse
pĕmpĕbera: Nimete kai sarang kakal!
5 Bou ralungu kagagĕnggang ia seng nĕkui su
Mawu kasĕlahenge, ute Mawu kasĕlahenge seng
6 sinumimbahe si sia bou karaloahe. * Mawu kasĕ-
lahenge dudĕndingang si sia, ute ia ta mataku;
7 apa wue koatengu taumata si sia? * Mawu kasĕ-
lahenge dudĕndingang si sia su taloarangi sire ene
ko mĕtĕtulungu ia; ute ia sarung mapakasĕdape
u batangengku waugu i sire ene ko tahapĕbinsi u

8 ia. * Mĕsirung su Mawu kasĕlahenge ene kai
mapia limembongu mĕharape su manga taumata. *
9 Mĕsirung su Mawu kasĕlahenge ene kai mapia
limembongu mĕharape su manga tĕmbonang.
10 Maning patiku tau kapire mĕmpĕliwung si sia;
su Arengu Mawu kasĕlahenge tĕngade ia sarung
11 mananĕtade si sire! * Maning i sire mĕlĕliku
mĕmpĕliwung si sia; su Arengu Mawu kasĕlahenge
12 tĕngade ia sarung mananĕtade si sire. * Maning
i sire mĕmpĕliwung si sia kere patiupang; ute i
sire mĕnkapate kere putungu wulanta; su Arengu
Mawu kasĕlahenge tĕngade ia sarung mananĕtude
si sire!
13 I kau seng nanuhude mapakahakangu ia; te-
tapi Mawu kasĕlahenge seng nĕtulungu ia. *
14 Mawu kasĕlahenge kai kakakuateku dingangu mas-
murku, ute i Sie seng nariadi kasasalamateku. *
15 Tingihu karaluase labo dingangu kasasalamate ikĕ-
karingihe suralungu walengu taumata adil: lima
kuanengu Mawu kasĕlahenge mĕkĕkoa kinoatengu
16 kawasa. * Lima kuanengu Mawu kasĕlahenge kai
karangetange, lima kuanengu Mawu kasĕlahenge
17 mĕkĕkoa kinoatengu kawasa. * Ia tawe sarung
mate, kaiso mĕbiahe dingangu manuturu kinoatengu
18 Mawu kasĕlahenge. * Mawu kasĕlahenge seng
nĕnggesere maiha si sia, tetapi i Sie seng tawe
nanarakangu ia su papate.
19 Bukako manga ngarangu karaadile si sia, ute
ia mapulu sumu suralunge, dingangu mĕpudingu
20 Mawu kasĕlahenge. * Enee kai ngarangu Mawu

kasĕlahenge; patiku taumata adil sarung mahunsu
21 sene. * Ia mapatarimakase si Kau, sebab i Kau
seng simimbahe si sia, dan seng nakoa kasasala-
mateku!
22 Batu ene, ko seng nirĕme u manga taumata
mĕmamunara, ene seng nariadi batu bawukune. *
23 Enee seng nariadi bou Mawu kasĕlahenge, dan kai
makananiang su tĕngongu matangi kite!
24 Ini kai ĕlo ene, ko seng niriadingu Mawu
kasĕlahenge; beiete i kite mahuluase dingangu
25 mahuliage waugu ene! * O Mawu kasĕlahenge,
tulungko wue! o Mawu kasĕlahenge, onggoko wue
26 kababeruntu! * Kababerkate si Sie ko dumĕnta
su Arengu Mawu kasĕlahenge! I kami mapĕber-
kate i kumu bou ralungu walengu Mawu kasĕla-
27 henge. * Mawu kasĕlahenge kai Ruata, ko seng
nangonggo u katatualage si kite. Pĕmpangikiengu
sasĕmbangu hari basare ene dingangu tali sarang
su sasungengu medangu pananĕmbang!
28 I Kau kai Ruataku, ute ia mapulu mapatari-
makase si Kau; o Ruataku, ia mapulu mĕpudingi
29 Kau! * Papatarimakase su Mawu kasĕlahenge,
karna i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang
kakal!

MASMUR CXIX.

1 Kasasalamate si sire ene, ko matatulase, ko
mĕmahundaleng tutuhu atorangu titangu Mawu
2 kasĕlahenge. * Kasasalamate si sire ene, ko mĕsĕ-
sĕmpi patiku kasaksiange, ko mĕdĕdea si Sie di-

3 ngangu kalawo u naung; * i sire ta mĕmpĕkoa
pĕsasalage, ko mĕmahundaleng su daralengange. *
4 (O Mawu kasĕlahenge!) I Kau seng nĕbertita,
tadeau taumata mĕsĕmpi patiku titanu kahĕnga—
5 hĕngang. * O kiko patiku daralengangku iapakata-
6 tape, makasĕmpi patiku atorangu! * kerene ia ta
sarung mamea, kamagengu ia mangakingu patiku
7 titanu. * Ia sarung mĕpudingi Kau dingangu
katulidu naung, kamagengu ia seng nangĕndung
8 patiku putusangu karaadilu. * Ia mapulu mĕsĕmpi
patiku atorangu; ariebe panĕntangu ia kahĕnga—
hĕngang.
9 Kereapa taumata manguda sarung makikasusi-
ngu daralengange?—kamagengi sie mĕtumbiahe
10 ituhu baweranu. * Dingangu kalawo u naungku
ia seng nĕdea si Kau; ariebe apakawala ia ma-
11 wuhi bou manga titanu. * Ia seng nĕndeso u
baweranu suralungu naungku, tadeau ia kumbahan
12 mĕberdosa lumawan si Kau. * I Kau haruse
ipĕpudi, o Mawu kasĕlahenge! tintiroko si sia pa-
13 tiku atorangu. * Dingangu wiwiheku ia mĕmanu-
14 turu manga putusangu mohongu. * Su daralenga-
ngu patiku kasaksiangu daku ilĕliage limembongu
15 kalawo u kakakala. * Ia mĕtimbangu patiku titanu
16 dingangu mĕtahĕndung daralengangu. * Ia mapa-
kasĕdape u watangengku su patiku atorangu, di-
ngangu tawe mĕtimbulengu baweranu.
17 Pĕkoae karaĕluge su ĕlangu, tadeau ia mĕbiahe,
18 dingangu mĕsĕmpi baweranu! * Bukako mataku,
tadeau ia makasilo kapapĕnise ene su atorangu

19 titanu. * Ia kai taumata ragi su wowong bumi;
20 ariebe pamuningu titanu si sia. * Djiwaku kai
narule waugu pĕkakarima su patiku putusangu su
21 patiku tempo. * I Kau seng namĕsohe si sire ko
malaobote ko nianeng, ko nĕmpĕsoho bou titanu,
22 * Kasasamede dingangu kalahina apakaraue bou
23 ia! karna ia seng mĕsĕmpi kasaksiangu. * Lai
manga tĕmbonang seng nahunkaiang dingangu na-
humbisara mĕmpĕndoka si sia; tetapi ĕlangu mĕ-
24 manipire manga atorangu. * Lai patiku atorangu
kai ilĕluaseku, dingangu bubatoku.
25 Djiwaku dumĕndĕke su ĕbung; apĕbiaheko ia
26 ituhu baweranu. * Ia seng nanuturu manga dara-
lengangku, ute i Kau seng dimaringihe si sia:
27 tintiroko patiku atorangu si sia. * Apakawalako
ia makaĕna daralengangu patiku titanu; tadeau ia
28 makatimbangu manga hale u kanananiangu! * Dji-
waku tutĕdo waugu kasasusa; apararisiko ia ituhu
29 baweranu! * Pakarau bou ia daralengangu pĕraleo,
dan onggoko wue atorangu titanu si sia ituhu
30 nimetu! * Ia seng namile daralengangu kabenaran,
dan manga putusangu seng daku nitaing su tĕn-
31 goku. * Ia mĕtĕtingkarĕke su patiku kasaksiangu;
o Mawu kasĕlahenge, ariebe apakawala ia iapakasa-
32 mede! * Ia mapulu tumuhu daralengangu titanu,
karna i Kau mapakaluasu naungku.
33 O Mawu kasĕlahenge, tintiroko si sia darale-
ngangu patiku atorangu, ute ia sarung mĕsĕmpi
34 ene sarang panginsuenge. * Onggolengkongu sipi-
rang si sia, tadeau ia mangakingu atorangu titanu,

dingangu mĕsĕmpi ene dingangu kalawo u naung.
35 * Aparalengko ia su raralengangu patiku titanu;
36 karna enee daku ilĕĕning. * Apakasĕlungko naung-
ku su patiku kasaksiangu, dan kumbahan su
37 kapapuhi! * Apĕbihungkongu mataku, tadeau ia
kumbahan mĕtĕhung apang ko sia—sia; apĕbiaheko
38 ia su daralengangu. * Apakatatape baweranu su
39 ĕlangu, ko takutangi Kau. * Apakailangko kasasa-
mede bou ia, ko daku ikĕkataku; karna patiku
40 putusangu kai mapia. * Kakĕllae, ia mĕmĕningu
patiku titanu; apĕbiaheko ia suralungu karaadilu.
41 Lai nimetu, o Mawu kasĕlahenge, aparĕntako
42 si sia, tulumangu ituhu baweranu; * tadeau ia
makasimbahe su taumata ene ko mĕmamasĕndige
43 si sia; karna ia mĕlĕharape su baweranu. * Dan
bawerangu kabĕnaran ariebe tumaniu alakeng bou
mohongku, karna ia mĕlĕharape su patiku putusa-
44 ngu. * Ute sentinia ia mapulu tumuhu atorangu
45 titanu, marĕngu—rĕngu, dan sarang kakal. * Lai
aparalengko ia su karaloahe, karna ia mĕkĕkarima
46 u patiku titanu. * Ute ia mapulu manguliu
manga kasaksiangu su tĕngongu manga ratu, di-
47 ngangu tawe mamea. * Dan ia mapakasĕdape u
watangengku su patiku titanu, ko daku ikukĕn-
48 dage. * Lai ia mĕhengke u limaku su patiku
titanu, ko daku ikukĕndage, dingangu mĕtimbangu
patiku atorangu.
49 Tahĕndungeko baweranu su ĕlangu, sedang i
50 Kau seng napĕharapu ia. * Inie kai kalaiboreku
suralungu kamamalarateku, karna baweranu seng

51 napĕbiahu ia. * Tau malaobote seng nĕmpama-
sĕndige si sia tumaniu; tetapi ia seng ta simoho
52 bou ralungu titanu. * Ia seng nĕtahĕndung
manga putusangu mankeng bou horo, o Mawu
kasĕlahenge, ute ia seng napakahiboru watangeng-
53 ku. * Dalangehe ko matĕti—tĕti seng namene si
sia waugu tau madadurhaka, ko nĕmpanĕntangu
54 atorangu titanu. * Patiku atorangu seng nariadi
gagantareku suralungu wale ene ko nikaragitangku.
55 * O Mawu kasĕlahenge, su hĕbi ia seng nĕta-
hĕndung Arengu, dan seng mĕsĕmpi atorangu ti-
56 tanu. * Enee kai daku tĕtaguaneng, tadeau ia
mĕsĕmpi patiku titanu.
57 Ia seng nĕbera: „Mawu kasĕlahenge kai
„ bahageanku," tadeau ia mĕsĕmpi patiku bawer
58 anu. * Ia mĕkaliomaneng si Kau dingangu kala-
wo u naung: pĕkasiangko ia ituhu pĕdariandinu.
59 * Ia seng nĕtimbangu manga daralengangku, dan
seng napĕsulengu laedeku su patiku kasaksiangu. *
60 Ia mĕsasahawu, dingangu tawe mĕtingkaona, mĕ-
61 sĕmpi patiku titanu. * Manga ralapungu tau
madadurhaka seng nĕliwung si sia; tetapi ia tawe
62 nĕtimbulengu atorangu titanu. * Su kakalorane
ia mĕbangung, mapatarimakase si Kau waugu pu-
63 tusangu karaadilu. * Ia kai sinkagawengu manga
taumata ene, ko takutangi Kau, dingangu i
64 sire, ko mĕsĕsĕmpi patiku titanu. * O Mawu
kasĕlahenge, kalawo u bumi kai napene u nimetu;
tintiroko si sia patiku atorangu.
65 O Mawu kasĕlahenge, i Kau seng nĕkoa ka-

66 papia su ĕlangu tinuhu baweranu. * Pangangĕna
ko mapia dingangu kasasingka tintiroko si sia;
67 karna ia mĕmangiman patiku titanu. * Horo u
ia niapakasana, ia seng nawuhi; tetapi inie ia
68 mĕsĕmpi baweranu. * I Kau kai mapia dingangu
mĕkĕkoa kapapia; tintiroko si sia patiku atorangu.
69 * Tau malaobote seng nĕlanging pĕraleo ipĕn-
doka si sia; tetapi ia mĕsĕmpi patiku titanu di-
70 ngangu kalawo u naung. * Naungi sire ene
takoae pamamĕndang kere tawa; tetapi ia seng
napakasĕdape u batangengku su atorangu titanu. *
71 Enee mapia si sia, ko ia seng niapakasana, tadeau
72 ia makapangĕndung patiku atorangu. * Atorangu
titanu mohongu kai mapia limembongu hiwu—
hiwungu bowodu wulaeng dingangu salaka.
73 Limanu seng nĕndiadi si sia dingangu napa-
kasadiangu ia; tintiroiko ia, tadeau ia makaĕn-
74 dung patiku titanu. * I sire ko takutangi Kau
sarung makasilo si sia, dingangu mahuliage; sebab
75 ia seng nĕharape su baweranu. * O Mawu kasĕ-
lahenge, ia masingka ko patiku hukumangu kai
adil, dan humoneu i Kau dingangu kasasatia seng
76 napakasana u ia. * Apakawalako nimetu mapa-
77 kahiboru ia, ituhu baweranu su ĕlangu. * Apa-
kawalako pĕkakasiangu humombang si sia, tadeau
ia mĕbiahe; karna atorangu titanu kai kasasĕda-
78 peku. * Tau malaobote haruse iapakasamede, se-
dang i sire seng nĕmpangĕmpise si sia dingangu
pĕraleo; tetapi ia mĕtĕtimbangu patiku titanu. *
79 * I sire ene ko takutangi Kau, mambeng mĕm-

pěsule su koaku, dingangu makaĕna patiku kasak-
80 siangu. * Apakatulaseko naungku suralungu
patiku atorangu, tadeau ia kumbahan iapakasa-
mede.
81 Djiwaku mĕkĕkaralo u kasasalamatu; ia seng
82 nĕharape su baweranu * Mataku mĕkĕkaralo u
baweranu, sedang ia nĕbera: kangere i Kau sarung
83 mapakahiboru ia? * Maning ia mariadi kere sim-
bau bawanuang pisi ko matapangu tipu; tetapi
84 manga atorangu ta daku timbuleng. * Singapang
kaulie kai ĕlo — ĕlongu ĕlangu, kangere i Kau
sarung mĕhukungi sire ene ko mĕbĕbawatu si sia?
85 * Tau malaobote seng nĕkali manga pahĕba si
86 sia, enee tawe timuhu atorangu titanu. * Patiku
titanu ene kai kabenaran. Dingangu pĕraleo i
sire seng nĕmpĕbawatu si sia; tulungko wue ia!
87 * Kate kadio i sire seng napakailangu ia bou
bumi; tetapi ia seng tawe nanĕntangu manga
88 atorangu. * Apĕbiaheko ia ituhu nimetu; ute ia
sarung mĕsĕmpi patiku kasaksiangu mohongu.
89 O Mawu kasĕlahenge, sarang kakal baweranu
90 kai niapakatatape suralungu Sorga; * kabenarangu
kai bou hĕnto sarang hĕnto. I Kau seng nanga-
91 lase bumi, ute ene dudarisi; * tinuhu putusangu
enee dudarisi tatape sarang ĕlo ini; karna patiku
92 ene kai paparentangu. * Kiko atorangu titanu
seng tawe napakasĕdape u ia, ute ia seng nailang
93 suralungu kasasukareku. * Sarang kakal ia tawe
mĕtimbulengu manga titanu; karna bou enee i
94 Kau seng napĕbiahu ia. * Ia kai tĕtaguanengu,

tulungko ia! karna ia seng nĕdea patiku titanu.*
95 Tau madadurhaka seng nĕmpangantibu ia, tadeau
i sire mapakailangu ia; tetapi ia mĕmangakingu
96 patiku kasaksiangu. * Ia nakasilo panginsuengu
kasasuku; tetapi titanu kai maloahe kahĕnga —
hĕngang.
97 O kereapa daku ikukĕndage atorangu titanu!
98 ia mĕtutimbangu ene su kanandu u ĕlo. * Titanu
mapakapandengu ia limembongu manga satruku;
99 karna enee tĕtaguanengku sarang kakal. * Ia kai
niapakapentese limembongu manga guruku; karna
100 manga kasaksiangu enee kai pananipereku. * Ia
kai tahasipirang limembongu manga taumata ma-
gagurang; karna ia seng mĕsĕmpi manga titanu.
101 * Ia seng nĕtingkĕdangu laedeku bou patiku le-
ngange ko daralai, tadeau ia makatuhu baweranu.
102 * Ia seng ta nĕtingkaraungu watangengku bou
manga putusangu, karna i Kau seng nanintiro si
103 sia. * O kereapa katĕhine kai baweranu su
kinatemangengku! limembongu gula madu su mo-
104 hongku. * Bou ralungu patiku titanu ia maka-
hombang sipirang; tagal ene ia mĕbĕbinsi u
patiku lengangu pĕraleo.
105 Baweranu kai solongu laedeku, dan katatua-
106 lage su raralenganku. * Ia seng nĕtewa, dan
sarung mĕngganape ene, ko ia mapulu mĕsĕmpi
107 titangu karaadilu. * Ia kai lĕĕmpisang kahĕnga
—hĕngang; o Mawu kasĕlahenge, apĕbiaheko ia
108 ituhu baweranu. * O Mawu kasĕlahenge, ituhu
nimetu panarimaengu sasĕmbangu mohongku, ko

ionggo bou karaloahu naung; dan tintiroko si sia
109 patiku putusangu. * Djiwaku kai sentinia sura-
lungu limaku; tetapi ia tawe nĕtimbulengu ato-
110 rangu titanu. * Tau madadurhaka seng nĕtaingu
sasaung si sia; tetapi ia tawe nĕtingkawuhi bou
111 manga titanu. * Ia seng nanarima u manga
titanu su tĕtaguanengku sarang kakal; karna i
sire kai karaluasu naungku kahĕnga—hĕngang. *
112 Ia seng napasĕlungu naungku, tadeau ia mĕkoa
patiku atorangu sentinia dan sarang kakal.

113 Ia mĕbĕbinsi i sire ene ko naunge napahia,
114 tetapi atorangu titanu daku ikukĕndage. * I
Kau kai pĕsasirungangku dingangu pĕkakĕlungang-
115 ku; ia mĕlĕharape su baweranu. * Pĕmpame-
hoe bou ia, e i kumu ko tahapĕkoa dalai;
tadeau ia makapĕsĕmpi patiku titangu Ruataku.*
116 Togaseko ia ituhu baweranu, tadeau ia mĕbiahe;
dan ariebe apakawala ia iapakamea waugu pĕla-
117 harapeku. * Togaseko ia, tadeau ia kaambangeng,
dan tadeau ia sentinia mĕtĕhung su patiku ato-
118 rangu. * I Kau mĕndĕme i sire ene, ko nĕting-
kawuhi bou patiku atorangu; karna pĕraleo kai
119 laakali sire. * I Kau mapakailangu tau mada-
durhaka su wanua, kere taingu uase; tagal ene
120 daku ikĕkĕndage patiku kasaksiangu. * Awaku
dudondong waugu kalahĕkose si Kau, dan waugu
hukumangu raku ikukataku.

121 Ia seng nĕkoa katatulide dingangu karaadile;
ariebe panarakangu ia si sire ene, ko mapakasu-
122 karu ia. * Tanggungengu ĕlangu su kapapia,

tadeau i sire ko malaobote kumbahan mapakasu-
123 karu ia. * Mataku tumaniu mĕkĕkaralo u tulu-
124 mangu dingangu bawerangu karaadilu. * Pĕkoae
su ĕlangu ituhu nimetu, dan tintiroko si sia pa-
125 tiku atorangu. * Ia kai ĕlangu, tintiroiko ia,
126 tadeau ia makaĕna patiku kasaksiangu. * Inie
kai tempongu mĕkardjahang waugu Mawu kasĕ-
lahenge; karna i sire seng nĕmpĕndomba atorangu
127 titanu. * Tagal ene ia kukĕndagu patiku titanu
128 limembongu wulaeng ko katuhasenge; * tagal
ene ia seng nangaku, ko patiku titanu kai adil,
tetapi patiku lengangu pĕraleo daku ipĕbĕbinsi.

129 Patiku kasaksiangu kai makananiang; tagal
130 ene djiwaku mĕmangakingu ene. * Karalahe u
baweranu mapakatualage, mangonggo u sipirang
131 su tau maralongong. * Ia seng nginumanganga-
ngu mohongku dingangu narou; karna ia mĕ-
132 mĕningu patiku titanu. * Pĕbihungkongu wata-
ngengu si sia, dingangu pĕkasiangko ia, ituhu
kalaharuse si sire ene, ko kukĕndagu Arengu. *
133 Apakatatapeko ralempangku su baweranu, dan
ariebe apakawalangu kadadurhaka pĕtahamawuang
134 su wowongu ia. * Apakaliuko ia bou pangang-
ĕmpisu taumata; tadeau ia makatuhu patiku ti-
135 tanu. * Apasĕnangko Gatinu su ĕlangu, dan
136 tintiroko si sia patiku atorangu. * Manga salu
u ake seng nonode bou mataku waugu i sire
ene, ko ta mĕmpĕsĕmpi atorangu titanu.

137 I Kau kai adil, o Mawu kasĕlahenge, lai
138 patiku hukumangu kai matatulide. * Suralungu

karaadile dingangu katatulase kahĕnga—hĕngang i
Kau seng timanatangu patiku kasaksiangu. *
139 Dibutuku seng napanĕli u ia, sebab manga doka-
140 ku seng nĕmpĕtimbulengu baweranu. * Baweranu
ene niapakasahi kahĕnga—hĕngang, ute ĕlangu
141 kukĕndagu ene. * Ia kai kadio dingangu hina,
tetapi ia tawe nĕtimbulengu manga titanu. *
142 Karaadilu ene kai karaadile sarang kakal, dan
143 atorangu titanu ene kai kabenaran. * Kasasukare
dingangu kagagĕnggang seng himombang si sia,
tetapi patiku titanu mĕmapakasĕdape u ia. *
144 Karaadilu patiku kasaksiangu ene kai sarang
kakal, tintiroko ene si sia, tadeau ia mĕbiahe.
145 Ia nĕkui dingangu kalawo u naung; simba-
heko ia, o Mawu kasĕlahenge! ia mapulu ma-
146 ngakingu patiku atorangu. * Ia nĕkui si Kau,
tulungko ia! ute ia mapulu mĕsĕmpi patiku ka-
147 saksiangu. * Ia nangihoro u kaĕlonge dingangu
148 nĕkui, ia mĕlĕharape su baweranu. * Mataku
nangihoro si sire ko mĕlĕlukade hĕbi, tadeau ia
149 makapanipire baweranu. * Daringiheko tingiheku
ituhu nimetu, o Mawu kasĕlahenge, ituhu kara-
150 adilu apĕbiaheko ia. * Manga taumata, ko mĕ-
bĕbawatu laakale dalai, seng nĕmpĕtingkasandigu
ia, i sere seng nĕmpĕtingkaraungu batangengi sire
151 bou atorangu titanu. * I Kau kai masandige, o
Mawu kasĕlahenge, dan patiku titanu ene kai
152 kabenaran. * Seng nae marĕngu ia seng na-
kaĕna bou patiku kasaksiangu, humoneu i Kau
seng nangalasu ene sarang kakal.

153 Tĕhungeko kamamalarateku, dingangu amba-
ngeko ia; karna ia seng tawe nĕtimbulengu
154 atorangu titanu. * Seketeko pĕseketangku, dan
apakaliuko ia; apĕbiaheko ia ituhu baweranu. *
155 Kasasalamate kai marau bou tau madadurhaka;
karna i sire tawe nĕmpĕdea manga atorangu. *
156 O Mawu kasĕlahenge, pĕkakasiangu kai labo;
157 apĕbiaheko ia ituhu karaadilu! * I sire, ko mĕ-
bĕbawatu si sia dingangu mĕmapakasukaru ia, ene
kai hape; tetapi ia tawe simoho bou manga
158 kasaksiangu. * Ia seng nakasilo manga taumata
ko tahapĕtula, ute ia namantungi sire, sebab i
159 sire tawe nĕmpĕsĕmpi baweranu. * Tĕhungeko,
humoneu ia kukĕndagu patiku titanu; o Mawu
160 kasĕlahenge, apĕbiaheko ia ituhu nimetu. * Djum-
latu baweranu ene kai kabenaran; lai patiku
putusangu karaadilu ene kai sarang kakal.
161 Manga tĕmbonang seng nĕmpĕbawatu si sia
takoae sĕbapee; tetapi naungku mĕmataku u
162 baweranu. * Ia duliage kahĕnga—hĕngang waugu
baweranu, kere sinkatau ko nakahombang kum-
163 bala hape. * Ia mĕbĕbinsi u pĕraleo dingangu
mĕmadĕntingu ene; tetapi atorangu titanu daku
164 ikukĕndage. * Pitu sule su sĕhĕlo ia mĕpĕpu-
165 dingi Kau, waugu patiku titangu karaadilu. * I
sire, ko kukĕndagu atorangu titanu, makahombang
pĕdarame labo, ute i sire takoae kasasangkonang.
166 * O Mawu kasĕlahenge, ia mĕlĕharape su kasa-
167 salamatu, lai ia mĕkĕkoa ituhu titanu. * Djiwaku
mĕsĕsĕmpi patiku kasaksiangu, dan ia kukĕndagu

168 ene kahĕnga—hĕngang. * Ia mĕsĕsĕmpi patiku
titanu dingangu kasaksiangu; karna patiku dara-
lengangku ene kai su tĕngonu.
169 O Mawu kasĕlahenge, kakuiku mĕtingkasan-
dige su tĕngong Gatinu; tintiroiko ia ituhu
170 baweranu! * Pĕkakaliomanengku aparĕnta wue su
tĕngong Gatinu; ambangeko ia ituhu baweranu.*
171 Biwiheku haruse mapasĕbangu papudi si Kau di-
ngangu kapapaliu; karna i Kau mĕmanintirongu
172 patiku atorangu si sia. * Lilaku haruse mĕgan-
tare u baweranu; karna patiku titanu ene kai
173 adil. * Limanu dĕntako apĕtulungkongu ia;
174 karna patiku titanu seng daku pinile. * O
Mawu kasĕlahenge, ia mĕkĕkaralo u kasasalamatu,
175 dan atorangu titanu ene kai karaluaseku. * Apa-
kawalako djiwaku mĕbiahe dingangu mĕpudingi
Kau! dan putusangu karaadilu apĕtulungkongu
176 ia. * Ia kai nawuhi kere dumba ko nailang,
deakeko wue ĕlangu! karna ia seng ta nĕtim-
bulengu manga titanu.

MASMUR CXX.

1 Gagantare su daralengan.

Ia seng nĕkui su Mawu kasĕlahenge suralungu
kasasukareku, ute i Sie seng simimbahe si sia. *
2 O Mawu kasĕlahenge, ambangeko ia bou mo-
3 hongu maraleo, bou lilangu maralinga!— * Ute
lilangu maralinga mangonggo u apa si kau, atau

4 mĕbawa apa si kau? * Manga horong papiti u tau
maiha, dingangu tĕtuhu kalu genista.
5 Pirua si sia! sedang ia mĕbĕbanua su Mesech,
dan makikawale sutaloarangu manga selongu Ke-
6 dar! * Seng nae marĕngu ko djiwaku seng mĕ-
bĕbanua su koa i sire, ko tahapĕbinsi u pĕdarame.
7 * Ia mĕdame, tetapi kamagengu ia mĕbera, ute i
sire mĕmpaneke.

MASMUR CXXI.

1 Gagantare su daralengan.

Ia mĕhengke u mataku sorong manga bulude
ene; bou apa sarung dumĕnta tuluman si sia?
2 * Tuluman si sia dumĕnta bou Mawu kasĕlahenge,
ko seng nĕndiadi langi dingangu bumi.
3 I Sie tawe sarung mapakaliandohu laedu; i
Sie, ko mananintanude si kau, tawe kahumpero-
4 ngang. * Pangingate, i Sie, ko mananintanude tau
Israel, tawe mĕtiki dan tawe kahumperongang.
5 Mawu kasĕlahenge kai mananintanude si kau;
Mawu kasĕlahenge kai pĕsasirungangu su limanu
6 kuaneng. * Su ĕlo i kau ta sarung ikatĕka u
matangĕlo, atou su hĕbi bulan.
7 Mawu kasĕlahenge sarung manintanude si kau
bou patiku kararalai; i Sie sarung manintanude
8 djiwanu. * Mawu kasĕlahenge sarung manintanude
sasĕbangu dingangu sasu u, bou inie sarang kakal.

MASMUR CXXII.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

IA duliage waugu i sire ene, ko měmpěbera
si sia: I kite měmpětamai mahunsu su walengu
2 Mawu kasělahenge! * Laedi kami kai mahantara-
risi su ngaranu, e Jerusalem!—
3 E Jerusalem, i kau niapararisi mapia, kere
simbau kota, ko nihunsude kahěngang suralungu
4 watangenge; * pai sorong ene patiku hěntongu
umate ene měmpětarai, patiku hěntongu umatu
Mawu kasělahenge; ene kai tita su tau Israel,—
tadeau i sire mapatarimakase su Arengu Mawu
5 kasělahenge; * karna senee kapapělo manga kade-
rangu pělahukunang, manga kaderangu walengi
Daud.
6 Pěmpěkaliomanengke waugu pědaramengu Jeru-
salem; kasasalamate si sire ene ko kukěndagi kau!
7 * Pědarame haruse kahombangeng suralungu bente-
8 ngu, berkate suralungu patiku balenu! * Waugu
sebab manga anau—simbauku dingangu manga ga-
weku ia inie mapulu mědorong pědarame si kau!
9 * Waugu sebab walengu Mawu kasělahenge, Rua-
tangi kite, ia mapulu mědea kapapia si kau!

MASMUR CXXIII.

1 Gagantare su daralengan.

IA měhengke u mataku si Kau, ko měmaiang
2 suralungu Sorga! * Kakěllae, kere matangu ma-

nga ĕlang ese itĕtanda su limangu mawune ese,
kere matangu ĕlang bawine itĕtanda su limangu
mawune wawine: kerene matangi kami itĕtanda
su Mawu kasĕlahenge, Ruatangi kite, sarang i Sie
3 mĕkasiangi kite. * Pĕkasiangko i kami; O Mawu
kasĕlahenge, pĕkasiangko i kami! karna i kami
4 seng tumaniu nĕnkasahengu kasasamede. * Djiwa-
ngi kami seng tumaniu nĕnkasahengu pamama-
sĕndigu tau malaobote, dingangu pananeloru tau
maraalĕpa.

MASMUR CXXIV.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

Kiko Mawu kasĕlahenge seng tawe dimĕndingan
si kite, kerenee haruse ipĕberangu tau Israel;
2 * kiko Mawu kasĕlahenge sĕng tawe dimĕndingan
si kite su tempongu taumata nahundarisi mĕmpĕn-
3 doka si kite: * ute i sire seng nakapangĕlu si
kite biahe, su tempongu ralangehi sire hinumena
4 mĕmpĕndoka si kite; * ute ake ene seng naka-
hĕmbung si kite, ute lĕba ene seng napakawon-
5 tolu djiwangi kite; * dalukung ene seng naka-
hĕmbung djiwangi kite.
6 Mawu kasĕlahenge haruse ipudi, ko seng ta
nanarakangi kami nipakikumbala u isingi sire!
7 * Djiwangi kite seng nakalĕsohe kere manu bou
ralungu sede u tau tahapanede; sede ene seng
8 napĕdi, ute i kite seng nakalĕsohe! * Tuluman
si kite ene kai su Arengu Mawu kasĕlahenge, ko
seng nĕndiadi langi dingangu bumi.

MASMUR CXXV.

1 Gagantare su daralengan.

I SIRE ko mĕlĕharape su Mawu kasĕlahenge,
kai kere wuludu Sion, ko tawe gumagio, kaiso
2 matatana tatape sarang marĕngu—rĕngu. * Kere
manga wulude mĕlĕliwung Jerusalem, kerene Mawu
kasĕlahenge mĕlĕliwung umaté, bou inie sarang
kakal.
3 Karna diabatangu tau madadurhaka ta sarung
matana su pusaka u taumata adil, tadeau taumata
adil kumbahan makapanondongu limangi sire su
pĕsasalage.
4 O Mawu kasĕlahenge, pĕkoae mapia su patiku
taumata ko mapia dingangu si sire ko matatulase
5 suralungu naung. * Tetapi i sire ene, ko mĕmpĕ-
lenga su daralengangi sire ko kalelo, i sire ene
sarung iapakailangu Mawu kasĕlahenge dingangu
patiku taumata ene ko tahapĕkoa dalai! Pĕdarame
suwowong tau Israel!

MASMUR CXXVI.

1 Gagantare su daralengan.

SU tempongu Mawu kasĕlahenge seng napĕsu-
lengu tau Sion ko nikataweng, ute i kite kai
2 kere taumata ko nĕmpĕipi. * Su tempo ene mo-
hongi kite nĕnkapene u ralĕge, dan lilangi kite
nĕnkapene u raliage; su tempo ene nipĕpapanguli

su taloarangu tau kapire: Mawu kasĕlahenge seng
3 nĕkoa hale dalabo si sire!—* Mawu kasĕlahenge
seng nĕkoa hale dalabo si kite; ute i kite mahu-
liage.
4 O Mawu kasĕlahenge, apakasuleko patiku tau-
matangi kami ko nikataweng, kere manga lĕba su
wanua su pungu timuhe!
5 I sire ko mĕmangasi dingangu ake u mata,
6 sarung mĕmpanipo dingangu raliage. * I sire
mĕmpĕtamai dingangu sasangi, dingangu mĕmpa-
ningkulu bĕmbanuangu wine; sewuhu i sire mĕmpĕ-
sule dingangu raliage, dingangu mĕmpaningkulu
laimakeng.

MASMUR CXXVII.

1 Gagantare su daralengan; bou i Soleiman.

Kamagengu Mawu kasĕlahenge tawe mapararisi u
wale, ute manga taumata mĕmamunara mĕting-
kasagede ta i gunane. Kamagengu Mawu kasĕla-
henge tawe manintanude soa, ute takoae gunane,
ko manga taumata mĕralukade tawe mahuntiki.
2 Takoae gunane, ko i kumu mĕmpĕbangung
maluka—lukade, mahunkaiang sarang hĕbi mara-
lung, mahunkang kakangu kasasagede; sedang ene
lai ionggoe su manga taumatane ko ikukĕndage
suralungu katatiki.
3 Kakĕllae, manga ana ene kai bahagean pusaka
u Mawu kasĕlahenge, manga buangu kaluwaeng
4 ene kai bawalise. * Kere manga horongu papiti

su limangu taumata wahani, kerene kai manga
5 ana ese ko malauadipe. * Kababeruntungu ese
ene, ko seng napakapene u pasolone dingangi sire!
I sire tawe sarung mĕnkasamede, kamagengi sire
mĕmpĕdarendehe dingangu manga doka su nga-
rangu soa.

MASMUR CXXVIII.

1 Gagantare su daralengan.

Kasasalamate su sinkatau—sinkatau ko taku-
tangu Mawu kasĕlahenge, ko dudaleng su darale-
2 ngange! * I kau sarung kumang pĕkakardjahangu
limanu! Kasasalamate si kau, i kau kai mĕbĕ-
beruntu.
3 Kawingu kai kere anggor sinkalu, ko mĕbĕbua
su walenu; manga ana u kai kere tatanamangu
4 kalu zejt, ko mĕlĕliwung medanu. * Kakĕllae,
kerene iapĕberkate ese ene, ko takutangu Mawu
kasĕlahenge.
5 Mawu kasĕlahenge mapĕberkate i kau bou
ralungu Sion, tadeau i kau makapĕtĕhung kapa-
piangu Jerusalem su patiku ĕlongu pĕtatumbiahu; *
6 dan tadeau i kau makasilo pulungu! Pĕdarame su
wowongu tau Israel!

MASMUR CXXIX.

1 Gagantare su daralengan.

Woto—wotonge i sire seng napakasukaru ia bou
kangangudaku—kerenee ipěberangu tau Israel—
2 * woto—wotonge i sire seng napakasukaru ia bou
kangangudaku; tetapi i sire seng ta nakawata u
3 ia. * Manga taumata tahapěkali seng němpěkali
su likudeku, dan seng němpěkoa manga ambunge; *
4 Mawu kasělahenge kai adil, dan seng něhěsa talingu
tau madadurhaka.
5 I sire patiku, ko tahapěbinsi u Sion, haruse
6 kěnkamea dingangu pěmpěsoho sorong likude. * I
sire haruse kěnkariadi kere děmpuge su wowongu
7 atu, ko mahěgu horo u ene ěbukang; * ko suapang
taumata tahapanipo ta nakapěloho u limane, lai
8 taumata měmaměkise ta nakaloho u takiahe, * dan
taumata ko měmpěsahe tawe makawera: Berkatu
Mawu kasělahenge kai su wowongi kumu! i kami
mapěberkate i kumu dingangu Arengu Mawu
kasělahenge!

MASMUR CXXX.

1 Gagantare su daralengan.

Bou ralungu kasasusa ko maralung ia měkěkui
2 si Kau, o Mawu kasělahenge! * O Mawungu
patiku diadikan, daringiheko tingiheku! taingko
tulinu su tingihu pěkakaliomanengku, o Mawu
kasělahenge!

3 Kamagengi Kau mĕtahĕndung manga pĕsasalage,
o Mawungu patiku diadikan, i saie makararisi
4 tatape? * Tetapi si Kau pia kalaampung, tadeau
i Kau ikĕkataku.
5 Ia mĕmangampale Mawu kasĕlahenge, djiwaku
mĕmangampale, lai ia mĕlĕharape su baweranu. *
6 Djiwaku mĕmangampale Mawungu patiku diadikan
limembongu taumata mĕralukade hĕbi mĕmpangam-
pale karaĕlo, taumata mĕralukade mĕmpangampale
karaĕlo.
7 E tau Israel, pĕmpĕharape su Mawu kasĕla-
henge; karna su Mawu kasĕlahenge pia nimet, dan
8 i Sie pia katatubuse hape. * Ute i Sie sarung
manubuse tau Israel bou patiku pĕsasalage.

MASMUR CXXXI.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

O Mawu kasĕlahenge, naungku tawe mĕting-
kaobote, dan mataku tawe mĕtingkarange, lai ia
tawe dudaleng su hale ene ko tumaniu labo dan
2 marange si sia. * Tĕngade, ia seng nĕtingkarĕmase
dingangu nĕtingkaluasengu djiwaku, kere dario ko
seng nangĕdo simusu si ninae, djiwaku kai suralungu
3 ia kere dario ko seng nangĕdo simusu. * E tau
Israel, pĕmpĕharape su Mawu kasĕlahenge, bou inie
sarang kakal!

MASMUR CXXXII.

1 Gagantare su daralengan.

O MAWU kasĕlahenge, pĕtahĕndungko si Daud,
2 su patiku kasasukare; * ko seng nĕtewa su Mawu
kasĕlahenge, seng nĕdiandi su Ruatangi Jakob ko
3 limembong kawasa, angkunge: * Ia madidi sumu
su alungu atu u waleku, ia madidi sumu su tampa
4 u katatikilangku, * ia madidi mapakawalangu ma-
5 taku iapĕtiki, atou kohabeku iapakaperong, * sarang
ia seng nakahombang tampa simbau su Mawu kasĕ-
lahenge, tampa u katatanakengu Ruatangi Jakob ko
limembong kawasa.
6 Kakĕllae, i kite seng nakaringihe ene su Efrata;
i kite seng nakahombang ene su wanuangu Jaar.
7 * Beiete i kite mahunsu suralungu walene, beiete i
kite mĕmpĕsuba su tĕngongu tatotokangu laede!
8 O Mawu kasĕlahenge, darisie, sue su pangangi-
luasengu, i Kau dingangu kase u kawawantugu!
9 * Patiku imangu haruse pĕmpamedete watangengi
sire dingangu karaadile, dan patiku taumatanu
ko seng nakahombang nimet haruse pahuliage!
10 * Waugu i Daud, ĕlangu, ariebe mĕbihungu watan-
gengu bou gatingi sie ko nilanisangu!
11 Mawu kasĕlahenge seng nĕtewangu kabenaran si
Daud, bou enee i Sie ta sarung sumoho, angkunge:
Bou pĕlahĕntonu sarung Daku iapakaiang su kade-
12 rangu—kararatunu. * Kamagengu manga ana u ese
mĕmpĕsĕmpi pĕdariandiku, dingangu kasaksiangku,
ko daku itĕtintiro si sire, ute lai manga anae ese

sarung mahunkaiang su kaderangu — kararatunu
sarang marĕngu—rĕngu.
13 Karna Mawu kasĕlahenge seng namile Sion, i
14 Sie mĕmĕning ene su katatanakenge: * Enee kai
tampa pangangiluasengku sarang kakal, sini Ia
15 mapulu matana; karna Ia seng namile ene. * Ia
mapulu mapĕberkate u pangangidopi sire, Ia mapulu
mapakalaedu taumatangi sire ko kasiang dingangu
16 kang, * lai patiku imam i sire ia mapulu mapĕpedetu
dingangu kasasalamate, dan patiku taumatangi sire
ko seng nakahombang nimet sarung mahuluase ka-
17 hĕnga—hĕngang. * Senee Ia sarung mapakarange u
kawasa si Daud, dingangu mapakasadiangu sasolong
18 si sie ene ko nilanisangku; * patiku satrune Ia
mapulu mapĕpedetu kasasamede; tetapi suwowongi
sie makotane sarung mĕbura.

MASMUR CXXXIII.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

KAKĔLLAE, kereapang kapiane dan kereapang
kasĕdapee enee, kamagengu lai manga anausimbau
2 sinkakomole kĕbi-kĕbi! * Enee kere lana ko kawĕn-
giange su wowong tĕmbo, ko nonode su dianggu i
3 Aron, ko nonodo su laedu pakeange; * kere namuhu
Hermon, ko nonode su buludu Sion. Karna senee
Mawu kasĕlahenge seng nanadiangu berkat dingangu
pĕtatumbiahe sarang kakal.

MASMUR CXXXIV.

1 Gagantare su daralengan.

PANGINGATE! pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕla-
henge, e patiku paprentangu Mawu kasĕlahenge, i
kumu ko mahantararisi kĕbi-kĕbi su walengu Mawu
2 kasĕlahenge! * Pĕmpĕhengkeengu limangi kumu su
tampa u kasasusi, dingangu pĕmpĕpudingkengu
Mawu kasĕlahenge!
3 Mawu kasĕlahenge mapĕberkate i kau bou ra-
lungu Sion, i Sie ko seng nĕndiadi langi dingangu
bumi!

MASMUR CXXXV.

1 Halelujah!

PĔMPĔPUDINGKENGU Arengu Mawu kasĕlahenge!
pĕmpĕpudingkengi Sie, e patiku paprentangu Mawu
2 kasĕlahenge; * i kumu ko mahantararisi su walengu
Mawu kasĕlahenge, su manga rĕlahu walengu
Ruatangi kite!
3 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge! karna
Mawu kasĕlahenge kai mapia, pĕmpĕgantareengu
papudi su Arenge! karna i Sie kai mahimumu. *
4 Karna Mawu kasĕlahenge seng namile si Jakob su
watangenge, si Israel su taguanenge.
5 Karna ia masingka, ko Mawu kasĕlahenge kai
labo, dan Mawungi kite kai limembongu patiku
6 elohim. * Patiku apang ko ikĕkapulungu Mawu
kasĕlahenge, enee kukoatenge su kalawo u langi

dingangu su wowong bumi, su laude dingangu su
7 patiku ĕli. * I Sie mapatiowolu hiwu bou pondolu
bumi; i Sie mĕkĕkoa kila dingangu tahiti; i Sie
mĕmapasĕbangu angin bou ralungu manga godonge.
8 I Sie seng napakapatengu patiku ana iakang su
9 Mitsir, bou taumata sarang binatang. * I Sie seng
nĕndohongu manga tanda makananiang dingangu
makaralinau su taloaranu, e Mitsir, nipĕndoka si
Firon, dingangu patiku paprentange.
10 I Sie seng namahang umate hape, dan seng
11 napakapatengu manga ratu ko kawasa: * i Sihon,
ko datungu tau Amori, dingangu i Og, ko datungu
12 Basan, lai patiku karadjaangu Kanaan, * dan seng
nangonggo u tanangi sire niapakariadi pusaka u tau
Israel ko umaté.
13 O Mawu kasĕlahenge, Arengu kai sarang kakal;
pĕtatahĕndungangu, o Mawu kasĕlahenge, kai bou
14 hĕnto sarang hĕnto. * Karna Mawu kasĕlahenge
sarung mĕkoa kababetule su umaté, dan i Sie mĕ-
kĕkasiangu patiku paprentange.
15 Manga berhalangu tau kapire enee kai salaka
dingangu wulaeng, kinoatengu limangu taumata. *
16 I sire pia mohonge, tetapi i sire ta makawawera;
17 i sire pia matane, tetapi i sire ta makasasilo; * i
sire pia tuline, tetapi i sire ta makararingihe; lai
18 takoae singongo su mohongi sire. * Patiku taumata
ene, ko mĕkĕkoa si sire, mĕnkariadi kere i sire;
sinkatau—sinkatau, ko mĕlĕharape si sire.
19 E hĕntongi Israel, pĕmpĕpudingkengu Mawu
kasĕlahenge! E hĕntongi Aron, pĕmpĕpudingkengu

20 Mawu kasĕlahenge! * E hĕntongi Levi, pĕmpĕpu-
dingkengu Mawu kasĕlahenge! E i kumu patiku, ko
takutangu Mawu kasĕlahenge, pĕmpĕpudingkengu
21 Mawu kasĕlahenge! * Mawu kasĕlahenge haruse
ipĕpudi bou ralungu Sion, i Sie ko matatana su
Jerusalem! Halelujah!

MASMUR CXXXVI.

1 PAPATARIMAKASEE su Mawu kasĕlahenge, karna
i Sie kai mapia; karna nimete kai sarang kakal. *
2 Papatarimakasee su Ruatangu patiku elohim; karna
3 nimete kai sarang kakal. * Papatarimakasee su
Mawunga patiku mawu; karna nimete kai sarang
4 kakal. * I Sie, ko sisane samatan mĕkĕkoa hale u
kanananiang dalabo; karna nimete kai sarang kakal.
5 I Sie, ko seng nĕndiadi kalawo u langi di-
ngangu kapapande; karna nimete kai sarang kakal. *
6 I Sie ko seng nangĕmpahu bumi suwowongu ake;
7 karna nimete kai sarang kakal. * I Sie ko seng
nĕndiadi manga katatualage dalabo; karna nimete
8 kai sarang kakal; * matangĕlo su pahamawuang
9 ĕlo; karna nimete kai sarang kakal; * bulan di-
ngangu patiku bituing su pahamawuang hĕbi; karna
nimete kai sarang kakal.
10 I Sie ko seng namukule Mitsir su patiku anae
11 iakang; karna nimete kai sarang kakal; * dan
seng napasĕbangu tau Israel bou taloarangi sire;
12 karna nimete kai sarang kakal; * dingangu limane
ko makuate dan dingangu takiahe ko matatĕde;

13 karna nimete kai sarang kakal. * I Sie, ko napa-
kapětangu laude tiwo su ruang kahaeng; karna
14 nimete kai sarang kakal; * dan seng naparalengu
tau Israel su taloarane; karna nimete kai sarang
15 kakal; * dan seng nanuhudi Firon dingangu wun-
tuange suralungu laude tiwo ene; karna nimete kai
16 sarang kakal. * I Sie ko seng nangaha u umate
su tana linggi; karna nimete kai sarang kakal.
17 I Sie ko seng namukule manga ratu ralabo;
18 karna nimete kai sarang kakal; * dan seng napa-
kapatengu manga ratu ko mawawantuge; karna
19 nimete kai sarang kakal; * i Sihon, ko ratungu
20 tau Amori; karna nimete kai sarang kakal; * lai
i Og, ko ratungu Basan; karna nimete kai sarang
21 kakal, * dan wanuangi sire niapakakoa pusaka;
22 karna nimete kai sarang kakal! * niapakakoa pusaka
i Israel ko ělange; karna nimete kai sarang kakal.
23 I Sie ko seng nětahěndung si kite suralungu
kasasana i kite; karna nimete kai sarang kakal; *
24 dan seng nangambang si kite bou patiku panga-
25 longi kite; karna nimete kai sarang kakal. * I
Sie ko měmangonggo u kang su patiku daging;
26 karna nimete kai sarang kakal. * Papatarima-
kasee su Ruatangu Sorga! karna nimete kai sarang
kakal.

MASMUR CXXXVII.

1 Su rulungu sowangu Babel, senee i kite nahun-
kaiang, dingangu nahunsangi, sedang i kite naka-
2 tahĕndung Sion. * I kite seng nĕmpamitingu
kitjapingi kite su lelangu kalu gahusa, ko dai sene.
3 * Karna su tempo ene i sire, ko seng nĕmpanaweng
si kite paisene, nĕmpanuntu bou i kite manga
bawerangu gantare; i sire ene, ko napakasukari
kite, nĕmpanuntue gagantare u karaluase, ang-
kunge: Pĕmpĕgantaree manga gagantare u Sion si
kami!
4 Tetapi kereapa i kite makapĕgantare u gagan-
tare u Mawu kasĕlahenge su wanua waline?
5 * Kamagengu ia mĕtimbulengi kau, e Jerusalem,
ute limaku kuanengharuse mĕtimbulengu ia! *
6 lilaku haruse irĕke su ngahadeku, kamagengu ia
tawe mĕtahĕndung si kau, kamagengu ia tawe
mapakarange u Jerusalem, iapakariadi karaluaseku
ko karangetange!
7 O Mawu kasĕlahenge, tahĕndungeko hĕntongi
Edom, su ĕlongu kasasilaka u Jerusalem, i sire ene,
ko seng nĕmpĕbera: Pakaromba,—pakaromba sa-
8 rang laalase! * E manga ana wawinengu Babel,
ko niapakarusa, kasasalamate si sie ene, ko mama-
lise si kau hale ene, ko i kau seng nĕkoa si kami!
9 * Kasasalamate si sie ene, ko maname dingangu
mĕndarule manga dario u su batu!

MASMUR CXXXVIII.

1 Masmur i Daud.

Ia mapatarimakase si Kau dingangu kalabo u
naungku, ia mĕgantare u papudi si Kau su tĕ-
2 ngongu manga elohim. * Ia mĕsuba su tĕngongu
kabanu kŏ susi, dingangu mapatarimakase su
Arengu waugu nimetu dingangu kabenarangu;
karna suwowong kalawo u Arengu i Kau seng
3 napakawantugu baweranu su patiku tampa. * Su
ĕlo ene, su tempongu ia nĕkui, i Kau seng simim-
bahe si sia; i Kau seng napakakuatu ia dingangu
kakakuate su djiwaku.

4 O Mawu kasĕlahenge, patiku ratu su bumi sa-
rung mĕmpĕpudingi Kau, kamagengi sire maka-
5 ringihe bawerangu mohongu; * lai i sire sarung
mĕmpĕgantare bou manga daralengangu Mawu
kasĕlahenge; karna kawawantugu Mawu kasĕla-
6 henge kai labo! * Karna Mawu kasĕlahenge
kai karangetange, ute i Sie mangintĕno su taumata
ene ko masasana naunge, dan taumata ko malao-
bote i Sie makakirala bou marau.

7 Kamagengu ia dumaleng su kasasukare, ute i
Kau mapakasĕdape u ia, i Kau mapakalahe u
limanu ilawan dalangehu manga satruku, dan
8 limanu kuaneng mĕtĕtulungu ia. * Mawu kasĕ-
lahenge sarung mĕngganape ene waugu ia; o Mawu
kasĕlahenge, nimetu kai sarang kakal, kumbahan
manĕntangu kinoatengu limanu!

MASMUR CXXXIX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
O Mawu kasĕlahenge, i Kau seng nakapariksa si
2 sia. * I Kau, i Kau masingka u kakaiangku
dingangu dararisiku; i Kau makaĕna pananipi-
3 reku bou marau; * i Kau mĕmakapariksa dara-
lengku dingangu daralokaku; lai patiku daraleng-
angku kai nikasingkatengu kahĕnga — hĕngang.
4 * Karna takoae bawera sinkamohong su lilaku,
tĕngade i Kau, o Mawu kasĕlahenge, masingka u
5 kalawo u ene. * Bou likude dan bou saruang i
Kau mĕlĕliwung si sia, dingangu mĕmanĕdengu
6 limanu su wowongu ia. * Kasasingka ene kai
makananiang si sia, tumaniu marange, ia ta
makaratingu ene!
7 Sorong apa ia makatamai mĕtingkaliu bou Roch
u, dan sorong apa wue daku katalangeng bou tĕn-
8 gong Gatinu? * Maning ia maawi su Sorga, i Kau
man sene; maning ia mĕtingkaĕmpahe su winangu-
9 nang, kakĕllae, i Kau man sene. * Maning ia
mangala tatĕla u kaĕlonge, mangaling su pondolu
10 laude; * sene lai limanu sarung mangaha u ia,
dan limanu kuaneng sarung mangumbele si sia.
11 * Dan maning ia mĕbera: kararĕndung wue apĕhĕm-
bung si sia, dan katatualage ene ko mĕlĕliwung si
12 sia kariadi hĕbi; * ute kararĕndung lai tawe
makarĕndung su tĕngonu, dan hĕbi kai susĕnang
kere ĕlo, dan kararĕndung kere katatualage.
13 Karna i Kau seng rĕndiahingu bĕbatungu

kaonaengku; i Kau seng nĕndiadi si sia suralungu
14 kaluwaengi ninaku. * Ia mapatarimakase si Kau,
sebab ia tumaniu makananiang seng niapakariadi;
patiku kinoatengu kai makananiang, ute djiwaku
15 makaĕna ene mapia—pia. * Manga ruhiku tawe
ikawuni su tĕngonu, su tempongu ia seng niriadi
su tampa mapĕnise; niriadi (kere) su kara-
16 ralungu bumi. * Matanu nakasilo si sia, su
tempongu ia nipĕpahiama; dan suralungu buke
u seng niwohe patiku ĕlo ene ko seng tinantu,
17 horo u singĕlo bou patiku ene seng nariadi. * O
Ruata, kereapa kapiane si sia patiku pananipiru,
18 kereapa kalaboe kai djumlatu ene! * Kamagengu
ia mapulu mĕndekengu ene; ute enee kai mauli
limembongu ĕne. Ia mapuko, ute ia lai kai
ringangu.
19 O Ruata, mapiawe, i Kau mapakapatengu tau
madadurhaka! lai i kumu, e manga ese ko tahapa-
20 tĕdo u raha, pĕmpamehoe bou ia! * Karna i sire
ko mĕbĕbisara ilawan si Kau su laakale dalai, ko
mĕsĕsĕba u (Arengu) su pĕraleo, i sire kai satrunu.
21 * Bĕgangu patute, o Mawu kasĕlahenge, ko ia
mĕbinsi i sire ene, ko tahapĕbinsi i Kau? lai ma-
22 rĕntingi sire ene ko doka u? * Dingangu pĕba-
winsi ko nasuku—suku ia mĕbĕbinsi i sire, i sire
23 seng nariadi satruku. * Pariksaiko ia, o Ruata,
dingangu kiralaiko naungku; salukateko ia, dinga-
24 ngu kiralaiko pananipireku; * dan kakĕllaiko, min-
sang daralengangu kasasukare mĕberguna si sia;
dan ahako ia su daralengan ko kakal.

MASMUR CXL.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O Mawu kasĕlahenge, ambangeko ia bou manga
taumata ene ko daralai! liuko ia bou manga ese
3 ene ko mĕmapakasukare! * ko mĕmanipire apang
ko dalai su ralungu naungi sire, ko su sentinia ĕlo
4 mĕmapatimbulu pĕsaseke. * I sire mĕmapakaho-
rongu lilangi sire kere katoang, doting—biludak
kai sualungu wiwihi sire. Sela.
5 O Mawu kasĕlahenge, sirungeko ia bou limangu
tau madadurhaka; tintanudeko ia bou manga ese
ene ko mĕmapakasukare! ko mĕmanipire mapa-
6 kasangkongu laedeku. * Manga taumata malaobote
seng nĕmpĕtaingu manga sede dingangu manga
ralapung si sia; i sire seng nĕmpĕtaingu manga
sasaung su wiwihu daralengan; i sire seng nĕmpĕ-
taingu manga walati si sia. Sela.
7 Tetapi ia mĕbera su Mawu kasĕlahenge: I Kau
kai Ruataku! O Mawu kasĕlahenge, tarimako su
8 tulinu tingihu pĕkakaliomanengku! * Jehova, ko
Mawu kasĕlahenge, kai kakakuatu kasasalamateku!
i Kau seng nanirung tĕmboku su ĕlongu pĕseke-
9 tang. * O Mawu kasĕlahenge, ariebe pangonggo
u apang ko ilĕĕningu taumata madadurhaka;
hĕpingeko wue pĕkakarakingi sire; i sire mĕting-
karange u watangengi sire. Sela.
10 Tĕmbo i sire ene, ko mĕlĕliwung si sia, haruse
11 hĕmbungengu kasasukaru wiwihi sire! * Tĕtuhu
putung haruse katambu si sire; i sire haruse

isuhude suralungu putung, suralungu tigialu, tadeau
12 i sire kumbahan lai makararisi. * Ese ene, ko
lilane dalai, man ta mĕberuntu su wowong bumi;
ese ene, mĕmapakasukare, haruse pĕbawatukangu
kasasilaka dingangu isuhude!
13 Ia masingka, ko Mawu kasĕlahenge sarung ma-
pakabetule u hale u tau malalarate, mapakatulidu
14 hale u tau kasian. * Tĕngade, taumata adil sarung
mapatarimakase su Arengu; i sire ko matatulase
sarung mĕnkatana su tĕngong Gatinu.

MASMUR CXLI.

1 Masmur i Daud.

O Mawu kasĕlahenge, ia mĕkĕkui si Kau, ligako
rĕnta su koaku; daringiheko tingiheku, sedang ia
2 mĕkĕkui si Kau! * Pĕkakaliomanengku dĕntae
kere pananawuhu sasĕmba ene su tĕngong Gatinu;
pĕlahengke u limaku ene kere sasĕmbangu wawĕlo!
3 * O Mawu kasĕlahenge, pĕloingkongu simbau pĕra-
lukade su mohongku; tintanudeko ngarangu wiwi-
4 heku. * Ariebe apakawalangu naungku sumĕlung
su hale ko dalai, tadeau ia kumbahan mĕkoa apang
ko takoae gunane dingangu manga kakanoa u kada-
durhaka, dingangu manga ese ene, ko tahapĕkoa
dalai, dan tadeau ia kumbahan manemang bou
katatĕhingu kalaĕningu sire.
5 I Sie ko adil haruse pamahang si sia, enee
kakĕndage; i Sie pamĕsohe si sia, enee lanise su
tĕmbo; enee kumbahan hĕpingangu tĕmboku,

maning susaukange. Tetapi ia mĕkĕkaliomaneng
6 ilawan kararalai i sire ene. * Manga hakim i sire
haruse isuhude su tinggilihang; ute baweraku sa-
7 rung ikaringihe kere lahimumu. * Kere tana nikali
dingangu niambung, kerene patiku duhingi kite
seng nisawuhe su mohongu binangunang.
8 Tetapi mataku itanda si Kau, o Mawu kasĕla-
henge, Mawungu patiku diadikan; ia mĕtingka-
9 sirung si Kau, ariebe panĕntangu djiwaku! * Tin-
tanudeko ia bou walati ene, ko seng nitaingi sire
si sia, dan bou ralapungu tau tahapĕkoa dalai. *
10 Tau madadurhaka haruse kĕnkahaka suralungu
walati i sire, matarang ia matamai sumahe.

MASMUR CXLII.

1 Pengadjarangi Daud; pĕkakaliomaneng; su tempongi sie natana
suralungu liang.

2 Ia seng nĕkui dingangu tingiheku su Mawu
kasĕlahenge; ia seng nĕkaliomaneng dingangu tin-
3 giheku su Mawu kasĕlahenge. * Ia seng napaka-
wunkengu kasasusaku sutĕngong Gatine; ia seng
napakasingka u kasasukareku sutĕngong Gatine. *
4 Kamagengu djiwaku mĕbingo suralungu ia, ute i
Kau man masingka wue daralengku. Su daralengan
ene, ko suapang ia haruse dumaleng, i sire nĕmpĕ-
5 taingu manga walati si sia. * Ia mĕtĕhung sorong
kuaneng dingangu mĕkakĕlla, tetapi takoae manga
gawe kinasilo, takoae pĕbawukidang ko daku kata-

langeng, takoae manga sinkatau ko mĕsĕmpi
djiwaku.
6 Ia nĕkui si Kau, o Mawu kasĕlahenge! ia
nĕbera: I Kau kai pĕbawukidangku, bahageanku
7 su wanuangi sire ene ko biahe. * Daringiheko ka-
kuiku, karna ia kai nalome kahĕnga—hĕngang;
ambangeko ia bou i sire ko mĕbĕbawatu si sia,
8 karna i sire kai malaiha limembongu ia. * Ahako
djiwaku apasĕbang bou ralungu tahungku, tadeau
ia mĕpudingu Arengu. Manga taumata adil sarung
mĕmpĕliwung si sia, sedang i Kau mĕkĕkoa karaĕ-
luge si sia.

MASMUR CXLIII.

1 Masmur i Daud.

O Mawu kasĕlahenge, daringiheko kaliomaneng-
ku, taingko tulinu su pĕdarorongku ituhu kasasa-
2 tianu; simbaheko si sia ituhu karaadilu! * Dan
kumbahan sumu suralungu hukuman dingangu ĕlan-
gu; karna takoae manga sinkatau ko biahe kai adil
3 sutĕngong Gatinu. * Karna satru ene seng nĕba-
watu djiwaku; seng namakele pĕtatumbiaheku su
tana; seng naparalokangu ia suralungu kararĕndung,
kere taumata nĕnkapate mankeng bou horo.
4 Ute rochku kai napinsang suralungu naungku,
5 kai timĕtoge suralungu watangengku. * Ia mĕtĕta-
hĕndung manga ĕlo mankeng bou horo, ia mĕma-
nipire manga kinoatengu, ia mĕtĕtimbangu pĕka-
6 kardjahangu limanu. * Ia mĕdĕdoka u limaku si

Kau; djiwaku mĕmadoungi Kau kere tana ko
mamara. Sela.
7 Ligako simbahe ia, o Mawu kasĕlahenge; rochku
kai napinsang; ariebe pamuningu Gatinu si sia,
tadeau ia kumbahan mariadi mĕsulungi sire ko
8 nĕnkawontole su lĕbing! * Paparindingiheko nimetu
si sia su malukade; karna ia mĕlĕharape si Kau.
Apakasingkako daralengan ene si sia ko haruse
daku dalengang; karna ia mĕhengke u djiwaku si
Kau!
9 Ambangeko ia bou manga satruku, o Mawu
kasĕlahenge; karna ia mĕtingkasirung si Kau! *
10 Tintiroiko ia mĕkoa ituhu kapulunu; karna i Kau
kai Ruataku; Roch u ko mapia pangahakongu ia
11 su tana ko malewa! * O Mawu kasĕlahenge, apĕ-
biaheko ia waugu Arengu, apasĕbangko djiwaku bou
12 ralungu kasasukare waugu karaadilu! * Dan waugu
nimetu apakailangko manga satruku, dan rĕmeko i
sire patiku ko mĕmapakasukaru djiwaku; karna ia
kai ĕlangu.

MASMUR CXLIV.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasĕlahenge haruse ipĕpudi, ko kai dapĕ-
laku, ko seng napakanarangu limaku iapĕdĕdoka,
2 kĕngkungku mĕsĕseke; * ko mĕmangonggo u nimet
si sia, ko kai pĕbawukidangku, kotaku, ko ma-
ngangambang si sia; pĕkakĕlungangku, ute si Sie
daku dĕdeakeng pĕsasirungang, ko mĕmapasasumĕ-
lungu kalawou umateku sualungku!

3 O Mawu kasĕlahenge, apae taumata ene, hakiu
i Kau mĕkirala si sie? dan ana u taumata, hakiu
4 i Kau mĕsĕmpi si sie? * Taumata kai kere sinka-
sinda; patiku ĕlone kai kere kinkau ko nailang.
5 O Mawu kasĕlahenge, pakalenkadeko langi u,
dan lintue; tambingeko manga wulude, tadeau i
6 sire mĕmpĕtipu! * Apĕkilae manga kila, dan
apanaliawuhengi sire; kaee manga horongu papiti
7 u, dan apahĕkosi sire! * Tĕdee limanu bou karange-
tange, wolengke ia dingangu ambangeko ia bou
ralungu ake labo, bou' ralungu limangu tau ragi, *
8 ko mohongi sire mĕbĕberangu pĕralinga, dan lima
kuanenge sire ene kai lima kuanengu pĕraleo!
9 O Ruata, ia mapulu mĕgantare u gagantare
buhu si Kau; dingangu kitjapi ka taline mapulo
10 ia mapulu mĕgantare si Kau; * si Kau, ko mĕma-
ngonggo u kawawata su manga ratu; ko nĕliungi
11 Daud, ĕlangu, bou wara ko makawihua. * Wolengko
ia dingangu ambangeko ia bou limangu tau ragi,
ko mohongi sire ko mĕbĕberangu pĕralinga, dan
lima kuanengi sire ene kai lima kuanengu pĕraleo; *
12 tadeau manga ana i kami ese kai kere tatanaman,
ko seng nĕndalĕdo u kangangudae; manga ana i
kami bawine kere manga dihingu bawukune, ko
nilĕgaheng ituhu kakakoa u wale ko mahamage; *
13 tadeau patiku godongi kami kai nĕnkapene, mapa-
sĕbangu hagi—hagingu pangangidope; tadeau patiku
gapangu (kambing) dumbangi kami mahuntinamba
su hiwu—hiwune, mahuntinamba su laksa—laksane
14 su nguda i kami; * tadeau manga sapingi kami

mĕnkatihube, dingangu takoa manga kararusa, takoae
manga kararugi, dan takoae manga tingihu kasasusa
su taloarangu soangi kami.
15 Kasasalamate umate ene, ko mĕberuntung
kerene! Kasasalamate umate ene, ko Mawu kasĕ-
lahenge kai Ruatane!

MASMUR CXLV.

1 Gagantare papudingi Daud.

O Ruataku, ko Ratu! ia mapulu mapakarange
i Kau, dingangu mĕpudingu Arengu sentinia dan
2 sarang kakal. * Su sentinia ĕlo ia mapulu mĕpu-
dingi Kau, dingangu mĕdalongu Arengu sentinia
dan sarang kakal.
3 Jehova kai labo dan haruse ipĕpudi kahĕnga
—hĕngang, lai karalaboe tawotonge kapariksang
4 masue. * Hĕnto dolosangu hĕnto haruse pĕpudingu
patiku pĕkakaradjahangu, lai i sire haruse pĕmpĕ-
5 habaru kinoatengu ko labo. * Ia mapulu manipire
kalahamagu kawawantugu dingangu kinoatengu ka-
6 nananiangu; * dan kawasangu pĕkakardjahangu ko
makatataku haruse ilĕuli, dan kinoatengu ko labo
7 ia mapulu manuture. * Pĕtatahĕndungan su kalawou
kapapianu haruse iapakalahe dingangu kapapaliu,
dan waugu karaadilu sinkatau—sinkatau haruse
pahuliage kahĕnga—hĕngang.
8 Mawu kasĕlahenge kai mĕbĕbernimet dingangu
mĕkĕkasian, masabare dingangu maĕluge kahĕnga—
9 hĕngang. * Mawu kasĕlahenge kai mapia su patiku

taumata, dan pĕkakasiange kai suwowong patiku
10 kinoatenge. * O Mawu kasĕlahenge, patiku kinoa-
tengu haruse pĕmpĕpudingi Kau, dan i sire patiku,
ko seng nakahombang nimet, haruse papatarimakase
11 si Kau. * I sire haruse pĕmpĕhabaru kawawantugu
karadjaangu, dingangu pĕmpanguliengu pĕkakawa-
12 sane; * tadeau su patiku hĕntongu taumata iapa-
kasingka u pĕkakawasanu, dingangu kalahamagu
13 kakawawantugu karadjaangu. * Karadjaangu ene
kai sinbau karadjaan sarang kakal, dan pĕpaparen-
tanu kai matatape sentinia bou hĕnto sarang patiku
hĕnto.

14 Mawu kasĕlahenge mĕmanogase si sire patiku
ko kakahakane, dan i Sie mĕmaparaṛisi i sire patiku
15 ko niĕmpisang. * Matangu patiku diadikan mĕ-
mangampale si Kau, ute i Kau mĕmangonggo u
16 kangi sire su tempone, * i Kau mĕmamuka limanu,
dingangu mĕmapakalaedu patiku apang ko mĕmpĕ-
tumbiahe ituhu pĕkakaraloe.

17 Mawu kasĕlahenge kai adil su patiku darale-
18 ngange, dan maĕluge su patiku kinoatenge; * Mawu
kasĕlahenge kai masandigu patiku taumata ko taku-
tangi Sie, su patiku taumata ko mĕkĕkaliomaneng
19 si Sie dingangu kabenaran. * I Sie mĕkĕkoa ituhu
pĕdarorongi sire ene, ko takutangi Sie, lai i Sie
mĕdĕdaringihe kakuingi sire dingangu mĕtĕtulungi
20 sire. * Mawu kasĕlahenge mĕmanirung si sire patiku
ko kukĕndagi Sie, tetapi patiku taumata madadur-
haka iapakailange.

21 Mohongku haruse panguli u papudi su Mawu

*

kasĕlahenge, dan patiku daging haruse papatarima-
kase si Arengu ko susi sentinia dan sarang kakal!

MASMUR CXLVI.

1 Halelujah!

E DJIWAKU pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge! *
2 Ia mapulu mĕpudingu Mawu kasĕlahenge suralungu
pĕtatumbiaheku, ia mapulu mĕgantare su Ruataku,
sedang ia bodang ene.
3 Ariebe pĕmpĕharape su manga ratu; su ana u
4 taumata, ko suapang takoae tuluman. * Singongone
mapaluse, ute i sie mĕsule su ĕbunge; su ĕlo ene
mailang patiku pĕkakarakine.
5 Kasasalamate taumata ene, ko Ruatangi Jakob
kai mĕtatulungi sie; ko pĕlĕharapenge kai su Mawu
6 kasĕlahenge, ko Ruatane! * ko seng nĕndiadi langi
dingangu bumi, laude dingangu patiku apang ko
suralunge; i Sie, ko matatana satiawan sarang
7 kakal; * ko mapakabetule u hale u taumata ene
ko niapakasukare; ko mangonggo u kang su tau-
mata ko nĕnkahutung; ko mĕlĕso u taumata ko
8 suralungu tahungku. * Mawu kasĕlahenge mapĕkĕ-
langu matangu taumata buta. Mawu kasĕlahenge
maparарisi u taumata ko niĕmpisang. Mawu kasĕ-
9 lahenge makĕndagu taumata adil. * Mawu kasĕla-
henge mananintanude tau ragi; i Sie mĕtulungu
ana kasisi dingangu bawine walu; tetapi darale-
ngangu tau madadurhaka iaparĕsunge tanae.
10 Mawu kasĕlahenge pĕpahamawuan sarang kakal,

Ruatanu, e Sion, bou hěnto sarang hěnto! Halelujah!

MASMUR CXLVII.

1 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge! karna
ene kai mapia mĕmpĕgantare su Ruatangi kite,
karna i Sie kai mahimumu; gantare u papudi ene
2 kai patute. * Mawu kasĕlahenge napararisi u Jeru-
salem, i Sie mĕmangomolu tau Israel ene ko niwem-
3 bang. * I Sie mĕmapakaulengi sire ene ko naunge
natatuno, dingangu mĕmangundang kasasangsarangi
4 sire. * I Sie makadekengu patiku bituing; i Sie
5 mĕsĕsĕba u arengi sire patiku. * Mawungi kite
kai labo, dingangu limembong kawasa; sipirange
6 kai ta isihi—sihinge. * Mawu kasĕlahenge mapa-
rarisi i sire ko niĕmpisang, i Sie mapakasana u
tau madadurhaka sorong tana.
7 Pĕmpĕsimbahengu tarimakase su Mawu kasĕla-
henge; pĕmpĕgantaree su Ruatangi kite dingangu
8 cither! * I Sie ko mĕlĕhĕmbung kalawou langi
dingangu binawa, ko mĕmapahasadiangu tahiti su
bumi; ko mĕmapatuwongu dĕmpuge su wulude;
9 * ko mĕmangonggo u kang su binatang, su ana u
10 manu boka ko mĕkĕkui. * I Sie ta rumaliage
waugu kakakuatu kawalo, i Sie ta rumaluase waugu
11 palangu manga ese; * Mawu kasĕlahenge lumuase
waugu i sire, ko takutangi Sie, i sire, ko mĕlĕharape
su nimete.
12 E Jerusalem, pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge!

13 E Sion, pĕgantaree papudi su Ruatanu! * Karna i
Sie mĕmapakatogasu papahĕku u ngaranu, i Sie
14 mĕmapĕberkate u manga ana u su taloaranu; * i
Sie napakatatapu pĕdarame su pĕsarangu; i Sie
mĕmapakalaedi kau dingangu kalahutawangu gen-
15 dom. * I Sie nĕndohongu titane su bumi; bawe-
16 rane dumaleng maliga—liga. * I Sie mĕmangonggo
u saldju kere kapese, i Sie mĕmanawuhu namuhu
17 kere ĕbung. * I Sie mĕmaparasehu ake batu pĕsĕng-
kompeng; i saie makaĕdang su katatahĕnuge?
18 * I Sie nĕndoi u bawerane, dingangu mapakata-
tunongu patiku ene; i Sie mapatiu u anginge, ute
19 ake ene nonode. * I Sie napakasingka u bawerane
si Jakob, tundungu titane dingangu putusangu kara-
20 adilé si Israel. * Kerene i Sie seng tawe nĕkoa su
manga umate waline, i sire ene bĕgangu putusangu
karaadilé. Halelujah!

MASMUR CXLVIII.

1 Halelujah!

Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge bou ra-
lungu kalawo u Sorga! Pĕmpĕpudingkengi Sie su
2 tampa karangetange! * Pĕmpĕpudingkengi Sie, e
patiku Malaikate! Pĕmpĕpudingkengi Sie, e patiku
3 buntuange! * Pĕmpĕpudingkengi Sie, e matangĕlo
dingangu bulan; pĕmpĕpudingkengi Sie, e patiku
4 bituingu katatualage! * Pĕmpĕpudingkengi Sie, e
Sorgangu—Sorga, lai patiku ake ko suwowongu la-
5 ngi! * I sire haruse pĕmpĕpudingu Arengu Mawu

kasĕlahenge! karna i Sie nĕbertita, ute patiku ene
6 nĕnkariadi; * dan i Sie seng napararisi u patiku
ene su sentinia dan sarang marĕngu—rĕngu; i Sie
seng nangonggo u simbau atorangu tita, ko tawe
kalempangenge.
7 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e dalo-
hongu bumi, e patiku kina dalabo dingangu dalo-
8 hongu patiku ĕli! * E putung dingangu tahiti ake
watu, saldju dingangu tipu; e angingu rĕlang ko
9 mĕkĕkoa ituhu bawerane! * E patiku wulude
dingangu patiku bĕngkone; patiku kalu ko mĕbĕ-
10 bua dingangu patiku kalu araz; * patiku binatang
magagang dingangu patiku binatang malaharo;
patiku binatang tutondo dingangu patiku manu ko
11 tutĕla; * patiku ratu su bumi dingangu patiku
umate; patiku tĕmbonang dingangu patiku hakim
12 su bumi; * patiku ese manganguda dingangu
patiku prawan: patiku taumata magagurang dinga-
13 ngu patiku manga rario; * i sire patiku haruse
pĕmpĕpudingkengu Arengu Mawu kasĕlahenge!
karna Arenge sisane samatan kai karangetange,
kawawantuge ene kai suwowongu bumi dingangu
14 kalawou langi. * Dan i Sie seng napakarange u
sasungengu umaté, su papudingi sire ko seng naka-
hombang nimet, mangalene hĕntongi Israel, ko
umate ene, ko masandigi Sie. Halelujah!

MASMUR CXLIX.

1 Halelujah!

PĔMPĔGANTAREE su Mawu kasĕlahenge simbau
gantare buhu, papudi si Sie suralungu pĕkakomo-
2 langi sire ko seng nakahombang nimet! * Tau
Israel haruse pahuluase waugu i Sie, ko seng nĕn-
diadi si sire, patiku ana u Sion haruse pahuliage
3 waugu Ratungi sire! * I sire haruse pĕmpĕpu-
dingu Arenge dingangu puluite; pĕmpĕgantare si
4 Sie dingangu arabana dan cither! * Karna Mawu
kasĕlahenge makĕndagu umaté; i sire, ko suralungu
5 kasasukare, lĕlĕgahengengu tuluman. * I sire, ko
seng nakahombang nimet, haruse pahuliage kahĕnga
—hĕngang waugu kawawantuge ene, lai su tampa
u katatikilange i sire haruse pĕmpĕgantare u raliage.
6 Mohongi sire haruse mapakarange u Ruata; dan
spada ko horone su ruan—bĕka haruse ene su lima-
7 ngi sire, * tadeau i sire pĕmpamalise su tau
8 kapire; pĕmpĕnggesere manga umate ene! * ta-
deau i sire mĕmpĕhante manga ratungi sire, dan
manga taumatangi sire ko matatuhase mantungang;
9 * tadeau putusan ene ko kabawohe iapakaganape si
sire. Enee kai kawawantugi sire patiku ko seng
nakahombang nimet. Halelujah!

MASMUR CL.

1 Halelujah !

PĔMPĔPUDINGKENGU Ruata suralungu katatana-
kenge ko susi ; pĕmpĕpudingkengi Sie suralungu
2 langi u kawasane ! * Pĕmpĕpudingkengi Sie waugu
patiku kinoatengu kawasane ; pĕmpĕpudingkengi Sie
3 ituhu kapapaliungu karalaboe ! * Pĕmpĕpudingkengi
Sie dingangu tingihu nafiri ; pĕmpĕpudingkengi Sie
4 dingangu kitjapi dan cither ! * Pĕmpĕpudingkengi
Sie dingangu arabana dan gantare ; pĕmpĕpuding-
5 kengi Sie dingangu arababu dan puluite. * Pĕmpĕ-
pudingkengi Sie dingangu tjaratjak ko matateleng ;
pĕmpĕpudingkengi Sie dingangu tjaratjak ko mĕlĕ-
6 luntingihe makaraluase. * Patiku apang ko pia
singongo, haruse pĕmpĕpudingu Mawu kasĕlahenge !
Halelujah !